

**Codina II. • Broj 50 • 15. lipnja 1996. • Cijena 2 dinara**

## Uz (ovaj) broj U prosjeku: nije loše!

**L**brojeva „Žiga”. Skroman jubilej. Možda veliki razlog za slavlje, ali mali za radost. Koliko puta se veliko nalazi u malom, dilema koju ne možemo riješiti, ali nas tjera da u našoj nakani istrajemo. U proteklom periodu bilo je i lijepih i ružnih trenutaka, teških i lakih. Kada bismo apstrhirali 50% toga, a to nije mnogo (za svaki broj samo jedan procent), mogli bismo reći: u prosjeku nije loše.

Kritizirali smo i bili kritizirani, na tom tragu želimo i ostati.

Ono što je izvjesno, a egzaktno, jest da poslije rednog broja 49 dolazi prirodni broj 50. Sve dalje novi je izazov, bar za nas.

Nadamo se da smo našli svoje mjesto, ne samo pod suncem nego i u ovom gradu pa i šire. Ne želimo ovim reći da imamo neku posebnu misiju, nego koristimo prigodu zahvaliti se svojim čitateljima, suradnicima, sponzorima i svima koji su nam pomogli. Pa makar i blagim pogledom. Jer pogled ne sputava, a obogaćuje i obećava, i uvijek završava s točkom kao perspektivom. A točka je dobar oslonac. A i rečeno je: „Dajte mi čvrstu točku u svemiru, pa ćeu pomjeriti Zemlju“. Što može značiti: više tolerancije, demokra-

cije, reda, rada, prava i sazvučja...

I sve se ovo može pročitati kao: bolji život svima, ali s para. Dovoljan razlog da proslavimo i veći jubilej. Pitamo se samo je li to nužno.

Još jednom:  
srdačno hvala svima!

Vojislav S.

**I mi smo krenuli u marketing!  
NAGRADNA IGRA „ŽIGA“**

**na strani 13.**

„United Games“ u Subotici

## Osvajanje budućnosti

Različitim manifestacijama, u trajanju od 7. do 9. lipnja, pedesetak djece iz gradačačkih članica „United Games“ (međunarodne asocijacije čiji je cilj promicanje vrijednosti mira i tolerancije) u Subotici su prezentirali svoje namjere i aktivnosti. Druženje mladih Austrijanaca, Mađara, Čeha, Nijemaca s domaćinima i „gostima“ iz Beograda i Prištine, stvaralačke igre, rock koncert... a sve uz želju da se pokaže kako različitost nije pogubna već, naprotiv, da je itekako vrijedna, potrebna a na pose moguća.

Na jednoj od manifestacija, pod nazivom „Dječji parlament“, mladi su u formi „monologa“ iznosili lokalnim političarima svoje viđenje vlastitog položaja u društvu, odnosima u obitelji... Bilo je riječi i o ekološkim problemima koje će, ni krivi ni dužni, u najvećom mjeri upravo oni i rješavati.

No, slušatelja se (lokalnih političara), mada im je poziv uredno i na vrijeme dostavljen, pojavilo premalo. Samo njih četvero: József Kasza, gradonačelnik, Stanka Kujundžić, dopredsjednica grada, Lazo Vojnić Hajduk, dopredsjednik Izvršnog odbora i Božana Tomić ispred Ministarstva prosvjete. Drugi „ozbiljni i zreli“ ljudi, a koji se bave politikom, imali su „ozbiljnijih“ poslova. Vjerojatno. No, ovaj će materijal biti dostavljen i Ujedinjenim narodima. Za njih je očito ova stvar dovoljno ozbiljna, makar i na razini sašavanja, što ovdje nije slučaj. (t. ž.)

## Kut

### Liječnici 2

Prošli smo „Kut“ posvetili liječnicima. Govorili smo o njihovom nastojanju glede rješavanja vlastitog materijalnog stanja. I ovoga puta ponovno je riječ u njima, ali u povodu povećanja broja smrtnosti pacijenata, „nakon uspešne operacije u području abdomena“ u subotičkoj Bolnici, i posljedice koje su uslijedile. Indicije su da nije zatajila njihova stručnost. Jer, sumnja se najviše na „neispravne“ lijekove. No, zabilježava(lo) je) meštanarenje i prisutno politikanstvo. Želi(lo) se ušicariti nešto za sebe ili svoju partiju. „Pale“ su neprilidne optužbe, bilo je „medustranačkog trvanja“ oko toga tko je i koliko kriv, čak i vrijedanja. Na koncu smjene v. d. direktora Zdravstvenog centra i cijelog Upravnog odbora na zahtjev iz Ministarstva zdravstva. Hoće li izvršene promjene ljudi na rukovodećim mjestima učiniti situaciju u Bolnici, a onda općenito i u zdravstvu, boljom, teško je predvidjeti. Bilo kakve bilo, samo da pacijenti ne umiru nakon „uspješnih“ operacija.

**Tomislav Žigmanov**

Pitanje sugrađanima: što je to „Žig”?

## Plus, minus – trolejbus!

*Drugu stranicu ovoga puta otvaramo onima kojima se obraćamo – čitateljima. Oni su dosta složena struktura. Odlučili smo se da prostor povjerimo kolegama novinarima, političkim djelatnicima, te građanstvu. Općenita pitanja upućena svima su: „Čitate li ‘Žig’? Što mislite o njemu? Je li on ovakav kakav jest Subotici i Subotičanima potreban?”*

**Andrija Anišić**, glavni i odgovorni urednik katoličkog mjesečnika „Zvonik”: „‘Žig’ čitam redovito od njegovog prvog broja i smatram ga svojevrsnim izdavačkim pothvatom. Budući i sam radim sličan posao, divio sam se hrabrosti g. Vojislava Sekelja i ljudi iz Uredništva, jer u vrijeme kada je to učinio uspio je pokrenuti novi list, i to subotički dvotjednik. Iskreno priznajem, sumnjao sam da će ‘Žig’ moći izdržati dvotjedno izlaženje jer sam znao s kakvom tehnikom i s kakvim materijalnim sredstvima raspolaže. Drago mi je što se moja predviđanja nisu ostvarila. ‘Žig’ je svojim raznolikim sadržajem zanimljiv i koristan list, a svojom uređivačkom konцепциjom daje subotičkoj javnosti jednu drukčiju sliku; svojim komentarima ‘otvara oči’ onima koji olako sve prihvaćaju što ‘drugi pišu’; interwievima izvlače na površinu naše značajne ljudi; a raznim pravnim, poljodjelskim i sličnim rubrikama informativno i savjetodavno pomazu ljudima. Riječju, onaj tko čita ‘Žig’ puno toga može saznati i naučiti. ‘Žig’ smatram našim listom i mislim da u subotičkoj zbilji, uz razne nedeljnike i mesečnike, treba i jedan dvotjednik. To je doprinos popularizaciji hrvatskog jezika u našoj sredini. Drago mi je što ‘Žig’ na svoj način prati i događanja iz crkvenog života. Uz nekoliko primjedbi koje sam svojedobno rekao uredniku, ‘Žig’ smatram dobrim listom i svakako potrebnim Subotici, a također – uz ‘Glas ravnice’ i ‘Zvonik’ – i našem hrvatskom narodu na ovim prostorima. Samo naprijed! Šteta je jedino što ‘Žig’ ne izlazi bar u deset tisuća primjeraka. Molim Gospodina da ljudima koji rade u ‘Žigu’ podari snage za ustrajnost u ovom poslu i obdari ih svojim blagoslovom kako bi uvijek mogli ono što rade raditi na slavu Božju i sukladno s Božjim zapovijedima, te nadasve na dobrobit našeg naroda i svih ljudi dobre volje koji vole ‘Žig’.”

**Milovan Miković**, glavni i odgovorni urednik „Subotičkih novina”: „Redovito čitam ‘Žig’. Povremeno i saradujem, objavljujem tekstove koji su vezani za kulturne događaje – knjige, književne večeri i pozorišne predstave. ‘Žig’ je potreban, i u to nema nikakve sumnje. Jer, počev od prvog lista ‘Hónunk álopata’ (Domovinsko stanje), koji se pojavio 1849. godine a nastao je na tradicijama mađarske revolucije – Sep Ferenc mu je bio urednik – dakle, od tog prvog lista do danas Subotica ima bogatu tradiciju novinstva. Podsećam da je 1906. godine u Subotici bilo 5 dnevnih listova; da je između dva rata bilo više dnevnih listova

na srpsko-hrvatskom jeziku svih iskaza i naravno na mađarskom i nemačkom jeziku. U takvu bogatu tradiciju subotičkog novinstva ‘Žig’ se sasvim prirodno uklapa. S druge strane, važno je i to da je potreban list poput ‘Žiga’ građaninu, naglašavam ovo građanin, jer on ima potrebu da doživljava puninu grada, a ne fragmente. U ‘Žigu’ je bilo tekstova koji zaslužuju ljudsko i građansko divljenje, ali je bilo i priloga za koje se to ne bi moglo reći. Razume se da podržavam i preferiram one prve. Smatram da bi ‘Žig’ trebao izlaziti nedeljno i na dvostruko više stranica. On se mora i kadrovska ojačati i materijalno obezbediti. To ne bi trebalo biti briga samo HKC ‘Bunjevačkog kola’ već i grada. Tehnički takođe mora biti na višem nivou, jer je i tehnički izgled deo poruke. Čestitam redakciji jubilej. Očekujem da nešto od ovoga o čemu sam govorio bude rešeno. Mislim da bi gašenjem ‘Žiga’ ponuda građaninu bila osiromašena.”

**Agnes S. Kiss**, urednica subotičke strane u „Magyar Szóú”: „Ne čitam redovito ‘Žig’ zbog previše obaveza koje imamo u listu, ali smatram da je jedan dobar mali list. Sadrži puno različitih stvari koje mogu biti zanimljive za širu publiku. Drago mi je što naš kolega iz redakcije István Valihora sarađuje u vašem listu. Na paleti medija u Subotici on je potreban, jer daje jedno posebno viđenje političkih i ostalih življivanja u Subotici u odnosu na druge listove (‘Subotičke novine’, ‘Dane’...). Međutim, malo ljudi zna za njega. Trebao bi biti u ‘lepšem rahu’, jer što se tiče spoljašnjeg izgleda, liči na fabričke informatore. Na svemu tome bi trebalo poraditi.”

**Slavica Lakićević**, glavni i odgovorni urednik „Dana” i dopisnica „Tanjuga”: „Smatram vrlo, značajnim da na ovim prostorima pored ostalih glasila postoji ‘Žig’, jer time potvrđuje da postoji i ono osnovno ljudsko pravo na drugačije mišljenje.”

Dobro je što ‘Žig’ iznosi svoje projekte zbijanja, što ideje uobličava u svoju viziju i verujem da će i dalje doprinositi istini saopštavajući je čistim rečima.”

**Ćedomir Kilibarda**, glavni i odgovorni urednik redakcije na srpskom programu Radio-Subotice: „‘Žig’ čitam sporadično i nisam imao u rukama svih 50 brojeva. Samim tim, ne mogu da dam celovitu ocenu o tome što je ‘Žig’ radio do sada. Čestitam ovaj mali jubilej. Smatram da je u višenacionalnoj sredini kao što je Subotica i u vremenu višestranačja potreban dvonedeljnik na hrvatskom jeziku kakav je ‘Žig’. Na kraju, želim da u nekim budućim brojevima, s obzirom na opredeljenje i uređivačku konцепciju, bude što manje jednostranosti i da ona druga strana ima mogućnost da kaže”.

**Dušan Vujić**, čitatelj: „Povremeno sam u prilogi prelistati novine ‘Žig’ i u njemu naći članke koje rado pročitam, kao npr. o Ristiću u 49. broju. Mnogonacionalnoj sredini, kakva je Subotica, potreban je list kao što je ‘Žig’. Moja primedba se odnosi na grafički izgled. Trebalо bi to uraditi bolje.”

**Nedeljka Šarčević**, umirovljenica: „Čitam redovno ‘Žig’ i smatram da je dobar. Volela bih kad bi mogao biti bolje finansijski sreden i da onda bolje izgleda, da bude na više strana...”

N. N. 1.: „Sranje.”

N. N. 2.: „Ne čitam ustaške novine!”

N. N. 3.: „A šta vam je to? Prvi put čujem. ‘Žig’? Gde se to može kupiti?”

N. N. 4.: „Ne čitam nikave novine, a za ‘Žig’ prvi put čujem. ‘Žig’? Šta je to, pečat? Šta ne kažete pečat? Samo zbumujete naivne.”

**Blaško Kopilović**, savezni zastupnik i predsjednik RDSV Subotice: „Povremeno ga čitam. Smatram da ima svoje medijsko mesto u gradu. Trebalо bi malo više šarolikosti i drugih sadršaja. Srećan jubilej i čestitam.”

**Blaško Gabrić**, vlasnik štamparije „Globus” i član Savezne stranke Jugoslovena: „Da, redovno ga čitam. Plus, minus – trolejbus.”

?

Pozitivno. Mada mi nije toliko građanski koliko sam od njega očekivao. Hteo bih da mi više liči na ‘Subotičke novine’. Malo ima zastupljenog materijala od nas Subotičana. Ima malo strana. Problemi grada trebaju biti prisutniji; da piše dijalektom subotičkih Hrvata i Bunjevac a ne zagrebačko-hrvatskim, koji je za ovu sredinu tud. Bio bi popularniji i čoveku bliži. Malo ima onih koji taj jezik mogu prihvatiti, jer ga ne razumeju. To je obično pomodarstvo, poput pokondrenih tikava, mislim na jezik.”

**Ilija Šujica**, dopredsjednik SO Subotice: „Da, čitam ga. Smatram da je ‘Žig’ dosledno ispunio kriterijum građanske opcije. Lep je to što je to list na hrvatskom jeziku. Može se reći da je to list jedne nacionalne manjine što mi se posebno dopada i što je – uprkos činjenici da su nacionalne opcije i mediji u proteklom periodu bile previše obojeni načionalizmom – ‘Žig’ zadržao građansku opciju, pokazujući time da se o naciji može voditi ozbiljna briga ne zalazeći u vode na

**Žig broj 50**  
Izdavač: HKC ‘Bunjevačko kolo’  
Adresa uredništva: Subotica

Preradovićevo 4  
Telefon: (024) 22-927

Osnivač i glavni i odgovorni urednik:

Vojislav Sekelj

Zamjenik glavnog i odgovornog urednika: Tomislav Žigmanov

Uredništvo: Lazar Merković, Ivan Rudinski, Nela Skenderović, Dragan Vidaković

Korektor: Mirko Kopunović  
Tehnički urednik: Ivan Hegediš

Tisk: ‘Globus’, Subotica  
List je registriran kod

Ministarstva za informiranje  
Republike Srbije pod brojem 1620 od

25. travnja 1994. godine  
‘Žig’ izlazi svake druge subote

Ziro račun: 46600-678-7-3551

cionalizma. Ono što mi smeta kod 'Žiga' je mali broj stranica. On je apsolutno potreban ovome gradu. Bez obzira što je list na hrvatskom i namenjen Hrvatima, ja sam siguran da ima znatan broj čitalaca i drugih nacionalnosti koji ga osećaju svojim."

**Zoltán Siflis**, član Izvršnog odbora SO Subotice: „Nisam redoviti čitalatelj, ali je svaki broj u mojim rukama; pročitam neke tekstove. Ovaj list je značajna pojava nakon devedesetih godina, jer je to privatna inicijativa, i tako živi. Obogatio je izdavačku djelatnost Subotice i šire, a napose što i na taj način vodi brigu i obogaćuje medijski prostor Bunjevaca – Hrvata u Subotici. Prati sve značajne manifestacije u gradu i kroz kritičke osvrte na adekvatni način obilježava te događaje. Volio bih da 'Žig' preraste u dnevni ili bar tjedni list. Smatram da je ovom listu potrebna ne samo moralna nego i materijalna potpora. Putem sponzora. Vjerljivo da oni od toga ne bi imali nekog materijalnog učinka, ali bi listu tim bilo lakše, a grad bi bio medijski bogatiji.”

**Lazo Vojnić Hajduk**, dopredsjednik Izvršnog odbora SO Subotice: „Čitam ga redovito. Sve najbolje. Po mom mišljenju, bitno je da se u ovom periodu pojavio ovakav list, kada su neke postojeće novine, tražeći svoj prostor kod čitatelja gubili informativni značaj i vrlo često podlegali dnevno-političkim zahtjevima određenih političkih moćnika, i na taj način građani uskratili pravu istinu o nekim pojavnim. 'Žig' je tu bio dosljedan, i poštivao osnovni novinarski kodeks, te se na kritički način osvrtao i na tekstove objavljene u tisku kao i na stvri iz samog života. Iz rečenog proizilazi da je on potreban ovome gradu. Šteta je što 'Žig' nema dobro razrađenu distributivnu mrežu, a samim tim ne može se dobiti na više prodajnih mesta.”

**József Kasza**, gradonačelnik Subotice: „Redovito pratim i čitam 'Žig'. Smatram ga veoma korisnim u ovome gradu. Čestitam vam ovaj mali jubilej i od srca želim da dočekate i veći.”

**Mile Jovičić**, načelnik Sjevernobačkog okruga: „Da, znam za 'Žig' i čitao sam nekoliko brojeva. Ne bih želeo da o njemu dajem neku posebnu ocenu. Što se tiče pitanja da li je on potreban, mislim da svako glasilo ima pravo da se pojavi; da ima svoju čitalačku publiku i da ponudi građanima svoje informacije.”

## Šta da vam kažem?

### Bilo je (ne)namerno

Krajem maja videli smo svet u Subotici. Mislim na onaj Svet koji se bavi kulturnim stvaralaštvom najmladih i za najmlade. Festival dečjih pozorišta i to međunarodni na koji su stizali i entuzijasti „preko bare”. Iz dalekog Meksika. Dolazili su da ih pozdrave i ljudi koji u ambasadama i konzulatima predstavljaju svoje zemlje u Jugoslaviji.

Mi, Subotičani, smo pre tri godine u najžešćoj svetskoj medijskoj kampanji protiv Jugoslavije, uspeli da u naš grad dovedemo teatre iz zemalja čije su vlade ili zažmure ili bar blago ukorile svoje glumce što su išli „na noge agresorima”. Auditorijum ove zemlje, koji se informiše putem TV ekrana, bio je do detalja upoznat sa našim naporima i dostignućima. I, aplaudirali su nam. Poštano govoreći, imali su i zašto, jer je malo kome pošlo za rukom to što je učinilo Dečje pozorište – Gyermekszínház.

Godinu dana kasnije svetska medijska blokada polako je popuštala, a naša TV je propuštala Festival „Oton Tomanić“ kroz svoje emisije. Stidljivo, ali su bile prisutne. U trećoj godini, dakle prošlog meseca, u naš grad se sjatilo 13 svetskih prestonica. Sjatio se, ako tako smem da kažem, pozorišni dečji krem Evrope.

Došli su i oni koji su putovanje u tamo neku Suboticu plaćali iz sopstvenog džepa. Došli su na kulturni događaj verujući da će ostati siromašniji ako ne dođu.

Nije nam samo došla televizija. Ovdašnja. Tačnije rečeno iz Novog Sada. Daljina, šta li, tek s vremenom na vreme TV auditorijum bio je informisan da se u Subotici održava neki festival.

To što niko nije došao iz Ministarstva kulture može se, možda, i opravdati. To što niko iz RTS za punih šest dana nije došao da napravi storiju ili da snimi neku predstavu (a bilo ih je prelepih i predobrih) možda se, takođe, može opravdati. Ali, teško. Jer, u predvečerje Festivala dobijena su sva obećanja od najodgovornijih ljudi da manifestacija u Subotici neće promaći uvek budnom oku kamere.

Neće, uveravali su, i zbog toga što Subotičani imaju i pravo na takvu informaciju, jer TV program ne gledaju za džabe. Plaćaju ga, dobrovoljno, a zna se i kako.

Verovali su, izgleda, neki TV moćnici da će bez njih sve propasti; da će se zaustaviti rotiranje planete i da će zataškavanje istine o „Otonu Tomaniću“ unazaditi kulturna dočekanja. Kažemo, verovali su, jer je jedna TV ekipa iz Rumunije pobrkala tu računicu. Rumuni su napravili storiju o festivalu i Subotici i emitovali je na satelitskom programu, pa je, eto, stvar procurila i bez naše moćne televizije koja je samo pokatkada, stidljivo, istinito i pravovremeno obaveštavala javnost i svoje pretplatnike o ovom dočekaju.

Subotičani su već otpočeli pripreme za IV Međunarodni festival dečjih pozorišta. O svemu što se planira biće obavešteni svi, bez izuzetka, ali organizator pun jedu zbog ovogodišnjeg odnosa prema Festivalu, ne očekuje mnogo više od televizije ni na godinu.

Dogodi li se drugačije, biće i manje rugla i manje potcenjivanja jedne sredine koja to absolutno ne zaslужuje.

*M. Popadić*

### In memoriam

#### SZÖKE KATALIN



(1954 – 1996)

Sír a Föld

„Es ha jövendőt tudok is mondnom, és minden titkot és minden tudományt ismerek is; és ha egész hitem van is, ugyananyira, hogy hegyeket mozdíthatok ki helyükön, szeretet pedig nincsen énben nem, semmi vagyok.”

Plače Zemlja

Iako bih o budućnosti znala zboriti; i ako bih svaku tajnu i svako znanje poznavala; i ako bih imala vjeru da planine mogu s mjestima pomjeriti – ljubavi nemam u sebi, ništa nisam

(Uvodni dio posljednje napisanog teksta u „Szabad Hét Napa“ od 6. lipnja pre-rano preminule nam kolegice.)

Vojvodansko mađarsko novinarstvo je opet u žalosti. Ponovno nas je prerano napustio kolega izvanrednog pera. Szöke Katalin, odgovorna urednica „Szabad Hét Napa“ živjela je četrdeset i dvije godine.

U redakciju „7 Napa“ došla je 1974. godine iz Malog Idoša. Aktivno je sudjelovala u svim borbama redakcije u sukobu s vlastima. Sve do svoje smrti ostala je vjerna duhovnom milieu „Hét Napa“; s kolegama, suradnicima, skupa je prešla u „Uj Hét Nap“, zatim u „Szabad Hét Nap“, ostajući neprekidno u službi čitatelja. Iako se svijet nije dao, svakim svojim tekstom ga je htjela promijeniti. Ostat će u nama njeni uvodnici, reportaže dijamantske tvrdoće u kojima nije znala za kompromise, poštovanje autoriteta.

Njena prerana, tragično brza smrt ostavila je u žalosti ne samo kolege i prijatelje iz „Szabad Hét Napa“, čitatelje ovog lista i „Szabadkai Naplóa“, već i cijelokupno mađarsko novinarstvo i čitatelje.

Redakcija „Szabad Hét Napa“ je u utorak, 11. lipnja, u 12 sati održala komemorativni skup uz prisustvo svojih kolega i štovatelja u zgradu Skupštine općine.

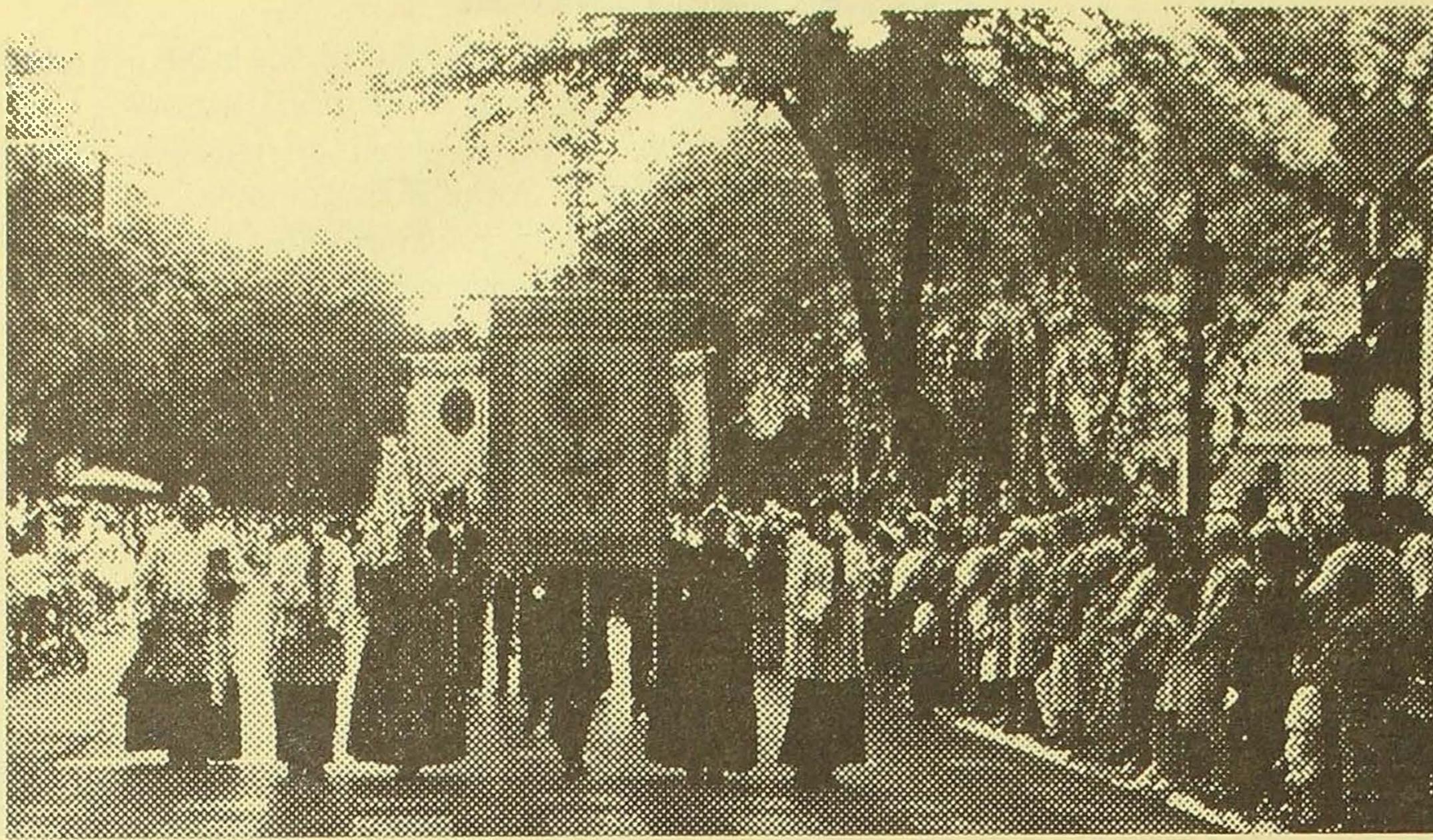
**AUTO - DELOVI**  
AUDI

**RENAULT**

Rajić Dragutin

SUBOTICA, P. Drapšina 14 (024) 53 282

## Radosni i ponosni sljedbenici Isusa Krista



### Tijelovo '96

U četvrtak, 6. lipnja 1996. godine 1.500 sudionika u samoj procesiji i desetak tisuća muževa i žena, djece, mladih i starih uz cestu i ove godine je proslavio Krista Gospodina prisutnog pod prilikama kruha u Presvetom Oltarskom Sakramantu.

Slavlje je započelo pontifikalnom biskupskom misom u 18 sati, uz sudjelovanje svećenika grada i okolice, te mnoštva vjernika koji su tog pretoplog poslijepodneva posve ispunili katedralu-baziliku sv. Terezije. Na svetoj misi i u procesiji sudjelovala je i delegacija grada na čelu s dopredsjednicom Skupštine općine gospodom Stankom Kujundžić.

Poslije mise bila je svečana procesija kojoj je bio cilj, kako je to u svom proglašu svim vjernicima napisao subotički biskup mons. Ivan Penzes: „... Ispovijest vjere i javno štovanje Presvetog Oltarskog Sakramenta... na način kako su to činila naša starija braća i sestre”, te molitva za Božji blagoslov gradu i svim njegovim stanovnicima i želja da Krist uvijek bude prisutan u našem gradu i ostane s nama zauvijek.

Od katedrale do franjevačke crkve u svečanoj tijelovskoj procesiji sudjelovali su svečani tijelovski barjak, barjadi župa, djeca, skauti, divojački barjak, kojeg su nosili Zvonimir Kujundžić i Gordana Francišković (oni su od crkve izabrani za ovogodišnjeg bandaša i bandašicu); zatim su išle djevojke u nošnjama, momčki barjak, momci u nošnjama, članovi Trećeg franjevačkog reda sa svojim barjakom te redovnice, pravopričesnici, djevojčice u bježini koje su bacale ružine latice i tako na cesti kojom je imao proći Gospodin Isus prostrli cvjetni tepih; poslije djevojčica išle su djevojke sa simbolima, ministranti, sjemeništari, svećenici, biskupska asistencija, katedralni župnik, baldahin (nebo) i biskup s Presvetim Oltarskim Sakramentom, delegacija grada, pjevači, članovi Pastoralnih vijeća, te ostali vjerni puk.

Katolici grada Subotice i ove godine su dostojanstveno i pobožno proslavili ovu veliku svetkovinu, koju rado nazivaju i „Brašančevo”. Očitovali su tako još jednom svima da dok njeguju svje običaje i žive svoju vjeru ne žele nikog izazivati, nikome smetati... Vidno, ipak, radosni i ponosni što mogu pokazati tko su i koga slijede: prijatelja ljudi - Isusa Krista, koji je čudesno prisutan u bijeloj hostiji.

O Tijelovu u Malom liturgijskom leksikonu, pak, piše sljedeće: „Tijelovo je svetkovina zahvalnog ustanovljenja Presvetog Oltarskog Sakramenta na Veliki četvrtak... Od 1317. godine u cijeloj Zapadnoj Crkvi slavi se obvezatno u četvrtak poslije nedjelje Presvetog Trojstva. Ubrzo se na taj dan, uz misu, veže svečana zajednička procesija po cijelome mjestu u kojoj se u pokaznici nosi Tijelo Gospodinovo, u istoj misi lomljeno i dijeljeno. Na ophodu su redovito četiri stajališta („sjenice“) na kojima se naviješta evangelije na četiri strane svijeta i podjeljuje blagoslov s Presvetim. Tako se Crkva vidljivo očituje kao hodočasnički narod Božji koji putuje snagom Božje hrane. Puni naziv ove svetkovine je: Svetkovina Presvetog Tijela i Krvi Kristove.

(a. a.)

### Svjetsko natjecanje u parovnim igrama iz Vojvodine

#### „Zlatni tulipan“ i ove godine u Tavankut

Na Čeneju je 1. lipnja održano „V Svjetsko takmičenje u igrama podvoje – ‘Tulipan’“. Na natjecanju je sudjelovalo preko 50 parova iz Vojvodine i Mađarske. Igrale su se rumunjske, srpske, bunjevačke, ciganske, šokačke, slovačke i mađarske igre.

Iz subotičke općine sudjelovale su tri skupine igrača: HKPD „Matija Gubec“ iz Tavankuta, s četiri para koji su igrali bunjevačke i šokačke igre; HCK „Bunjevačko kolo“ iz Subotice s četiri para – bunjevačke i šokačke igre i KUDŽ „Bratstvo“ iz Subotice s tri para – bunjevačke igre.

Najuspješniji su bili Tavakučani, čiji je igrački par Jelena Stantić i Andelko Škerderović osvojio prvo mjesto u bunjevačkoj igri „Srđiš se dušo“. Također, isti par iz Tavakuta osvojio je prvu nagradu za originalnu narodnu nošnju. Tavankutskom

HKPD-u je ovo peto sudjelovanje na svjetskom natjecanju, a tri puta su bili prvi u igranju bunjevačkih igara. Ocjenjivanje nošnji je uvedeno prošle godine i Tavakučani su oba puta bili prvi u originalnosti narodne nošnje. Treba reći da se još ocjenjuju rekonstruirane nošnje i stilizirani kostimi u duhu originalne nošnje.

Drugi nagrađeni par iz Subotice je par Biljana Krstić i Siniša Šarčević iz KUDŽ „Bratstvo“. Oni su osvojili drugo mjesto igrajući „Srđiš se dušo“, a treći u istoj kategoriji igara bio je par Andelka Ivković i Zvonko Dulić iz HCK „Bunjevačko kolo“.

Laskavu titulu najljepšeg mladića među natjecateljima u Suboticu je doneo Siniša Šarčević iz KUDŽ „Bratstvo“.

(p.ž.)

### brzojav

#### Kratko i jasno:

Hvala!

Uredništvu „Žiga“ stigao je prvi brzojav svojih vjernih čitatelja u kojemu stoji:  
Čestitamo izlaženje jubilarnog, pedestog broja 'Žiga' uz želju za dalji uspješan rad.  
Lalika, Grgo, Đuro, Ankica, Julija, Lajčo, Tomek, Ante, Lazo i Joso

### Aforizmi

Farmaceutska industrija pronašla je učinkovit lijek protiv zatvora.

Kriminalci se o tomu još nisu izjasnili.

Moja stranka za mene nije politika: ona za mene znači život, kaže odvjetnik.

Pojava „ludih krava“ u Engleskoj izazvala je veliki zastoj u stočarstvu. Iz ovog zastaja mogli bi je izvući naši volovi.

Neka poznata gospoda iz Bosne neće moći biti birana na predstojećim izborima. Srećom, oni su već izabrani za Haag.

Za vrijeme embarga u Srbiji je bila stopirana svaka veza sa Zapadom. Sada, poslije suspenzija za mnoge je jedini način odlaska na Zapad stopiranje.

U ratu je bio nišandžija nacionalnih snaga, a sada je na nišanu internacionalnih.

U logorima smrti najbolje prolaze oni koji nisu odabrani.

Tražili smo mir, a ne red.

Dujo Runje

ležak položaj korisnika socijalne pomoći

## Glad je tu, prijeti smrt!

- Osećamo potrebu da u ime 1.541 ljudi, korisnika socijalne pomoći, ovoga grada prenesemo poruku da oni i formalno i tvarno gladuju jer nisu u stanju da se ami organizuju. Naša je profesionalna dužnost da im makar i na ovakav način omognemo. Cilj nam je upoznati javnost velikim problemima ovih ljudi koji nemaju nikakvu mogućnost da zarade – rekao je Sándor Kerekes, predsjednik Saveza društava socijalnih radnika Vojvodine, na konferenciji za novinare subotičke filijale svog udruženje upriličenoj prošlog tjedna, koja je posvećena problematici „neispunjavanja zakonskih obaveza” – isplate novca icima s pravom na socijalnu pomoć.

Inače, ova je strukovna organizacija svim problemima upoznala putem pisma, trajem prošlog mjeseca, sve relevantne subekte, počev od predsjednika Republike Slobodana Miloševića, predsjednika republičke Skupštine Dragana Tomića, kupštinskog Odbora za zakonodavstvo, ministra za rad, boračka i socijalna pitanja, kao i predsjednika Izvršnog odbora Vojvodine Boška Peroševića, a ovom konferencijom je želila upoznati javnost vjerujući da će sedma sila” pridonijeti da se ovaj problem bočne rješavati.

Isplata pomoći za osiguravanje minimalne materijalne sigurnosti osoba koje su za rad nesposobne, ili su bez obitelji, bližih srodnika i bez imovine, je do 1. siječnja u nadležnosti republičkih organa, od kada se ovaj problem i počinje javljati. Naime, ovi ljudi su posljednju pomoć dobili u ožujku ove godine i to za prosinac prošle godine! Visina njihovih ukupnih potraživanja je nešto više od 50.000 dinara mjesečno. Svjesni ekonomске situacije u kojoj je Republika nalazi, ova asocijacija predlaže da se, akoveć novca nema u dovoljnoj količini, splata pomoći ovim ljudima makar stavi u prioritet.

– Ako se po ovome pitanju nešto ne uradi mi ćemo imati sve više ljudi oko konjnera, ili će se ponovo dešavati da će osoba izvaditi kovčeg iz ruke za loženje u timu da se ne bi smrzla. Ako država ne završi ovu svoju obavezu ovi ljudi su osuđeni na smrt – pesimistički je završio Kerekes.

(t. ž.)



Šogore moj, čestitam!

Pedeseti ŽIG!? Ko bi reko! Al, znala sam ja da taj ŽIG štogod

vridi još onda kad je bračko Pere jedared zaboravio iz varoši donet ŽIG, a njegova Tona nije mu čerez tog tila dat užnat. Ponda je Pere opet moro u varoš rad ŽIGA, i tek onda mu je Tona dala užnu. I, možbit, još štogod. A kad Tona ne mož brez ŽIGA, onda je taj ŽIG – dobar. Jel, Tona toliko tog zna i u sve se razumi da ni onaj naš popo ne mož šnjom izać na kraj.

Al, ŽIG bi mogo bit još bolji! Znam, kažu mi, najbolji su oni ŽIGOVI u kojima ja... tila sam kapt – dosta su dobri i oni ŽIGOVI u kojima nije štampano moje pismo. Al, ja ne možem furtom pisat. To je vaš poso. A ja, jeto, možem ŽIGU samo poželit da mu se ispune... moje želje. Tri želje. Kako? Lagano, idemo redom...

Najprva želja:

*Da ti i ja, šogore moj, dočekamo petstoti ŽIG! Misliš, ko će to dočekat? Sve je Kata izračunala! Jovo: ako ŽIG ne budne štampan svake druge, neg svake (svake!) subate, onda – ako Bog i zvizde budnu nuz nas – zašto ti i ja ne bi mogli dočekat taj petstoti? A za poslićemo vidit.*

Druga želja:

*Da OVI (znaš koji) zabranidu ŽIG! Bar jedared. To je sajin dobro za svake novine. Jeste, al vaki kaki je sad ŽIG nikad ga OVI neće zabranit!*

Zato, triba smisliti štogod pametno. Na primer: triba napisat da nam nikad, nikad nije bilo vako nikako i da je za sve krov Taj i Taj. Znam, to je malo za zabraniti. E, al onda triba napisat, al velkim slovima – TRIBA GA OTIRAT! Otirat, kog? Tog. Čerez čeg? Čerez sveg. Di ga triba otirat? Pa (i to triba napisat) triba ga otirat i poslat u ...u ...u pako! Di bi drugdi?

To sve triba napisat, il tako štogod. Onda će OVI, akobogda, zabraniti taj ŽIG. Al, možbit, neće ga zabraniti samo čerez tog napisanog, ne čerez tog šta će OVI misliti da je ŽIG mislio i još štogod drugo, a ne samo on napisano.

Al, važno je da ŽIG zabrane. Onda, možemo kapt – ŽIGU je upala sikira u med! Kako? Tako. Jel, znaš već kaka je naša (i svaka) celjad: kad je štogod zabranjeno, oni oče baš to! Ponda će počet taj ŽIG prištampavat, razdavat i prodavat ispod ruke. Na crno.

A oni dileri pod varoškom kućom, umisto onog njevog – devize, devize!, šapljaće (al da

## Iz penzionerske beležnice Sa ŽIGOM u novi, XXI vik!

se čuje!) samo – ŽIG, ŽIG! I prodavat ga za marke.

Posli, ŽIG će bit čitan (božem prosti!) više neg – Sveti pismo. A i novaca će bit, o-joj!

Treća želja:

*Da OVI uapse onog Glavnog ŽIGU! Sad, očel ga ovi uapsit čerez tog napisanog, jel čerez čeg drugog – svedno. Važno je da ga jedared uapse. Jel, i to je dobro za svake novine, al borme i za njeg, Glavnog. Jel, iz apsa puštaju kad-tad. Ponda, kad se sve ovo priokrene – a priokreniće se kad-tad – i kad više ne budemo pod OVIMA, onda njegovo vrime tek dolazi. Ne bi me začudilo ako Glavnog proglaše za – ministra! Ministra, na primer, za novine. Onda će ŽIGU bit lako.*

Dobro je to za ŽIG, za Glavnog, al i za njegovu dicu. Jel, di to ima da dici jednog ministra mož škodit kad im je bačo minister?

Borme, dobro je to i za unuke tog Glavnog. Na primer: ide jedan njegov unuk – recimo, mali Bela – ide, ide mali Bela nikim sokakom s drugom dicom i odjedared – stane. Stane, pokaže i kaže – Vidite, ovaj sokak? Ovaj velik sokak prizvan je po mom velikom didi!

Ajd kaži, jel onda tom Glavnom mož bit žavo, jel je bio malko u apsu?

Jeto, ja sam svoje kazala. Ako se ove moje tri želje ispune, a oče, svi će navaliti na ŽIG. Ne samo to, neg će svi tit, al samo sa ŽIGOM ići u dvajstprvi vik! Jel, s OVIMA, to je vraćanje...

A sad, štogod drugo. U našem Domu svake subate naveče – igranka. Za nas starije. Sviraju ko ono kadgod: tango, engliš i po koje kolo. Al ja tamo ne idem. Nemam s kim. Al i da imam, možbit, ti bi se srdio. A tako bi zaplesala!

Tvoja šogorca Kata

Kate moja, šogorice moja, vrag me odnija ako ovon tvon pisanju triba ča dodat! Ni oduzet. Samo bi pokvarija.

E, kad bi se ispunile sve tvoje želje! I ona prva, i ona druga i ona... treća. Ča se ono reče – iz tvoji just u Božje uši!

Pišeš da nemaš s kin zabalat, zaplesat!? A ča san ja? Ajme Kate, oli ne znaš da san ja u onon Velon mistu (ča je sad inozemstvo), u svakon plesu bija najprvi! Drugi mi brat bija je drugi, a treći – treći. To nan je bilo u familji.

Kažeš, glazba sviri tango, engliš? To mi paše. Znan ja (i mogu!) i ono drugo, brzo. Ali, je li Kate, kog vraga se triba žurit, oli nan je priša?

Dolazin, eto me baš u subotu! Tèbi (i Toni!) donosin friški, pedesti ŽIG! Vajda ču zavridit obid? Užnu. A uvečer, zna se...

Marko Subotički

**Hermelin**  
Modna kuća Subotica  
Tel/fax: 024/42-404  
Tel: 024/23-866

**Gemini-commerce**

SUBOTICA, Lenjinov park 1/II, Telefoni: 51-093, 52-087

Veliki izbor:

ceramic pen, tehničke  
olovke, dvodelne i trodelne garniture,  
vodootporni markeri, signiri

Vojislav Sekelj, osnivač, glavni i odgovorni urednik „Žiga”

# IMAMO ŠANSU, ALI I ŠANSA IMA NAS

**Osnovna intencija je da se borimo protiv mržnje kao pogleda na svijet • Pitanje naciona je komplementarno s opcijom otvorenog društva • Zajednički život je moguć samo uz uzajamnu toleranciju, poštovanje i njegovanje kritičke svijesti prema pojavama**

Gоворити данас о новинарству, које се оцртава на страницама „Жига”, из више разлога је тешко. Одговор на пitanje зашто је то тако, сигурно је још теше пронаći. Јер, сvi проблеми који прате напоре људи који пишу у „Жигу” иду на dvije razine: neriješen status niti jednog čovjeka, a drugi je na ravni prisutnosti „novina na hrvatskom jeziku” s kritičkom nabojem. I gdje smo u svemu tome данас? Stoga smo neobičajeni korak, да главни i одговорни urednik lista daje interview u vlastitom listu, ovoga puta уčinili...

Nepune dvije godine „Жиг” је prisutan, педесети је број. Како оценjujete проекти period?

V.S.: Dvije godine бити prisutan на нашем новинско-informativnom простору је и доволјно mnogo i мало да се izrekne неки суд. Krenuli smo puni entuzijazma. Dio zacrtanih prigraskih ciljeva smo ostvarili, neke nismo. Оsnovna intencija bila нам је да се боримо и пишемо protiv mržnje kao pogleda na svijet i mržnje kao opredjeljenja prema drugima. Jesmo li u tome uspjeli reći ће netko drugi. Činjenica је да smo list pokrenuli u jednom trenutku prijave medijske zagadenosti. Mnoge novine i друга sredstva javnog priopćavanja занемарili су svoju основну funkciju, информiranje; sve je postalo komentar bez činjenične utemeljenosti, а у službi manipuliranja javnošću. То је било lako i moguće, jer jednostavno nije постојало kritičko javno mnjenje.

Pokušали smo preferirati kritičko новинарство, које заhtijeva punu svijest o себи и odgovornost prema drugima, а sve na liniji budenja savjesti; пошли smo od lokalnog k uverzalnom. Налазећи да сvi наши проблеми и мuke u biti počinju na lokalnoj razini s univerzalnim reperkusijama, које данас осјећамо kroz опću bijedu i krizu svega i svačega. U проекти periodu postali smo prepoznatljivi, izgradili smo неку fisionomiju. Успјели smo okupiti доста mladiх stvarača kritičke intonacije. То је snaga koja обеćava i može novine водити dalje.

Nismo uspjeli tehnički „Жиг” bolje opremiti. U biti smo почетничи, no „koliko para toliko muzike”.

## Opterećenje stomakom

### Što su „Žig” novine, bilten ili...?

V.S.: Jesmo li новине, ne znam. No, nadam se da ipak nismo bilten u pežorativnom značenju riječi. Istina, сама periodika, dvotjednika je limitirajuća. Događaji nam bježe, to nas opredjeljuje za komentar. Pokušavamo naći ravnotežu između značenja informacije, poruke i posljedica u budućnost. Svaka informacija diše ispod kože, nosi u себi dodatni naboj, te se sa stanovite distančne kritičke može sagledati. Na taj način ostavljamo dodatni trag, s obzirom da nužno pri ovom opredjeljenu moramo uključiti dimenziju odgovornosti. Dalje,

„Žig“ pomalo liči i na часопис, on je neko srednje rješenje, možda nesretno, no ipak rješenje.

Platforma lista je građansko-liberalne orijentacije. Je li bilo odstupanja od tih zacrtnih smjernica?

V.S.: Reći da dvotjednik zastupa liberalno-građansku opciju je točno. Ali to samo po себи ne mora govoriti mnogo, mada je formulacija obvezujuća. U uvjetima gdje ne postoji jako javno mnjenje, gdje je politička kultura niska, gdje školstvo vegetira, a gdje

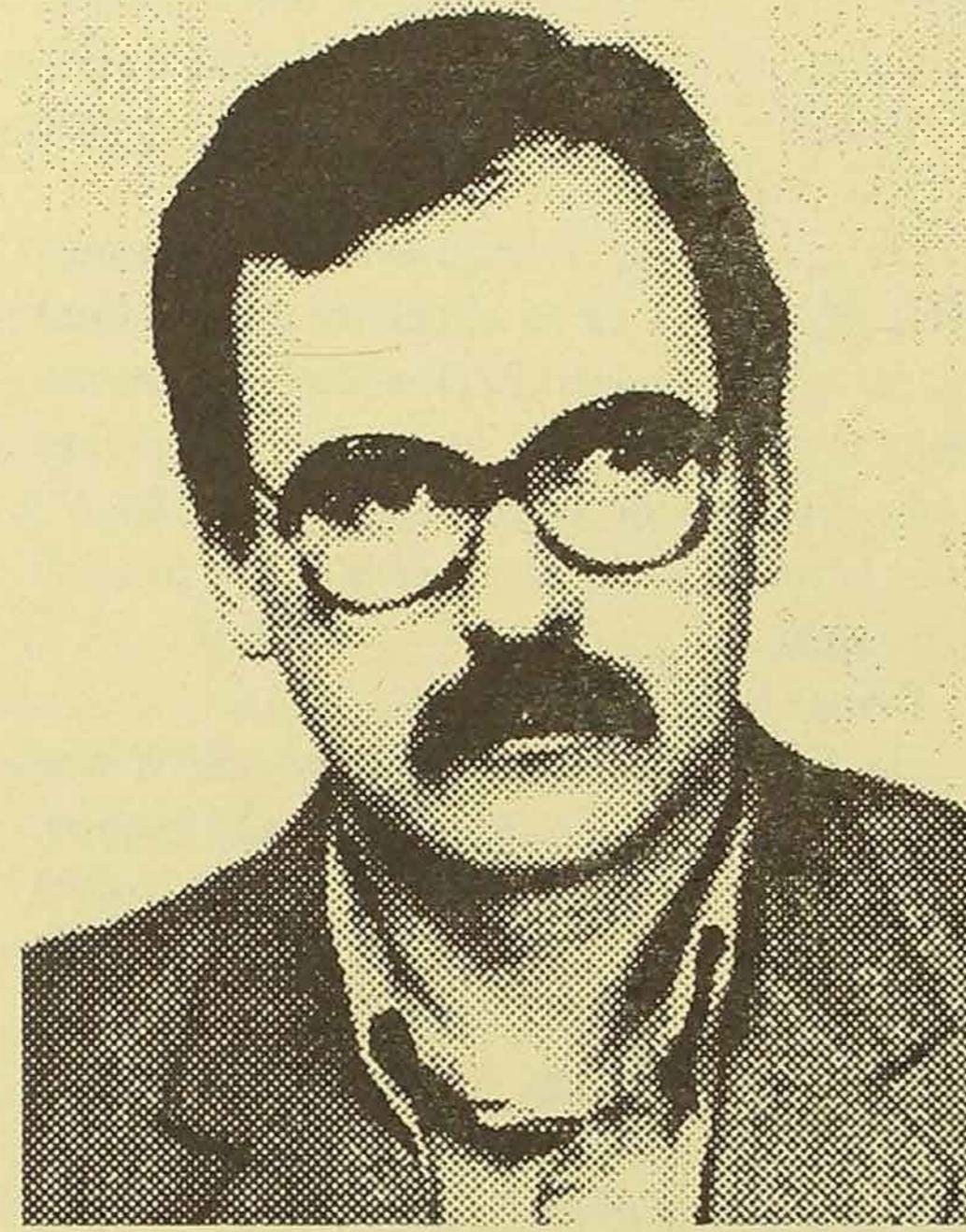
smije, niti može isključiti nacionalnu komponentu. Čini li to, biva neozbiljna jer u biti ne shvaća što nám se u proteklom periodu dogodilo. Pitanje naciona je komplementarno s opcijom otvorenog društva. Mi se iz tog ugla moramo oslobođiti romantičarskog poimanja nacije i tog negativnog naboja, koje veže za tlo i krv. Opasno brkamo pojma nacije i naroda, slobode i pravde, demokracije i države.

Nacija je, po mom mišljenju, ontološka kategorija. Na ovim prostorima određena je usko, ali su zato posljedice užasne; ne određujemo je iz nje same nego iz druge nacije, odnosno iz ugroženosti. Određujemo je iz nacionalnog interesa, ne iz nacionalnog bića. Nacionalno biće jednom kolektivitetu, bolje zajednici, omogućuje da dođe do kulturne i povijesne svijesti o sebi da bude odgovorna za univerzalno ljudsko opstojanje u različitosti. Slikovito: kada kupujemo golubove, želimo ih gajiti, tražimo da pripadaju nekoj rasi, da imaju neki pedigree. Zašto bi se čovjek kao ljudsko biće razlikovalo od životinje? No, tu se uvijek javlja prazan prostor, pogodan za političku dodatnu manipulaciju. Neriješena nacionalna pitanja dovela su nas do ovoga zla i mi tu ne smijemo zatvoriti oči, biti slijepi. Za građansku opciju nacion je izazov, koji će se u narednih sto godina morati rješavati u svijetu samim tim što će i pitanje organizacije i opstanka društva kroz državu trebati drugačije prestrojiti. Vjerujatno će se ići stanju polisa. Nacija neće biti samo prepoznatljivo vezivno tkivo neke zajednice, nego i istinski most različitih nacija, duh ne trpi ograničenja. Ovo se napose može da odnosi na Suboticu. Vjerujatno da u ovim redovima ima konfuzije, proturječnosti pa i terminološke nedosljednosti, jer namjerno govorim i o civilnoj, otvorenoj i građanskoj opciji, s obzirom da ne nalazim dovoljno jak termin koji bi jedno ovakvo viđenje nacionalne problematike mogao pokriti. Meni se sada javlja dilema ne kako poslije Auschwitza pisati poeziju, nego kao poslije onog rukometnog komentara uopće o bilo čemu pisati. Da sumiram: od zacrtane opcije nismo odustali, što ne znači da tu nije bilo nesnaženja i lutanja, pa otuda i mogući nesporazumi.

## Otvaranje praznog prostora

### Mnogi „Žigu“ zamjeraju „kroatocentrinost“!

V.S.: Zamjerki je bilo i ima. Zanimljivo da su one kao po nekom pravilu dolazile iz iste matrice, iz istog mentalnog sklopa svijesti. Predbacivali su nam to i људи који se deklariraju kao zastupnici građanske opcije. No, nalazim da je za dio njih građanska opcija oblanda za prikrivanje svog nacionalizma. Kritizirali su mnogo žešće i oni kojima je nacionalni interes sve, mada o njemu nisu



Vojislav Sekelj

su gospodarski problemi prisutniji nego što jedna koncepcija otvorenog ili civilnog društva dopušta, sve su to prepreke koje onemogućuju da građanska opcija zaživi svojim pravim životom. Mi smo opterećeni stomakom, kruhom, a ne glavom, ne idejom. Konačno, kod nas građanska opcija nema dulju tradiciju; mi smo prije revolucionari (rušitelji) nego konzervativci. Dodamo li ovome da je kod nas srednji sloj građanstva, kao nosilac civilne opcije, za dulji period uništen, nestao, ekonomski iscrpljen, građanska opcija je samim tim potisnuta. Mislim ovdje i na položaj seljaka, koji je također na ivici strpljenja. Kako se intelektualac okrenuo od knjige, časopisa i ostalih kulturnih potreba, tako se seljak okreće od zemlje. On ne uživa u svom radu. Na mjesto tog sloja dolaze „novokomponovani“ bogataši, sa slabim kulturnim potrebama. Sam način tog bahatog ponašanja i opće nekulture građansku opciju sužava, i ne daje joj potrebnu širinu da se razvije i bude prisutnija.

Borba za civilno društvo nam tek predstoji; ona će biti teška i naporna, no i izazvana. Ipak, mislim da od građansko-liberalne opcije nismo odustali. Ali uz nužne naznake: građanska opcija na ovim prostorima ne

nogli reći mnogo. Nisu, jednostavno, vidjeli  
Ivo od šume. Jesmo li kroacotcentrični,  
tako Vi to formulirate? Rekao bih da ni-  
mo. Stoji činjenica da veći dio tekstova  
pišemo na hrvatskom jeziku; dali smo pro-  
blematici hrvatske nacionalne manjine i po-  
bimu veći prostor. No, to po meni slijedi  
pravo iz jedne gradanske utemeljnosti koja  
nacionalnom biću pristupa kao fenomenu  
luha i kulture. Na prostoru SR Jugoslavije  
Irvati su postali nacionalna manjina, s ob-  
icom da je medijski prostor skroman, a  
njihovo statusno pitanje u sklopu jedne  
države koja sebe proglašava građanskom u-  
iti neriješeno. Mi, tj. u „Žigu”, u sklopu  
naših moći otvaramo i ujedno zatvaramo taj  
razan prostor. Koliko uspješno, to je drugo  
pitanje. No, mi se trudimo.

Tako proizlazi da smo za neke odveć  
hrvatske novine, da ne koristim težu riječ, za  
neke odveć građanske. Naša se pozicija, u  
iti, po ovom pitanju slikovito može izreći,  
tao da smo postavljeni između nakovanja i  
ekića. Kada kritički pišemo o problemu  
Irvata ovdje, onda smo izdajice roda i  
uštijeli nečeg što ni oni sami artikulirano ne  
nogu ili ne žele odrediti. Kada kritički  
pišemo o državi u kojoj živimo kao lojalni  
radani, onda smo neprijatelji države, a njih-  
ova argumentacija je, što ne pišemo dovoljno  
kritički i o matičnoj državi. Sve su to još  
tvoreni problemi, koji se moraju riješiti.  
Ako živimo ovdje, onda imamo elementarno  
pravo kritizirati pojave i stvari koje nas  
putavaju, ili nam smetaju. Ipak, mislim da  
adimo na istom poslu boljšta za sve.

#### Kako je list primljen u Subotici?

V.S.: Posebnih ispitivanja nema. Iz osobnih kontakata možemo donijeti neke stavove. Novine su primljene dvojako, kod  
većega kruga čitatelja nailazimo na simpatije. Jasno, i oni poneki puta zamjeru, jer  
novine iščitavaju na razini jedne riječi ili  
čecenice, rijetko kad i teksta. Drugi nas  
suduju; u početku izazivali smo ospice, do-  
ili su duhovnu koprivnjaču kada su i sam  
aslov vidjeli. Bilo je neukusnih komentara,  
a i vrijedanja. Ali, nekih ozbiljnijih sukoba  
ije bilo. Mislim da su sve nacionalnosti u  
ubotici isto reagirale, tako da ni od strane  
Irvata nismo bili poštedeni neukusnosti i  
aušalnih osuda. No, to je vrijeme iza nas.  
Šeška vremena bar potom pitanju su prošla;  
olako se uvida da je zajednički život moguć  
amo uz uzajamnu toleranciju, poštovanje i  
jegovanje kritičke svijesti prema pojavama  
oje nas okružuju.

#### Stalno ispričavanje

**U kontaktu ste s ostalim nezavisnim međimima Srbije. Kako su oni prihvatali „Žig”?**

V.S.: S većim brojem listova i nezavisnih  
novina u Srbiji uspostavili smo kontakte. Na  
žalost, to je za sada na razini razmjene listova. Članovi smo Granskog sindikata „Neza-  
visnost”; očekujemo da će ubuduće  
iradnja sadržajno uznapredovati. Svi bi-  
no od toga imali koristi, jer nas iste nevolje  
ribližavaju. Inače, mislim da smo kod  
čine glasila primljeni sa značajnom  
uznjom i simpatijama.

**U čemu vidite propust „Žiga”?**

V. S.: Kao prvo, novine nismo uspjeli dići  
na jednu profesionalniju razinu. Zatim, z-  
bog malog broja stranica ne uspijevamo  
dovoljno pratiti problematiku u gradu. Teh-  
nički izgled novina je problematičan. A tu je  
i masa tekućih propusta koje novine dono-  
se. Ljudi u šali govore da bismo slobodno  
mogli uvesti rubriku stalnog ispričavanja.  
Teškoću čini i jezik; ne uspijevamo korektu-  
ru, pa i lekturu nekada udovoljiti postojećim  
standardima. No, o teškoćama u povodu 50.  
broja dosta. Za sljedeći jubilej možda će biti  
bolje, što ne znači da će nam biti i lakše.

**O teškoćama „Žiga” je doista dosta!?**

V. S.: Od početka glasilo ima i nevolja i  
teškoća gospodarske prirode. I sada sa tim  
nevoljama biti neovisan, građanski pa i liberal-  
ni sa prepoznatljivom nacionalnom, hrvat-  
skom crtom, nije lako. Pomoć je velika na  
razini obećanja. No, i to je dio našeg posla.

#### Čovjek je biće nade

##### Ima i subjektivnih?

V. S.: Kakva je razlika između subjektivnih i objektivnih nevolja? Kad ih ne možeš  
rješiti sve je objektivno, a subjektivni su  
živci. Smatram da polako dolazi do „zamo-  
ra” materijala, to je subjektivno. Nervoza i  
besparica su stalno prisutni i to je naša prava  
opcija. Uređivanje novina prate razni sukobi.  
Uspio sam za ove dvije godine izgubiti  
dosta prijatelja. Drugačije promatram svijet.  
Pokretanje ovih novina bilo je hrabro; pred-  
nost nam je bila što smo bili neiskusni u  
ovom poslu. Osobno mislim da se čovjek u  
mojim godinama treba baviti nekim drugim  
poslom. Pitanje je kojim? Da pišem knjige?  
Kome? Imam četiri započeta romana, itd,  
itd. I tako čovjek sve češće upada u malo-  
dušnost, a toga se plašim.

No, ona nije izazvana stanjem u „Žigu”  
koliko je to odraz i beznade cijelog društva.  
Eto, opet smo kritični. No, tko nam je kriv  
kad ne znamo pravom mjerom gledati našu  
televiziju. Na njoj je sve lijepo.

**Slažete li se s tvrdnjom da su tijekom  
posljednjeg desetljeća kod nas pojmovi no-  
vinarstvo i nacionalni radnik isprepleteni  
ili čak dovedeni u poziciju ekvivalenta?  
Kakao „Žig” s tim stoji?**

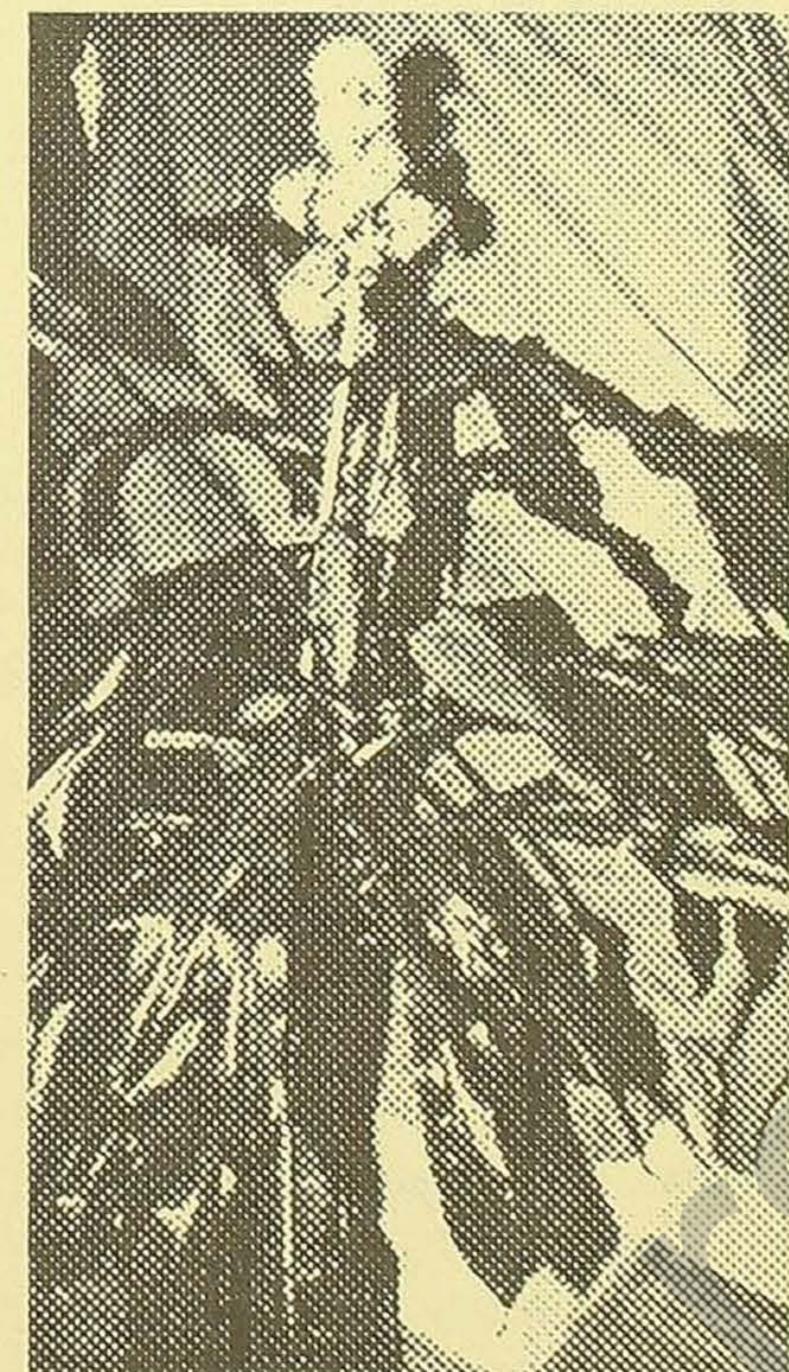
V. S.: Kod nas je sve počelo totalnom  
pojmovnom zbrkom. A kada pobrkamo  
pojmove glava postaje prazna; umjesto ce-  
rebralnih procesa dolazi zakon produžene  
ruke. Tu zbrku pojnova pokriva je veliki  
pojam; iz njega se isijavalo sve зло i mržnja.  
A taj pojam, bolje riječ, koja je korijenila u  
omekšaloj svijesti i zaspaloj savjesti bio je  
termin **ugroženost**. Jezik, bolje govor, je  
ovdje do te mjere postao zagaden da se toga  
svi moramo zastidjeti i zabrinuti, jer jezik je  
kuća bića. Pojmovi sami po sebi nisu ispre-  
pleteni; kod nas ne postoji, uvjetno kazano,  
nacionalni radnik, jer riječ radnik, podrazumijeva  
da se nešto napravi, sagradi, sačuva,  
dovede do žetve. Kod nas je na djelu bio  
profesionalni nationalist, koji je bio u službi  
nakaradne politike; čiji je neartikulirani za-  
datak bio rušiti. Srušili su. Dio novinara odi-  
grao je, na žalost, izuzetno prljavu igru.  
Stidjet ćemo se toga. Ne na razini profesije,  
nego njih kao ljudi. Sve je počelo nekako  
bezazleno, kao „odjeci i reagovanja”. Laž je

ponavljanja do mjere kada je tražila osvetu;  
hranila se mržnjom, još tragičnije laž je po-  
stala duhovna potreba. I sada se s jezom  
prisjećam nekih komentara. Strašno. Veliki  
dio novinara nije shvatio u koje kolo se hva-  
ta. Nije, iz prostog razloga što su dominirali  
samo nacionalni interesi, i da ponovim, neu-  
temeljeni u nacionalnom biću. Nacija je  
ovdje bila iskorišćena kao pogonsko gorivo.  
Kao recidiv jednog prevazidenog sistema.  
Trebalo je iz dana u dan proizvesti što više  
neprijatelja, jer su u tome vidjeli bogatstvo  
svoje minornosti. Mali ljudi na pogrešnim  
mjestima, s katastrofalnim posljedicama.  
Na kraju, novinarstvo i nacionalni radnik  
nisu ekvivalentni na razini pojmova. Ali na  
razini posljedica oni su se slučajno našli na  
istom poslu rušenja.

Predstoji nam veliki posao. Želim reći da  
je u svakom trenutku bilo hrabrih novinarki  
pera, koji su imali i građanske hrabrosti i  
dovoljno nacionalnog ponosa da se angažiraju  
za pravu stvar. No, nevolja je bila i  
jest što je njihov glas ograničen od strane  
velikih moćnika. Ipak „epur se muve“ (ipak  
se kreće). Ali, zar po toj cijeni? Na dio  
pitanja kako „Žig“ s tim stoji, možemo kratko  
odgovoriti, bez lažne skromnosti da ne  
moramo biti ponosni. Bitno je da se nećemo  
morati stidjeti.

Tomislav Žigmanov

## Procvjetalo drvo života



Veliki broj domova krasiti lijepa biljka  
poznata pod imenom **drvo života**, od ko-  
je naši cvjećari poznaju sedam vrsta. Poz-  
nato je da ove biljke ne cvjetaju, osim  
Dracena deremensis, koja to vrlo rijetko  
čini, a to se desilo prije nekoliko dana u  
domu vlasnice Ivanke Stantić iz Prešer-  
nove 27. Ovaj crno bijeli snimak ne pri-  
kazuje svu ljepotu ovoga cvijeta, boje  
kosti i vrlo opojnog mirisa u posljepod-  
nevnim satima. Cvijet traje oko mjesec  
dana, tada će nestati, i pitanje je kada će  
i kod koga ponovno procvjetati; komu će  
prirediti mogućnost užitka u ovoj rijek-  
nosti? Ako netko od ljubitelja cvijeca želi  
vidjeti ovu nesvakidašnju ljepotu, vlasni-  
ca će mu to vrlo rado omogućiti.

(a. s.)

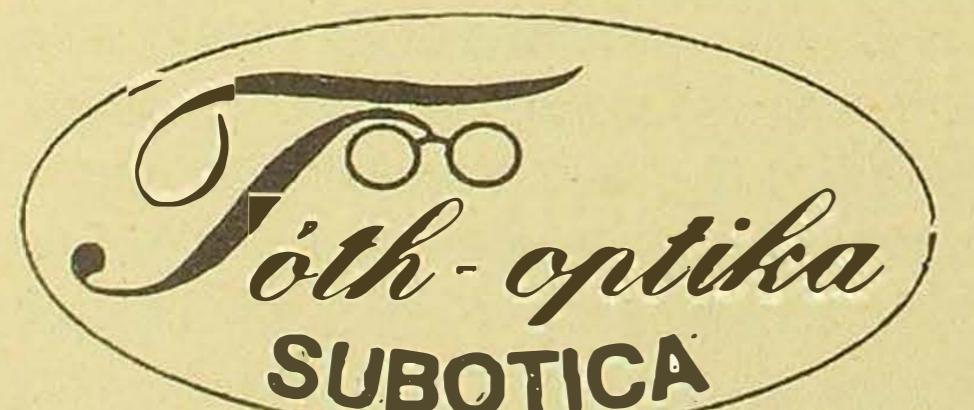
I filatelisti se uključili u obilježavanje stote obljetnice Olimpijade  
**Zapažen uspjeh Jugoslovena**

Duh drevnih olimpijada začeo je ideju u glavi **Pierre-a de Coubertin** o obnovi **Olimpijskih igara** - modernih. Ta ideja iz 1894. zaživela je 1896. godine na I Olimpijskim igrama u Ateni uz sudjelovanje 2.855 takmičara iz 13 zemalja, koje traju do danas kada se u Atlanti očekuje preko 10.000 natjecatelja iz skoro svih zemalja svijeta.

I filatelija se uključila u proslavu ove obljetnice svjetskom izložbom u Ateni pod visokim pokroviteljstvom predsjednika Grčke **Konstantina Stefanopulosa** i predsjednika Internacionalnog Olimpijskog komiteta **Juana Antonia Samarancha**. Ova izložba je otvorena na dan izlaska prvih olimpijskih maraka na temu **Olimpijada**, 25. ožujka 1996. Na toj izložbi sudjelovalo je 4 muzeja, Internacionalni olimpijski komitet, niz nacionalnih poštanskih saveza i olimpijskih komiteta, kao i sudionici u natjecateljskoj klasi iz 26 zemalja. Posebno mjesto zauzele su 44 kolekcije na temu „Olimpijada”, kao i 28 kolekcije o raznim olimpijskim sportovima. Od 120 sudionika u natjecateljskoj klasi iz SR Jugoslavije bili su **Nedeljko Gmizović** iz Beograda s dva izloška kao i **Ljudevit Vujković Lamić** iz Subotice. Nedeljko Gmizović je dobio diplome za oba izloška, dok je Ljudevit Vujković Lamić nagrađen broncom za svoj izložak „75 godina olimpijskog pokreta”.

Ove nagrade sasvim su solidne ako se u obzir uzme da su osvojene u veoma jakoj konkurenciji i da izlagači prvi put sudjeluju na svjetskim izložbama. Najviše odličje ove izložbe Grand prix i veliku zlatnu kolajnu „Atena 1894 – 1995” ponio je sam **Virtanen Ossi** iz Finske za izložak „Olimpijski pokret 1894 – 1995”.

Gmizović i Vujković, uz još 7 izložaka iz naše zemlje, upriličili su tijekom svibnja izložbu „Duh olimpizma i filatelije” kao novi vid suradnje Saveza filatelisti Jugoslavije i Jugoslavenskog olimpijskog komiteta. Izložbu je otvorio **Časlav Veljić**, dopredsjednik JOK i dr. **Vojislav Mićunović**, predsjednik SFJ uz nazočnost mnogih sportskih asova, članova JOK-a, ZJPTT, „Jugomarke” i naravno brojnih filatelisti. Izložba je bila postavljena u Muzeju PTT-a u Beogradu. (v. l.)



Tel: 51-045 Maksima Gorkog 26  
 Radno vreme  
 Radnim danom 9.00-12.00  
 16.00-19.00  
 Subotom 9.00-12.00  
 Radno vreme očnog lekara  
 Radnim danom 17.00-19.00

### Priče o gradu

#### **Subotica podeljeni grad**

Berlinski zid, podeljeni Berlin je pojam, koji je svakom poznat. Međutim, malo nima je znano da je u jednom trenutku istorije, rodni grad bio podeljen, i to između katolika i pravoslavaca, kao Belfast.

Današnju Suboticu ne karakteriše striktna podjela na kvartove u kojima stanuju pripadnici samo jedne nacije, nego uglavnom na celoj teritoriji grada stanuju pripadnici svih dominirajućih nacija (Srbi, Hrvati, Bunjevci i Madari) izmešano, mada izvesna prostorna segregacija postoji. Tako npr. u Keru dominiraju Bunjevci, na Prozivci Srbi i Jugosloveni, u vinogradima Madari itd. Pre sto godina (1890.), kada je teritorija grada bila podeljena na osam kvartova, prostorni razmeštaj stanovništva ovako je izgledao: drugi i treći kvart Bunjevci, četvrti i peti Bunjevci i Madari izmešano, šesti, sedmi i osmi kvart Madari, Srbi u osmom kvartu i delimično u sedmom, a Jevreji su u sedmom kvartu masovniji. Prvi kvart, centar inteligencije i trgovine, Madari i pomadareni pripadnici ostalih nacija. (Bar tako kaže Iványi u svojoj knjizi "Istorijski kr. grada Subotice, II. tom str.256).

Ako idemo unazad u vremenu, pre 250 godina u gradu su dominirali katolici (Dalmati) kako oni sebe nazivaju i pravoslavci (Srbi ili Raci), kako su ih onda nazivali i u zvaničnim Austrijskim dokumentima "Ratten". Naziv potiče od latinskog imena države Rake, Rascia, a i prvi Srbi, bežeći ispred Turaka u ove krajeve nazivali sebe Račanima. Ime je tek kasnije, posle revolucije u Madarskoj 1848. dobilo pežorativno značenje, dodatkom prefiksa „vad” tj. „divlji” označavajući na taj način ostrašene nacionaliste, u madarskom jeziku „admagyar” isto ima pežorativno značenje, označava onog koji preteruje u nacionalnim osećanjima). Odnos je bio dve trećine katolika i jedna trećina pravoslavaca. Mađara je bilo jedva pedesetak porodica. („Koren”, popis iz 1748. god. str. 178). Za bolje sagledavanje činjenica treba znati da je u to doba katoličanstvo bila zvanična religija, a ostale religije kao: reformati, protestanti, pravoslavci, unijati su samo podnošeni, a u delo-

vima Madarske naročito prema Austrijskoj granici vršena je i takozvana „rekatolizacija”. Često i nasilnim putem, rušenjem crkvi i prebijanjem popova. Istočna Madarska i Erdelj ostali su uglavnom reformatski i protestantski, u stalnom sukobu sa Austrijskim carstvom.

Osnovna linija sukoba izbila je oko toga, ko će da prihvati status „građanina” ili će i dalje ostati u statusu „militara”, tj. neke vrste profesionalnog vojnika. Ovaj sukob doneo je gradu dosta nevolja, i time možemo na neki način objasniti da je Novi Sad trgovачki centar, 1748, a Sombor, županijski centar 1749, dobili pravo slobodnog kraljevskog grada, a Subotica tek 1779. godine na jedva jedvite jade. Mada je Subotica bila najbrojnija po stanovništvu i najjača u privrednom pogledu. U okviru Tiske vojne krajine 1736. godine, Subotica je plaćala 24% ratnog poreza, Sombor 21% itd. Petrovaradinski šanac, kasniji Novi Sad je tada formacijski pripadao Slavonskim pukovima.

Odlaskom trećine stanovništva iz grada, opala je njegova ekonomski moć. Tako je Novi Sad otkupio svoju slobodu za 80.000 rajnskih forinti, Sombor za 150.000 a Subotica za 266.666 forinti.

Prilikom izbora Dana Subotice, 1. septembra kada je proglašena slobodnim kraljevskim gradom, neki krugovi u Subotici, bez dublike analize istorijskih podataka, a naročito pozadine istorijskih sukoba, tvrdili su da je 1779. godina početak „izgona Srba” iz grada, pozivajući se na 13. član ugovora, u kojem se kaže: grčko-nesjedinjeni članovi srpske narodnosti (Rasciane gentis)...ukoliko su se koristili privilegijama (iz 1690. godine) i dalje ostaju njeni korisnici. Odsada pak samo rimokatolici mogu dobiti pravo građanstva. Masovno iseljavanje srpskog stanovništva zbilo se tridesetak godina ranije, tačnije 1747, nakon četvorogodinjeg sukoba u gradu. Ni onda nisu svi otišli, a kasnije su se neke porodice i vratile i dobile su status građanina. To kraljičina povelja i potvrđuje.

Zato je došlo do međusobnih sukoba, a gde su uzroci tome tema je druge priče.

*Nastavlja se.*

**Szabó Zsombor arhitekta**

### **Početak II. Paličkih ljetnjih kazališnih večeri Dobar put suprotstavljanja**

Bogatim i raznovrtnim repertoarom operskih i operetskih arija, a u odličnoj izvedbi članova Opere segedinskog Narodnog kazališta, svečano su otvorene 7. lipnja ovogodišnje, druge po redu Paličke ljetne kazališne večeri, koje se održavaju na otvorenom prostoru ljetnje pozornice na Paliču.

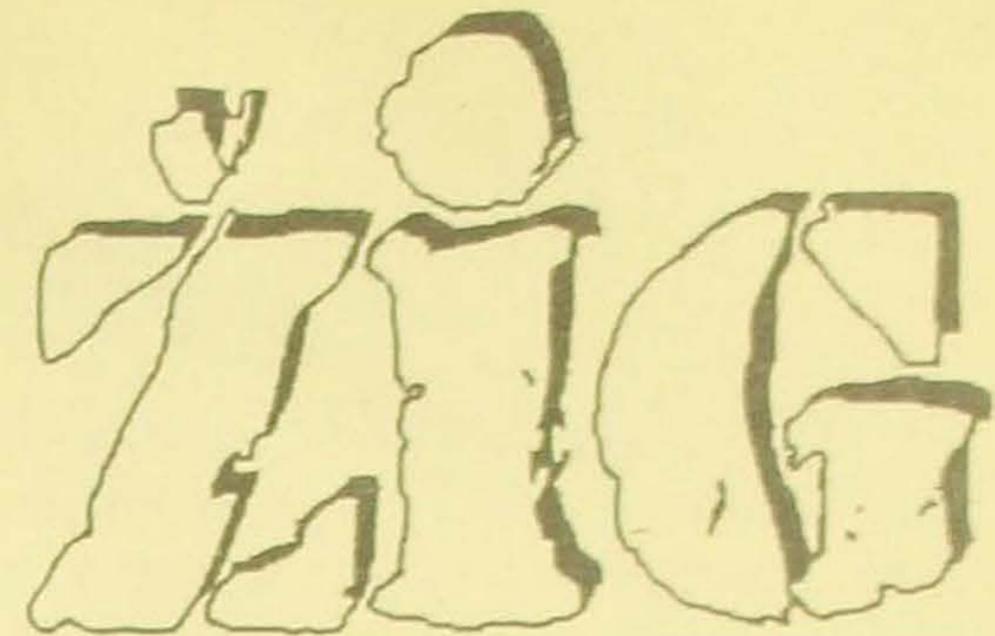
Otvarami ovaj kazališni festival, gradonačelnik **József Kasza** je rekao da se „Subotica u ovim teškim vremenima festivalima i kulturom suprotstavila primitivizmu i ludilu rata”, te da Subotičani mogu biti ponosni što su sačuvali stoljećima graden suživot i da je to najvredniji zalog i za naše nasljednike.

Sljedeća predstava bit će održana 21. lipnja u 21 sat. Na programu je „Kate Kapuralica”, **Vlaha Stulića** u redateljskoj postavci **Jagoša Markovića** u izvedbi Naradnog pozorišta iz Sombora. I ovoga puta bit će osiguran i besplatni prijevoz do Paliča i nazad. Autobus polazi u 20,30 ispred Željezničke stanice.

**Stanislava Stantić**

# DODATAK

## za znanost, kulturu i umjetnost



## PROSLOV

Teškoćama usprkos, u ovome broju po prvi puta tiskamo posebni dodatak „Žiga“ za znanost, kulturu i umjetnost. Mišljen, planiran dosta vremena, uraden je unatoč svih stvarnih, prije svega materijalnih i tehničkih, (ne)mogućnosti. Težnja nam je bila prikazati i ono drugo što ljudi iz „Žiga“ i oni oko „Žiga“ na polju stvaranja čine.

Ono drugo, što se prikazuje na stranicama koje slijede, su plodovi istraživačkog rada na području znanosti i stvaralačkog rada na području umjetnosti. Za većinu ovih ljudi taj je rad primarniji.

A to bi, pored kulture različitog upražnjavanja toga – čitanje, objavljivanje, financiranje... – trebalo vrijediti za većinu, a ne samo za zanesenjake i sanjare, kao što je slučaj danas kod nas... Jer, ova aksioma je nužna za svako civilizacijski uredeno stanje stvari. No, put k tomu vodi sigurno i preko ovakvih koraka. Iako nije velik, za nas je itekako značajan.

Unadi da ćemo i više puta biti u prilici na ovakav način vam se predstaviti, ostajemo ustrajni u nastojanjima.

Uredništvo „Žiga“

Josip Horvat

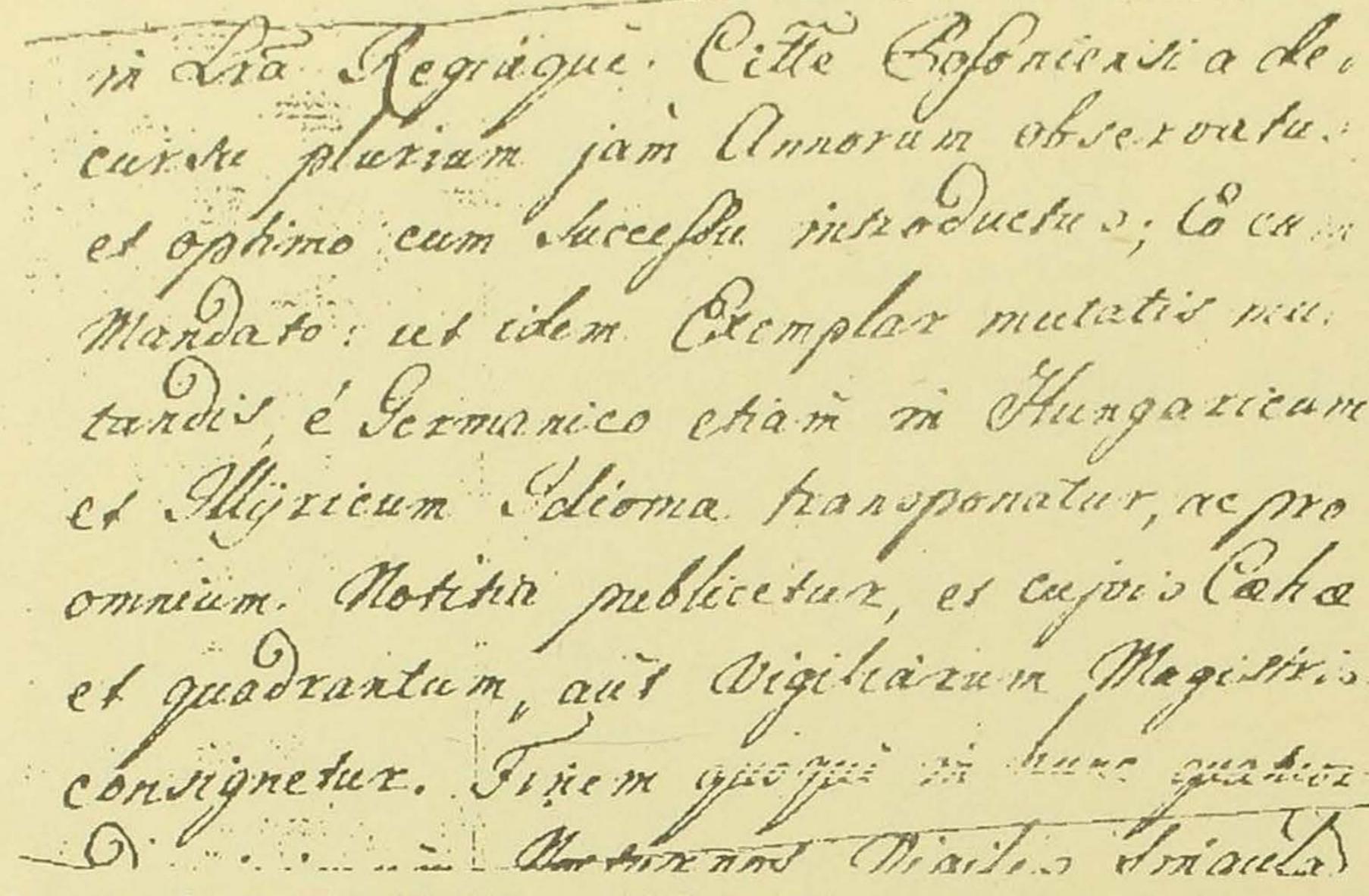
# O BUNJEVACKOM IMENU

1. O etimologiji (korijenu riječi) imena Bunjevac do danas postoji mnoštvo teorija (1.), kao što je, uostalom, objavljeno i pravo malo more literature o Bunjevcima, napose o nama u Bačkoj.

2. Sve do najnovije prošlosti gotovo da nema zabilješki o tome kako su sebe nazivali sami pripadnici ove etničke skupine. Od XVII. do XIX. stoljeća povjesni izvori različito nas nazivaju, ali su se najčešće robili nazivi Dalmatinci, Iliri, katolički Raci i Bunjevi.

Povjesno je svakako najvažniji termin Dalmatinci, jer upravo

polovice prošloga stoljeća, s formiranjem moderne hrvatske nacionalne svijesti, hrvatsko ime se u ovim krajevima počinje češće javljati. Primjerice, ugledni Subotičanin dr. Franjo Zomborčević nalazi se na znamenitoj slici pripadnika Ilirskog pokreta; u drugoj polovici XIX. stoljeća visoki hrvatski državni, vjerski i kulturni dužnosnici pomazu svoje sunarodnike u Bačkoj, a franjevački ljetopisci s kraja XIX. stoljeća čak za jezik Bunjevaca kažu da je „lingua croatica“ (10.).



Termin Ilir kao oznaka za subotičke Hrvate i Srbe u jednom aktu iz druge polovice XVIII. stoljeća

njega gotovo isključivo rabe povjesni izvori subotičkog i sombor-skog Istoriskog arhiva druge polovice XVIII. i prve polovice XIX. stoljeća (2.), ali i narodni dušobrižnici – franjevci, koji su svakako najviše znali o svojoj pastvi (3.). No, pojam Dalmatinci se ne mora samo shvatiti kao zemljopisna odrednica prostora s koga se doselio dottični puk (4.), već ovaj može imati i etničku konotaciju: dalmatin-ski jezik u srednjem vijeku jeste drugo ime za hrvatski jezik (5.), a Dalmacija je kolijevka hrvatske države.

Termin katolički Raci (rijetko samo Raci) koristili su mahom austrijski časnici za vrijeme postojanja Vojne granice u sjevernoj Bačkoj (1686 – 1741) – osobito u prvoj polovici ovoga perioda – zacijelo zavedeni sličnošću s jezikom kojim je govorio najveći dio graničara u južnoj Ugarskoj (6.).

Ime Ilira, prastanovnika Balkanskog poluotoka, korišteno je tijekom XVIII. i prve polovice XIX. stoljeća i za Hrvate i za Srbe, pa se ovisno od situacije odreduje na koga se ovo odnosi. S postupnim formiranjem srpske države (najprije kao autonomne knjaževine u okviru Turske od tridesetih godine prošlog stoljeća, zatim kao de facto i na kraju, 1878. godine, kao de jure priznate države) termin Ilir se uglavnom ograničava kao sinonim za hrvatsko ime. No, ovaj neodređeni naziv je tijekom druge polovice XIX. stoljeća postupno napušten, jer je konačno učvršćeno saznanje da Iliri nisu bili u etničkoj vezi s kasnije doseljenim južnim Slavenima (dakle, i Hrvatima), već se smatraju precima Albanaca. Stoga je u doba formiranja suvremene hrvatske nacije ilirsko ime napušteno kao neprecizno.

Termin Bunjevac jedva da je korišten u sačuvanim službenim aktima XVIII. i prve polovice XIX. stoljeća u Subotici i Somboru. No, u nekim drugim izvorima se ovaj termin (Bunyevczi, Bunioczi i sl.) (7.) doista koristi, ali je to ipak rijetko. Smatra se da je to bio neslužbeni termin korišten u svakodnevnoj uporabi, ali za to zapravo nema dokaza jer nema pisanih tragova o tome. U svakom slučaju, to je samo jedan od termina koji se sreće u izvorima, i to rijetko u odnosu na ostale nazive (prije svega Dalmatinci). Razlog za to bi mogao biti pejorativan karakter imena Bunjevac.

Također ni ime Hrvati gotovo da nije korišteno za označavanje bačkog bunjevačkog pučanstva sve do sredine XIX. stoljeća (uglavnom je rabljeno za novije doseljenike iz Hrvatske) (8.). No, od

3. Međutim, ono što je ostalo izvan domašaja dosadanjih znanstvenih razmatranja jest sljedeće: kako to da je u drugoj polovici XIX. stoljeća ime Bunjevac postalo isključiva oznaka za narodnu skupinu koja je u Bačkoj do tada službeno gotovo uvijek zvana Dalmatincima?

Definitivan odgovor na ovo pitanje svakako zahtijeva dugo i mukotrplno izučavanje nepreglednog mnoštva sačuvanih izvora i različite literature.

No, dok do ovoga ne dode, potaknuta suvremenim tendencijama u Subotici i Somboru, nužno se nameće spekulacija o mogućem rješenju ovoga problema.

4. Petar Pekić u svojoj knjizi „Povijest Hrvata u Vojvodini“ daje ishodište ideji koju ćemo izložiti:

„Poslije nagodbe između Budima i Beča, sazovu godine 1868. predstavnici i starješine Bunjevaca u Subotici vijeće na kome odluče da će Bunjevci i nadalje zadržati svoj dosadašnji nadimak, jer bi nazivom svog narodnog imena hrvatskoga bili izloženi progonstvu od strane Madara.“ (11.)

Znano je da je otac narodnog preporoda bačkih Bunjevaca Ivan Antunović u svome djelovanju postupao, kako bismo danas rekli, vrlo diplomatski. Dakle, kao čovjek svjestan svoga okruženja u kojem treba ostvariti zacrtane ciljeve. U tome ga smislu možemo okarakterizirati kao jednog od najboljih političara bačkih bunjevačkih Hrvata, kakvog, čini se, nismo imali u XX. stoljeću.

Polazeći od u povjesnoj znanosti notorne metode razmišljanja u kategorijama prošlosti, pokušat ćemo načiniti mogući put rezoniranja Ivana Antunovića (ali i ostalih dalmatinskih uglednika) o korištenju zvaničnog imena svoga naroda.

Već smo rekli da je termin Ilir tada bio uglavnom prevaziden, (12.) jer je u znanosti uglavnom spoznato da Iliri nisu bili preci južnih Slavena. No, službena uporaba ilirskog imena ne bi ni bila pogodna zbog samog Ilirskog pokreta (sinonima za hrvatski narodni preporod), koji je bio jedno od glavnih ishodišta Antunovićevog djela.

Do tada najčešće korišten naziv Dalmatinac također ne bi bio po volji državnih vlasti. Naime, habzburška država sastojala se iz dva dijela: naslijednih ili austrijskih zemalja i ugarskih zemalja ili zemalja krune sv. Istvána. Ova je podjela kulminirala 1867. godine sklapan-

em Austro-ugarske nagodbe, od kada se i država počela nazivati Austro-Ugarskom. Premda je pokrajina Dalmacija (uključivši i cijeli Boku Kotorsku, Budvu pa sve do Šušnja, današnjeg predgrada Šibenika) nominalno pripadala Trojednoj Kraljevini Hrvatske, Slavonije i Dalmacije, ona je u stvari administrativno bila dio austrijskih zemalja sve do raspada države 1918. godine. U tadašnjim odnosima ešte i Beča zacijelo ne bi bilo prikladno isticanje dalmatinskog imena: Austrija nije bila voljna osnažiti svog nagodbenog konkurenca prepuštajući mu čitavu jadransku obalu.

Termin Hrvat također ne bi bio prikladan zbog odnosa Pešte i agreba. Nakon Austro-ugarske nagodbe, tzv. unionosti bana Leopolda Raucha u hrvatskom saboru su naredne, 1868. godine sklopili hrvatsko-ugarsku nagodbu. Iстicanjem hrvatskog imena van Hrvatice u tadašnjim odnosima dvaju naroda, svakako se ne bi moglo mnogo uraditi, jer je s pravom istaknuto da hrvatski sabor zapravo je imao pravnih i faktičkih mogućnosti brinuti o Hrvatima istočno od Drave i Dunava. (13.)

Upravo i zbog tadašnjih odnosa između Pešte i Zagreba (sijenke političkih i vojnih zbijanja tijekom 1848/49 godine, u kojima su Hrvati i Mađari bili na suprotnim stranama, bile su još uvijek vrlo sile) nije bilo pogodno isticanje niti dalmatinskog imena: Dalmacija implicira pripadnost hrvatskom narodu, a Mađarska se bojala i priključenjem Dalmacije Trojednici (Hrvatska, Slavonija i Dalmacija) ne pojača otpor Hrvata u ugarskom dijelu države.

Tako je ostao neutralan termin Bunjevac, koji nije mogao smetati žavnim zvaničnicima (dapače, moglo bi se reći da je ovaj termin u neki način i odgovarao državnoj vlasti). Korištenjem naziva Bunjevac moglo se uraditi svakako mnogo više na očuvanju nacionalne svijest, nego pod hrvatskim ili dalmatinskim imenom.

5. Po konačnim rezultatima popisa iz 1991. godine, u subotičkoj općini živjelo je 150.534 stanovnika. Najvažnije etničke skupine su bile ove (poštivajući izvorni redoslijed objavljanja): Srbi – 22.335, Crnogorci – 1.755, Jugoslaveni – 22.746, Bunjevcii – 17.439, Židovi – 110, Nijemci – 208, Mađari – 64.277, Romi – 421, Hrvati – 16.369 i „nepoznati” – 1.395. (14.) S vjerskog stajališta, situacija je bila ovakva: katolici – 100.267, pravoslavni – 22.276, protestanti – 2.630, ateisti – 5.591 i „nepoznati” – 18.109. (15.)

Prema istom popisu, u somborskoj općini živjelo je 96.105 stanovnika. Srba je bilo 48.895, Crnogoraca 1.014, Jugoslavena 15.330, Bunjevaca 2.946, Židova 623, Mađara 15.397, Nijemaca 384, Roma 17, Hrvata 8.693, Šokaca 875 i „nepoznatih” 605. (16.) Konfesionalna struktura je bila ovakva: katolici 31.600, pravoslavni 43.164, protestanti 472, ateisti 5.753 i „nepoznati” 14.705. (17.)

Kako je isti popis izvršen gotovo neposredno prije rata, za očekivali je da će se navedene brojke i dalje pomjerati u korist većinskoga naroda u državi, uz smanjivanje ostalih skupina, uključujući i Hrvate. Pri tome će svakako doći do privremenog povećanja broja lica izjašnjenih kao Bunjevci, Šokci, Jugoslaveni, neopredijeljeni i sl.

Razlozi za smanjenje broja osoba izjašnjenih kao Hrvati će, pred preseljenja izvjesnog broja Bunjevaca u Hrvatsku, biti oponizirani, strah, školski sustav, mediji i dr.

6. Smatramo da je rabljenje termina Bunjevac – u prošlosti, kao i naziva Bunjevac i Jugoslaven – danas ograda iza koje se skriva pčanstvo.

Dok su u doba Austro-Ugarske bunjevački pravaci njime željeli očvariti odredene političke ciljeve da bi očuvali nacionalnu svijest, očale se danas hrvatski puk na sjeveru Bačke i svjesno i nesvjesno sliva iza bunještine i jugoslavenstva iz razloga jednostavnijeg ostanaka.

#### Bilješke:

(1.) Upor. Josip Buljović, „Pregled mišljenja o poreklu i imenu Bunjevaca”, čl. u „Pro memoria” br. 1, Subotica 1986., str. 2 i 4; Ante Sekulić, „Bački Hrvati, narodni život i običaji”, Zbornik za narodni život i običaje južnih Slavena 52, Zagreb 1991., str. 16-25. Dodajmo da ni ovi, ni drugi autori ne navode mišljenje o bunjevačkom imenu koje se nalazi u: Vladimir Murić, „Prinosi za hrvatski pravno-povjestni rječnik”, pretisak, Zagreb 1955., str. 109 i 781. Čini se, međutim, neprijepornim da naziv Bunjevac ima etnološki pejorativno značenje (kao, recimo, Švabo za Nijemce), i da su ih kistili drugi narodi (prije svega pravoslavni puk), a ne sami pripadnici

skupine. Jovan Erdeljanović, „O poreklu Bunjevaca”, Beograd 1939., str. 286-288; Slavko Gavrilović, Ivan Jakšić, „Izvori o Srbima u Ugarskoj s kraja XVII i početkom XVIII veka I”, Beograd 1987., str. 124, 230.

(2.) To pokazuju sačuvani spisi iz ovih arhiva. Što se objavljenih izvora i literature tiče, upor. Gašpar Ulmer, „Grad lepe budućnosti”, „Pro memoria” br. 9, Subotica 1990., str. 7-8; isti, „Podaci za istoriju Subotice od kraja XVII do sredine XVIII veka”, Zbornik za istoriju br. 15, Novi Sad 1977., str. 126-128; Ivo Milić, „O bačkim Bunjevcima”, „Književni sever” III/3-4, Subotica 1927., str. 97.

(3.) Ante Sekulić, „Tragom franjevačkog ljetopisa u Subotici”, Split 1978., str. 20-23; isti, „Bački Hrvati”, str. 20, 43-47.

(4.) Prije svega iz tzv. Turske Dalmacije, i mnogo manje iz tzv. Mletačke Dalmacije.

(5.) Dalmata, Dalmatia, Dalmatice = Harvat, Hrvatska zemlja, hrvatski, Faustus Verantius, „Dictionarum quinque nobillissimarum Europae linquarum: Latinae, Italicae, Germanicae, Dalmatiae & Ungaricae”, (Faust Vrančić, „Rječnik pet najuglednijih jezika Europe: latinski, talijanski, njemački, dalmatinski i mađarski”, pretisak, Zagreb 1992., str. 138.

(6.) Mađarski termin za Srbe rác potiče od latinskog Rascianus, koje, pak ima korijen u nazivu srednjovjekovne srpske države Raške (danas se zove i Sandžak).

(7.) Slavko Gavrilović, Ivan Jakšić, nav. dj., str. 124, 230

(8.) U tome smislu, jedan vojvodanski srpski historik ističe da su Srbi ovaj puk nazivali Bunjevcima, Dalmatincima i Hrvatima. Vidi u: Dušan Popović, „Velika seoba Srba 1690”, Beograd 1954., str. 180.

(9.) Više o tome upor. Petar Pekić, „Političke i kulturne veze između Bunjevaca i Hrvata u prošlosti”, Obzor, Spomen knjiga 1860-1935, Zagreb 1936., str. 89-91; Bela Gabrić, „Suradnja dra Josipa Andrića s Hrvatima u Bačkoj”, „Zbornik dr. Josipa Andrića 1984-1967”, Zagreb 1967., str. 47-48.

(10.) Ante Sekulić, „Bački Hrvati”, str. 20; isti, „Tragom franjevačkog ljetopisa”, str. 9, 20-23.

(11.) Petar Pekić, „Povijest Hrvata u Vojvodini”, Zagreb 1930., str. 156-157. Više jeznanstvenika sa žalošću isticalo da Pekić piše bez navođenja izvora (značajka stila velikog broja meduratnih povjesničara), ali su se u velikom broju slučajeva fakti pokazali istinitim. No, problem je s njime što umjesto stajališta sine ira et studio (bez srdžbe i pristrasnosti), on ima „navijačko” stajalište i stil, a često i nekritički preuzima tuđa mišljenja. Sve ovo treba imati u vidu prilikom ocjene i korištenja njegovih djela, koja su ipak od velikog značaja za bunjevačke Hrvate.

(12.) Djelomice se ipak i dalje rabi. Npr. bačke župe u kojima je bilo mnogo Hrvata nazivaju se ilirskim, kao i jezik bogoslužja u njima (Ante Sekulić, „Hrvatski bački mjestopisi – povijest hrvatskih imena mjesta u Bačko-bodroškoj županiji”, Zagreb 1994., str. 147-151), a također su izdane i neke knjige namijenjene ilirskom puku (János Mihalovics, „Gyakorlati Ilir nyelvtán”, Baja 1874.).

(13.) Bela Gabrić, nav. čl. str. 47

(14.) „Popis stanovništva, domaćinstava stanova i poljoprivrednih gazdinstava u 1991. godini 3., Stanovništvo, nacionalna pripadnost, detaljna klasifikacija”, Beograd 1993., str. 222-223

(15.) „Popis stanovništva, domaćinstava stanova i poljoprivrednih gazdinstava u 1991. godini 2, Veroispovest, podaci po naseljima i opštinama”, Beograd 1993., str. 117

(16.) „Popis... 3”, str. 220-221

(17.) „Popis... 2”, str. 116

(18.) Po posljednjem popisu, veći broj lica izjašnjenih kao Jugoslaveni bilo je u općinama gdje su nacionalne manjine brojnije.

Zemlja i ...

garo je zavijo,  
do pridveče,  
kad smo Baću  
na njivi,  
u žitu  
s punom šakom zrnevљa,  
zaspalog našli.  
A ujtru  
je i bunja  
žalosno prazna ostala.

Mirko Kopunović

Kalman Kuntić

# STUDENSTKE UDRUGE I KLUBOVI, POLITIČKI ŽIVOT STUDENATA PRAVNOG FAKULTETA U SUBOTICI

Prošle godine trebala je biti obilježena 75. obljetnica osnutka Pravnog fakulteta u Subotici, prve visokoškolske ustanove u Vojvodini. Koliko nam je poznato to nije učinjeno, a razlozi za to mogu biti zaborav ili namjerno ignoriranje sveučilišne nastave u sjevernoj Pokrajini. Ovom prigodom pokušat ćemo rasvijetliti jedan segment života na ovome fakultetu. Pravni fakultet u Subotici osnovan je 1920. a prestao je s radom nakon mađarske okupacije 1941. godine.

Radi ostvarenja svojih staleških interesa studenti Pravnog fakulteta u Subotici udruživali su se u klubove i udruge, koje se po broju članova i opsegu djelovanja dijele na: opća ili zajednička, osnovana s ciljem da okupe sve studente i udruge koje su se barem deklaratивno bavila unaprednjem znanosti, kulturnog, umjetničkog i drugih oblika društvenog života studenata. Udruge su radile na osnovu pravila koja je odobravao Savjet fakulteta. Pravilima i programom precizirani su cilj i sredstva za izdržavanje udruga; njima su regulirana pitanja članstva i organa udruga (redovnim i izvarednim), a udrugom je rukovodio Upravni odbor.

Udruge studenata su se, međutim, prvenstveno (barem velika) bavila politikom, a manje stvarnim potrebama studenata, pa rad udruge subotičkog Pravnog fakulteta možemo podijeliti u tri perioda, koji se poklapaju sa značajnim političkim promjenama u Kraljevini. Od 1920. do 1928. godine na fakultetu je postojala zajednička udruga studenata „Svetlost”, koja je bila razmjerno samostalna s rijetkim uplitanjem fakultetske uprave u njezin rad. Uprava udruge birana je na osnovu kandidatskih lista, koje su se razlikovale po stranačkoj opredjeljenosti nosilaca. Nakon zavodenja diktature, do tadašnje udruge gube samostalnost ili se ukidaju, a formira se Jugoslavenski akademski klub, prorežimska studentska organizacija, oko koje su se okupile pristalice integralnog jugoslavenstva. Od 1934. do 1941. godine na fakultetu je postojalo više ravnopravnih udruga koje su se razlikovale po političkoj opredjeljenosti članstva.

## Studentske udruge i politički život studenata

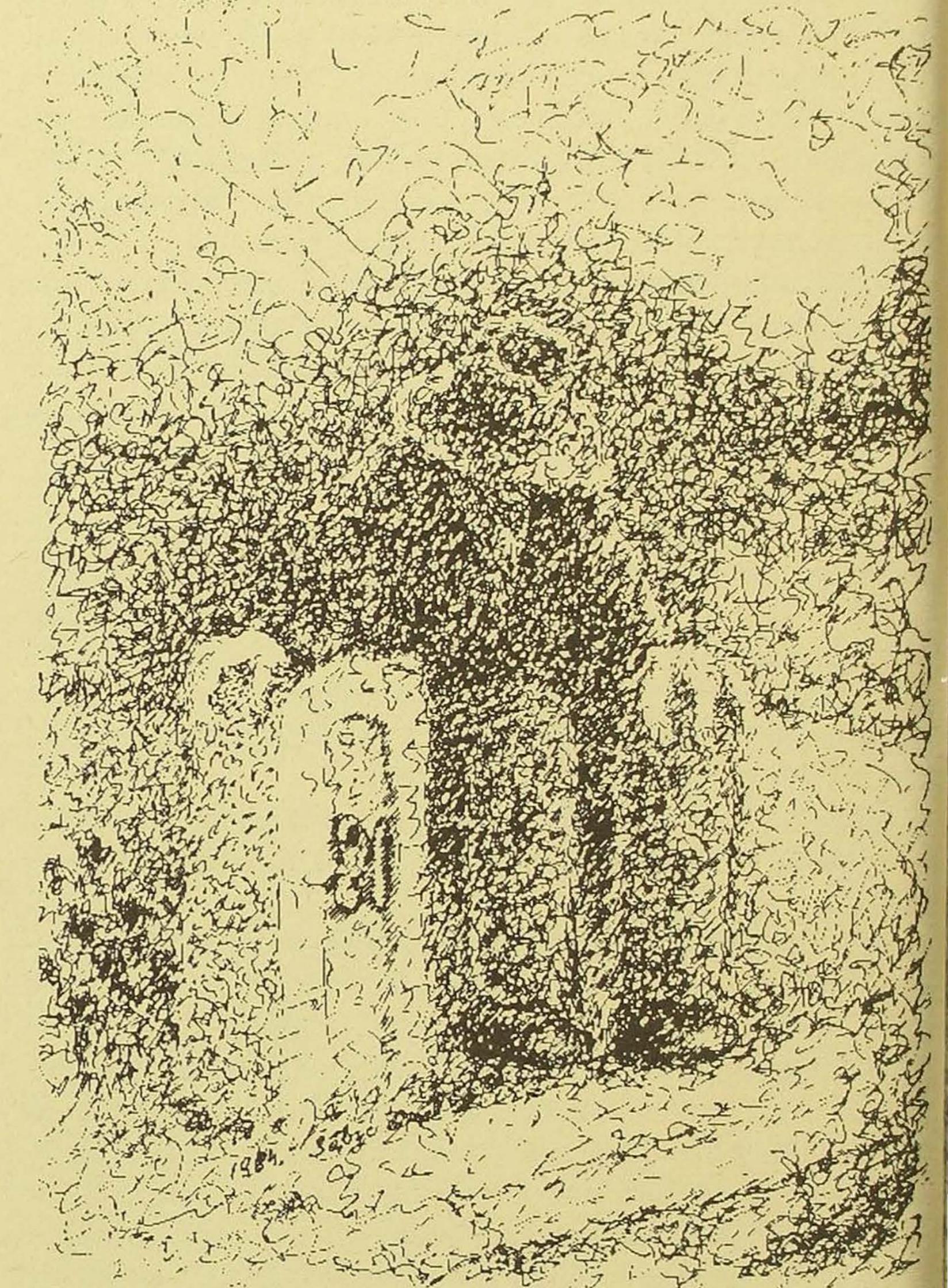
### od 1920. do 1928. godine

Zajednička udruga studenata subotičkog Pravnog fakulteta „Svetlost” razvila se iz Odbora studenata Pravnog fakulteta za rekviziciju stanova, osnovanog u rujnu 1920. godine. Pravilnik i poslovnik udruge odobreni su na sjednici Fakultetskog savjeta, održanoj 23. prosinca 1920. „Svetlost” je prema pravilima bila „zajedničko akcione udruženje studenata s ciljem da radi na opštem obrazovanju jugoslovenskih naroda, da štiti i podiže ugled omladine i da podiže studentsku omladinu moralno i materijalno”. Vodeću ulogu u udrudi imali su pristaše Jugoslavenske demokratske stranke, uglavnom iz Crne Gore, Srbije i Dalmacije. Udruga se prvenstveno bavila poboljšanjem materijalnog položaja studenata. Ona je distribuirala pomoć namijenjenu siromašnim studentima, a nastojala je i građanstvo uključiti u akcije pomoći studentima. Udruga je imala knjižnicu i čitaonicu, organizirala je ekskurzije i priredila zabave s kojih je prihod dodijeljivan siromašnim članovima.

Prosinca 1922. godine osnovano je studentsko apstinentsko društvo „Budućnost”, čiji je zadatak bio „suzbijanje upotrebe alkoholnih i narkotičnih sredstava, radi omogućavanja fizičkog razvitka i dostignuća opšteg društvenog blagostanja”. Društvo je prilikom osnivanja imalo dvadeset i jednog člana. U gradi o fakultetu nema ni pomena o bilo kakvoj aktivnosti udruge, mada se ona pominje još i u godišnjem izvješću Pravnog fakulteta iz 1929. godine.

Koncem 1924. osnovano je Akademsko prosvjetno potporno društvo „Vojvodina”. Osnivač i predsjednik Društva je bio Želimir Vidaković, oko koga su se okupili studenti hrvatske nacionalnosti iz Subotice. Vidaković se formalno ogradio od bilo kakve političke djelatnosti, a članstvo je nastojalo da se u rad udruge uključe Vojvodani, nezadovoljni velikim utjecajem „dodoša” u „Svetlosti”. Međutim, teritorijalno ograničeno i nacionalno obilježeno, Društvo se zbog malog broja članova uskoro ugasilo. Daljnju aktivnost članstvo je nastavilo izvan fakulteta u okviru Hrvatskog akadamskog društva „Bunjevac” iz Subotice, koje je organiziralo predavanje i

zabave, s kojih je prihod korišten za pomaganje studentima. Po ugledu na slične udruge u Kraljevini SHS, 1925. godine osnovana je „Akademска jadranska straža”. Formalni cilj udruge bilo je „kulturno-privredno unapredjenje Jadrana”, a u stvari je nastojalo ogranicirati jestina putovanja, radi upoznavanja jadranske obale. Udruga je bila povezana s odborom „Jadranske straže” u Subotici, kojim je rukovodio profesor fakulteta Ivo Milić. Društvo je brojalo svega desetak članova i uglavnom se ne pominje u izvještajima fakulteta. U godišnjem izvješćaju za školsku 1926/27. godinu pored „Svetlosti” i podružnice „Ferijalnog saveza” pominje se „Društvo za ligu naroda”, no kako je to jedini podatak o toj udrudi, čini se da se radilo samo o inicijativi bez rezultata.



Godine 1926. osnovana je „220 podružnica Ferijalnog saveza” čiji je zadatak bio da uz što manje troška organizira putovanja po zemlji i inozemstvu. U Ferijalni savez je 1930. godine bilo učlanjeno 75 studenata, no uskoro je ukinut zbog nepravilnosti u radu (provjere) predsjednika podružnice Boška Maramice.

Studenti Pravnog fakulteta u Subotici osnovali su 1921. godine „Subotički akademski sport klub” i „Akademsko diletantsko pozorište” koji su bili van kompetencije Fakultetskog savjeta i u čijem radu su sudjelovali i studenti drugih fakulteta stalno nastanjeni u Subotici. „Akademsko diletantsko pozorište” izvelo je prvu predstavu „Običan čovek” od Nušića 4. prosinca 1921. godine, a predstavu izvedene u „Subotičkoj matici”.

Politički život studenata do 1928. godine bio je neorganiziran, uglavnom se može svesti na sukobe među studentima različitih političkih uvjerenja, koji su redovito eskalirali pred izbore za upravu „Svetlosti”. Većina studenata istupila je zajednički jedino u sukobi s lokalnim vlastima i u rijetkim prilikama kada je izražavan potpora borbi beogradskih i zagrebačkih studenata za očuvanje autonomije sveučilišta.

Sukobi s gradskim vlastima počeli su nakon što je veliki župan dr Franjo (Vranje) Sudarević odbio izvršiti rekviziciju stanova za stu-

ente koji do studenog 1920. godine nisu imali osiguran smještaj. Toređe toga, studente je iritirao odbojan stav Subotičana prema njima od samog osnivanja fakulteta. Većinsko mađarsko i hrvatsko stanovništvo je osnivanje fakulteta i dolazak studenata sa strane oživljavalo kao još jedan oblik penetracije srpskoga i pravoslavlja u čisto katoličku sredinu". Nepovjerenje je pojačano djelatnošću nekih profesora i studenata. Nakon ugušenja komunističke pobune, ravnja 1920. profesor Nedeljković je na zboru održanom na Trgu obode izjavio da se „zločinački komunistički pokret u ovim krajevima udružio s mađarskom i redentorom”, da bi svoj govor završio orukom Madarima: „Mi smo Jugosloveni mirni ali ko hoće krv, naće krv do kolena”. „Neven” od 8. listopada 1920. donosi slijedeći omentar: „Mržnja, koju činovnici, učitelji i daci Univerziteta šire rotiv Bunjevaca je kontraproduktivna. Kažu: Oni su (Bunjevci, rim. K. K.) više Mađari no Jugosloveni. Ako im to svaki dan turamo od nos, tako će i biti”. Ionako loše odnose stanovništva i studenata odatno je pokvario incident koji su izazvali studenti na osnivačkoj skupštini Bunjevačko-šokačke stranke, održanoj 10. listopada 1920. godine. Govornici su prekidani uzvici „Dole frankovci” i „Živila Rbija”. Prema izvještaju „Nevena” studente je predvodio Božidar Likolić, predsjednik Odbora studenata i vrlo aktivan član Demokratske stranke, na što je reagirao „Narod”, organ Demokratske stranke za Suboticu, optuživši „Neven” da želi prikazati studente kao plaćenike DS. Naredni mjeseci obilježeni su sitnim čarkama među građana i studenata, da bi sukob dostigao vrhunac nakon dogadaja od ožujka do svibnja 1921. godine.

Prvo je student Velimir Pejović 16. ožujka izazvao nered u jednoj kući na Paliću, zbog čega je priveden od strane policije na što je upa od dvadesetak studenata upala u zgradu policije tražeći da ga se slobodi. Tjedan dana kasnije sedam studenata iz Doma je prvo demoralila jednu sobu, a zatim su izišli u grad, usput se „zabavljajući” učanjem u zrak. Neredi su nastavljeni 31. ožujka kada su studenti emolirali Gradsku kavaru, a nakon toga se uputili prema kući bivšeg župana Sudarevića tražeći da se obračunaju s njim. U namjeri je sprječila policija, a najratoborniji studenti su privedeni u policijsku zanicu, odakle su pušteni na zahtjev prodekanu Čećimoviću. Fakultetska prava se trudila minimalizirati incidente, o čemu svjedoči izvještaj dekanu Miljkoviću, koji je poslan velikom županu Paji Dobanovačkom 2. travnja, u kojem piše da nije bilo nikakvih izgreda i da su sve izmislili ratni-frankovec.

Ovi su dogadaji ipak primorali Fakultetski Savjet da konačno formira disciplinski sud za slušatelje. Na prvom zasjedanju suda okrivljenim studentima izrečen je ukor. Disciplinske mjere izrečene studentima nisu pokolebale i oni su nastavili izazivati nerede u gradu.

Konačno, noć pred pravoslavni Uskrs, 30. travnja, studenti su počinili izgrede na više mesta u gradu, uzvikujući uvredljive poruke Bunjevcima i Mađarima. Veliki župan Dobanovački je na njih poslao pliciju i tom prigodom je pretučeno i uhićeno više studenata. Sjedećeg dana studenti su uputili prosvjed ministru unutrašnjih delova Draškoviću u kojem su zatražili kažnjavanje krivaca za batinansku studenata i smjenjivanje Dobanovačkog. Na kraju prosvjeda oni su poručili: ukoliko se njihov zahtjev ne usvoji, ubuduće će na silu govoriti silom.

Na dogadaje u Subotici reagirali su beogradski listovi „Tribuna”, „Epocha” i „Balkan” optuživši vlasti u Subotici da ne čine ništa naštiti studenata od separatista. S druge strane, subotički tisak, do da podijeljen, sada je jednodušno osudio studente.

Na dogadaje u Subotici reagiralo je Ministarstvo prosvjete i Ministarstvo unutrašnjih delova, odredivši komisiju da sproveđe istraživanje. Komisija, na čelu s načelnikom Ministarstva prosvjete Lazarom Čećim i inspektorom Ministarstva unutrašnjih delova Atanacko-ćem, stigla je 13. svibnja u Suboticu i nakon saslušanja okrivljenih studenata vratila se u Beograd. Konačno, u pismu posланом dekanu 15. lipnja 1921. godine Ministarstvo prosvjete je zatražilo da se provede postupak protiv studenata: V. Pejovića, R. Lakićevića, S. Trovića, D. Rakića, B. Blagojevića, J. Junakovića, S. Jankovića i Nikodijevića. Odlukom Disciplinskog suda za slušatelje svi navedeni studenti kažnjeni su ukorom.

Tako je završena „Uskršnja afera”, a ujedno su prekinuti neprekidni sukobi studenata i građana. Nažalost, jednom narušeni odnosi ne se nisu dali popraviti. Tu i tamo zaiskrile bi varnice kao na primjer nakon uvredljivog pisanja „Subotičkih novina” o studentima. U navedenom listu 26. rujna 1921. godine u članku o eventual-

nom ukidanju fakulteta napisano je da će za fakultetom i studentima žaliti jedino subotički staklari jer će ostati bez posla. Izgreda izazvana od strane studenata više nije bilo, izuzev 26. prosinca 1926. godine kada je grupa pripitih studenata izvikivala pogrdne riječi učenicima mađarske Učiteljske škole. Tom prigodom nastradalo je nekoliko prozora na školskoj zgradi i po koja studentska glava nakon intervecnije policije.

Odbojan stav Subotičana prema studentima bio je osnovni razlog da studenti 1923. godine zatraže od Ministarstva prosvjete da se Pravni fakultet iz Subotice prebací u Sarajevo.

Političke borbe među studentima vođene su u okviru udruge „Svetlost”, naročito pred izbore za izvršne organe udruženja. Studenti su se grupisali oko stranačkih klubova na fakultetu. Na prvim izborima održanim na skupštini udruge, 3. siječnja 1921. godine, pobijedila je lista demokrata koja je dobila 40 glasova. Radikalna lista dobila je 29 glasova, nezavisna lista 27, a komunistička 22 glasa. Uočljiv je mali broj glasova koji su dobili komunisti, što vjerojatno pristiže iz činjenice da su tada većinu studenata činili državni stipendisti, koji su uglavnom bili simpatizireni Narodne radikalne i Jugoslovenske demokratske stranke, mada ne treba zanemariti ni činjenicu da su prvi izbori za upravu „Svetlosti” održani neposredno nakon donošenja obznane, nakon koje je otpočelo oduzimanje stipendija od komunista. Svaka aktivnost komunista na fakultetu prekinuta je nakon donošenja Zakona o zaštiti države od 2. kolovoza 1921. g. Vlasti su se bez problema obračunali s malobrojnim komunistima, koji inače nisu bili povezani s članstvom KPJ u gradu.

Na svim izborima za upravu „Svetlosti” pobijedila je demokratska lista. Na izborima održanim 27. studenog 1921. godine demokrati su dobili 86 glasova, radikali 46, a nezavisna lista (preostali komunisti, socijalisti, republikanci i članovi „Domagoja”) svega 25 glasova. Za izbore održane slijedeće godine nismo pronašao podatke, ali su zacijelo pobijedili demokrati, što potvrđuje prosvjed dvadeset i trojice članova radikalnog kluba zbog načina izbora uprave udruge „Svetlost”.

Sukobi između studenata različitih političkih uvjerenja eskalirali su 30. ožujka 1924. godine nakon zbora u gradu koji su organizirali pristaše Demokratske stranke s fakulteta, koje su predvodili studenti Dušan Boljević, Milan Paprić i Radivoje Disalović. Na zboru pred Gradskom kućom, u prisustvu većeg broja građana, studenti su se založili za povezivanje Srba s Hrvatima, klicali su oporbenom bloku, a protiv vlade Pašić-Pribičević, na što je intervenirala policija koja je rasturila okupljeni narod. Tom prigodom je povređeno nekoliko studenata, kada je na njih prilikom povratka na fakultet naletio vod policije na konjima. Studenti su se sklonili u fakultetsku zgradu u koju je provalila policija, nastavljajući tući studente, da bi je napustili tek nakon intervencije prodekanu Čede Markovića. Razgnjevljeni studenti upali su u sobe svojih kolega radikala, optuživši ih da su oni postali policiju. Tada je pretučeno 23 radikala i 1 pribičevac, a bolesni Vladeta Pašić je izbačen iz postelje i istjeran na ulicu. Narednog dana radikalni studentski klub „Slovenski jug“ predao je prosvjed dekanu zbog postupka svojih kolega, izjavivši da će se u slučaju da ubuduće ne budu zaštićeni sami braniti. Na

## Rijeka

*U njedrima njenim kriju se aždaje*

*Kroz vrleti se gola, bosa spušta.*

*Vjetra se stidi, o stalno treperi.*

*Jača i mlada nakon svake kiše*

*Purpurno nebo u njoj se kupa*

*A oblaci je prate sve do ušća.*

*Krišom, noću, preko prepreka skakuta.*

*Tužna vrba šapuće je na uho.*

*U cik zore biće azurno more.*

*Dujo Runje*

sjednici Fakultetskog savjeta održanoj istoga dana izrečen je ukor Miloradu Anželiću kao začetniku tuče među studentima. Pored toga, sa sjednice je upućen prosvjed Ministarstvu prosvjete i Ministarstvu unutrašnjih dela zbog povrede autonomije sveučilišta i nezakonitog postupka policije protiv studenata.

Do novog incidenta na fakultetu došlo je 17. svibnja 1924. godine kada je na oglasnoj tabli osvanuo plakat Republikanske omladine uperен protiv Monarhije koja je proglašena smetnjom za napredak države. Na saslušanju studenata pristaša Republikanske stranke, koje je izvršeno povodom ovog dogadaja stanoviti Igić je za ljepljenje plakata optužio studenta Velimira Đurića. S rezultatom istrage upoznat je ministar prosvjete koji je u povratnom aktu osobno zatražio da se Đurić kazni gubitkom semestra, što je disciplinski sud potvrdio. Navedene dogadaje iskoristilo je Ministarstvo prosvjete da doneše odluku o zabrani političke djelatnosti na fakultetu, a Fakultetski savjet je donio odluku da se ubuduće svaka objava na oglasnoj tabli fakulteta mora prijaviti dekanu. Istom odlukom naređeno je raspuštanje stranačkih klubova i uklanjanje partijskih kutija.

Nastojanje fakultetske uprave da spriječi bilo kakvu političku djelatnost među studentima nije dalo očekivane rezultate. Studenti su se i kasnije sukobljavali prema partijskoj pripadnosti, a kandidatske liste na izborima za organe „Svetlosti” i dalje su bile stranački obojene.

Të 1924. godine je zabilježen prvi zbor solidarnosti subotičkih studenata s beogradskim kolegama. Naime, 4. prosinca uhićeno je 20 studenata sveučilišta u Beogradu prilikom demonstracija na kojima je izražena solidarnost sa zagrebačkim studentima koji su prosvjedovali zbog nezakonitog umirovljenja profesora. Na prosvjednom skupu održanom 5. prosinca 1924. studenti Pravnog fakulteta u Subotici pobunili su se protiv povrede autonomije sveučilišta. Osudenii su po stupci policije prilikom skupa u Beogradu, a na kraju je zatražen prekid predavanja na fakultetima u trajanju od 5 dana. Peticiju koju su potpisali 30 studenata, dekan Nedeljković je odbio.

U međuvremenu 7. prosinca održani su izbori za upravu „Svetlosti”. Istaknute su bile samo demokratska i radikalna lista. Demokrati su dobili 12, a radikali 7 mesta u odborima. Nakon burne 1924. godine nije bilo značajnijih političkih dogadanja na fakultetu izuzev incidenta na godišnjoj skupštini „Svetlosti” održanoj 27. studenog 1927. Incident je izazvao nosilac hrvatske liste Mihovil (Mićo) Skenderović nezadovoljan što je prigodom prebrojavanja glasova za izbore, proglašen nevažećim glasački listić na kojem je pisalo „Bog i Hrvati”. Skenderović je zatražio od predsjednika glasačke komisije Radisava Šekularca da se listić prizna, a kada je ovaj to odbio ratoborni Skenderović ga je fizički napao. Zbog ovog izgreda Skenderović je od Disciplinskog suda kažnjen ukorom. Na izborima je glasalo 139 od 216 članova „Svetlosti”. Ubjedljivo najviše glasova (70) dobila je demokratska lista, vanstranačka lista je dobila 31, radikali 18, a hrvatska lista 17 glasova. Nevažećim su proglašena 3 listića. Izbori održani 1927. godine su izgleda bili posljednji izbori na Pravnom fakultetu u Subotici, na kojima je bilo više stranačkih lista za izbor Upravnog i nadzornog odbora „Svetlosti”. Sljedeće, 1928. godine oni po svemu sudeći nisu održani a nakon toga, u periodu diktature, zabranjene su stranački obojene liste.

### Rad udruga za vrijeme diktature

Nakon zavodenja diktature zamire politička djelatnost na fakultetu. Udruge s malim brojem članova se gase, a „Svetlost” doživljava potpunu transformaciju. Do diktature udruga je funkcionirala na partijskoj osnovi – studenti su se grupirali po stranačkim klubovima i nacionalnoj ili teritorijalnoj pripadnosti. Članstvo je izuzetno istupalo kolektivno prigodom zabava na dan Svetog Save i na rijetkim koncertima i predavanjima organiziranim u dobrotvorne svrhe. U novim prilikama članstvo je bilo primorano donijeti nova pravila udruga. Na godišnjoj skupštini održanoj 17. studenog 1929. godine donijet je pravilnik po kojem je „Svetlost” studenska udruga, koja se isključivo bavi pitanjima studentskog standarda i unapređenjem znanosti i kulture među studentskom omladinom. U tu svrhu formirane su četiri sekcije: zbor, diletačko kazalište, literarna i sportska sekcija. Izbor uprave udruge više nije vršen opredjeljivanjem članova za stranačke liste već su kandidati birani aklamacijom a glasanje je vršeno javno i usmeno. Protiv promjene pravila izjasnilo se 16 studenata. Ova grupa koja je ostala u manjini kasnije će činiti jezgro „Svetlosti” nakon što je većina prešla u JAK.

Novoizabrana uprava čiji je broj smanjen sa 16 na 9 članova tražila je obvezatno članstvo svih studenata kako redovitim, tako i izvanrednim i doktoranata, koji do tada nisu imali pravo učlaniti se. Međutim, Fakultetski savjet je odbio ovu inicijativu pa je zadržano načelo dobrovoljnosti. „Svetlost” je tada brojala oko 120 članova čija je aktivnost svedena na održavanje koncerata i zabava.

Istodobno, početkom tridesetih godina započela je aktivnost režima na okupljanju omladine oko svojih kulturno-nacionalnih organizacija od kojih su u Subotici značajnu aktivnost razvili „Narodna odbrana” i „Soko Kraljevine Jugoslavije”. Uporedo se osniva Jugoslovenski akademski klub (u daljem takstu JAK), režimska organizacija koja je imala zadatku okupiti studente sva tri sveučilišta Kraljevine Jugoslavije oko ideje integralnog jugoslavenstva. I dok se formiranju ove nacionalističke organizacije usprotivila većina beogradskih studenata; u Subotici je ono prihvaćeno od ogromne većine. Najznačajniji razlog što je JAK imao uspjeha među studentima Pravnog fakulteta u Subotici je želja Vojvodana koji su tada već bili u većini odvojiti se „Svetlosti” u kojoj su vodeću ulogu imali „dodoši”, prvenstveno Crnogorci, mada su osnivanje JAK-a pozdravili i studenti van Vojvodine koji su prihvatali diktaturu. Već i prije formiranja JAK-a, Vojvodani su se okupili oko pjevačkog društva „Isa Bajić” čija su pravila odobrena 23. prosinca 1930. godine. Društvo se formalno bavilo razvojem glazbene kulture među studentima, a u stvari je radilo na razbijanju „Svetlosti”. Za prvog tajnika „Isa Bajić” izabran je Albe Kuntić, a za članove upravnog odbora Đeno Krnajski, Jovan Markov i Vladislav Stipić, sva četvoricu iz Subotice i viđenji članovi velikosrpske „Narodne odbrane” i „Sokola” u Subotici. Na inicijativu Kuntića i članova uprave „Svetlosti” Andrije Šarčevića i Slobodana Marušića sazvan je zbor studenata Pravnog fakulteta 19. ožujka 1931. godine na kojem je donijeta odluka da studenti podrže akciju za podizanje Jugoslavenskog narodnog doma Kralja Aleksandra i da se popišu svi studenti koji žele prisustvovati osnivačkoj skupštini JAK-a u Zagrebu. Za put se prijavilo 78 studenata. Grupa studenata oko Milorada Vukovića koja se usprotivila odlasku u Zagreb ostala je u manjini. O aktivnosti Subotičana na osnivačkoj skupštini JAK-a u Zagrebu koja je održana krajem ožujka nema podataka, ali već 18. svibnja 1931. godine održana je prva skupština JAK-a u Beogradu, a dopredsjednici su bili Andrija Šarčević i Radivoje Magovčević. Na skupštini je došlo do sukoba između studenata Dušana Krnajskog i Slobodana Marušića, članova tek izabrane uprave. Marušić, inače nesporni autoritet među Crnogorcima, bio je nezadovoljan što su vodeća mjesita u upravi zauzeli Vojvodani i poslije kraće prepirke s Krnajskim napustio je sjednicu nazvavši predsjedavajućeg Kuntića i Krnajskog „madarskim kurvama i Švabama”.

Nakon završetka skupštine Kuntić je novinaru „Dnevnika” dao izjavu da JAK ne radi protiv postojećih klubova na fakultetu, te odbacio tvrdnje da je udruženje nametnuto sa strane. Neistinitost ove izjave potvrditi će aktivnost JAK-a na slavljenju „Svetlosti”. Prema godišnjem izvještaju Pravnog fakulteta posланом 30. lipnja 1932. godine JAK je imao 130 članova, a „Svetlost” samo 40, dok su ostale udruge prestale postojati.

JAK je djelovao tijekom 1931. i u prvoj polovici 1932. godine. O njegovom karakteru da se suditi na osnovu poruke koja je upućena sa sjednice Glavne uprave održane u Ljubljani 29. listopada 1931. godine u kojoj se poručuje „nenarodnim elementima da istupe”. Zalaganjem nove uprave subotičke sekcije, na sjednici je odlučeno

### Prejake...

*Prekrasne, strasne*

*Preponosne, zanosne*

*Plodonosne, životonosne*

...

*Smrtonosne...*

*Rodoljubne – domoljubne*

*Jozo Matijaca*

7  
da Subotica bude domaćin kongresa Jugoslavenske akademске omadine. Kongres je održana naredne godine 19. i 20. ožujka u prostorijama „Bunjevačke matice“. Kongresu je prisustvovalo 95 delegata iz Beograda, Zagreba, Ljubljane, Skopja i Subotice, a predsjedavao je Avram Jurjević, student filozofije iz Zagreba. Na kongresu je istaknuto da JAK radi na okupljanju svjesne, jugoslavenski orijentirane omladine, te da se treba povezivati s „Narodnom odbranom“ i drugim nacionalnim organizacijama. S kongresa je zdat komunike u kojem se kaže: 1. JAK je prvi okupio sve jugoslavenske studente; 2. JAK ima 6.000 članova i najjače je studentsko udruženje u Kraljevini; i 3. JAK je iznad svih partija jer radi na programu jedinstva kao nacionalna staleška organizacija za poboljšanje studentskog života.

Upravo kada se činilo da je JAK na vrhuncu i da će uspjeti objediniti sve studente u Kraljevini otpočinje njegovo propadanje. Razlozi njegovog ukidanja nisu poznati. Možda je udruža postala eret zbog preambicioznih planova za poboljšanje kvalitete studentskog života u vrijeme kad se zemlja rvala ekonomskog krizom. Odgovor možda treba tražiti i u stalnim prosvjedima studenata Beograda i Zagreba zbog njegovog favoriziranja. Bilo kako bilo, tvoren je voljom režima, a njegovom je voljom i skinut.

Novi pravilnik JAK-a koji je podnijet 21. travnja 1932. odbijen je na jednici Fakultetskog savjeta 29. lipnja pod izgovorom da Savjet ne može odobriti pravila jer se JAK nalazi pod kompetencijom sveučilišnih lasti. Klub uskoro prestaje postojati, a veći dio članstva se učlanio u omladinsku sekciju „Narodne odbrane“ u Subotici. Koliko je Pravni fakultet bio važan za ovu organizaciju svjedoči održavanje godišnje skupštine „Narodne odbrane“ svibnja 1933. godine u svečanoj sali fakulteta. Na toj skupštini Odbor „Narodne odbrane“ u Subotici predstavlja je Vladislav Stipić, posljednji predsjednik bivše sekcije JAK-a za Suboticu. Za starješinu „Omladine narodne odbrane“ izabran je Milan Perović, a za rukovodioca kulturno-prosvjetne sekcije Milorad

su se prvenstveno razlikovale po političkom opredjeljenju članstva. Za razliku od razdoblja između 1920. i 1928. gdone, politički sukobi između studenata više se nisu odvijali u okviru jedne, zajedničke udruge, a prekinuto je i jednoumlje iz vremena otvorene diktature.

Zajednička udruženja studenata Pravnog fakulteta „Svetlost“ započela je s radom koncem 1933. godine, nakon jednogodišnjeg prekida. Oko obnovljene „Svetlosti“ okupili su se ljevičari koje je predvodio Milorad Vuković i ona je postupno dobivala prokomunističko obilježje. Istodobno, grupa studenata je osnovala „Subotički akademski klub“ (u dalnjem tekstu SAK), kao kulturna udruženja studenata Pravnog fakulteta. Udruženja je radila na „duhovnom i telesnom razvijanju studenata“ i bila je podijeljena u pet sekcija: Akademsko pozorište, pjevačku sekciju „Isa Bajić“, literarnu, izletničku i sportsku. Pravila SAK-a podnijeta su 4. veljače 1934. godine, ali je na intervenciju uprave „Svetlosti“, Fakultetski savjet odbio potvrditi. Uprava „Svetlosti“ je upozorila Savjet da SAK s takvom opsegom djelovanje nije samo kulturna već reprezentativna udruženja, a takva već postoji.

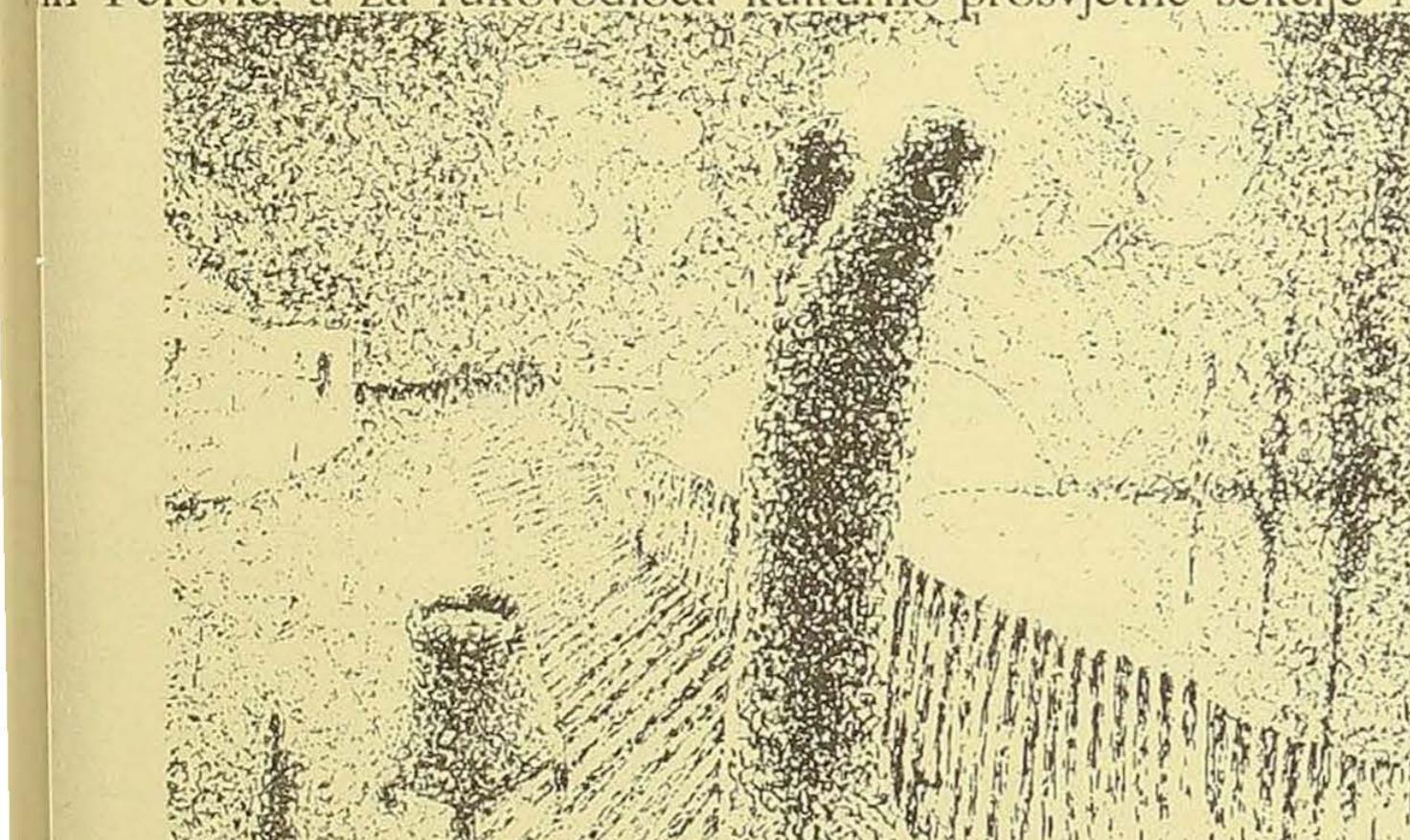
Pregledom pravila koja je SAK podnio ne mogu se potvrditi upozorenja uprave „Svetlosti“ upućenu Savjetu, pa ostaje nejasno zbog čega je Savjet odbio potvrditi pravila SAK-a. S druge strane, očigledna je bila namjera „Svetlosti“ onemogućiti formiranje druge udruženja, osobito što je članstvo SAK-a bilo drukčijih uvjerenja od članova „Svetlosti“.

Nedugo nakon toga u pitanje je doveden i opstanak „Svetlosti“, nakon donošenja Uredbe o udruženja studenata od 21. travnja 1934. godine. Ovom Uredbom studentske udruženje su potpuno izgubile samostalnost i namjenu. Dopuštena je bila diskusija samo o znanstvenim i umjetničkim pitanjima, radi propagiranja jugoslavenske nacionalne kulture. Izbor uprave se vršio javno i usmeno, a biračke odbore su birale sveučilišne vlasti. Budući je uprava „Svetlosti“ odbila izvršiti promjenu pravila i tako odbila nametnutu kontrolu fakultetske uprave, Fakultetski savjet je 4. lipnja 1935. godine donio odluku kojom se ne dopušta daljnje djelovanje udruženja do donošenja novih pravila. Nova pravila „Svetlosti“ saobražena sa Uredbom, odobrena su tek 13. veljače 1936. godine. Prema novim pravilima „Svetlosti“ je bila „stručno udruženje studenata, koje se bavi ekonomsko-socijalnim pitanjima i upoznavanjem studenata s novim strujama i tekonama pravne nauke.“ Skupštinu udruženja odobravao je dekan, a Saziv se morao objaviti sedam dana ranije. U međuvremenu, dok je uprava „Svetlosti“ tvrdoglavu odbijala promjeniti pravila, formirane su tri nove udruženja. Koncem 1934. godine osnovano je Jugoslovensko udruženje studenata subotičkog Pravnog fakulteta „Akademski sever“ (u dalnjem tekstu „Sever“). Prema pravilima koja su potvrđena 14. prosinca 1934. godine zadatok udruženja je bio da „obraduje i raspravlja kulturna, pravna, literarna i druga pitanja putem slobodne diskusije i štampe“ za što je bilo predviđeno pokretanje lista „Glas akademskog Severa“. Članovi ove udruženja bili su pristaše „prečasnog fronta“ Duke Boškovića i HSS-a. Samim nazivom naglašena je teritorijalna pripadnost članstva, pa je „Sever“ bio sličan „Vojvodini“, JAK-u i SAK-u i to više po zavičajnosti, a manje po političkim uvjerenjima članstva.

Naredne, 1935. godine osnovana su dvije studentske udruženja: „Akademski aero-klub“ (u dalnjem tekstu: Aero-klub) i „Jugoslovensko-bugarska liga“ obje po ugledu na postojeće udruženja u Beogradu. „Jugoslovensko-bugarska liga“ bila je povezana s udruženjem istog naziva u gradu. Cilj udruženja bilo je „zbližavanje naroda s obe strane Timoka i proučavanje ekonomsko-političkih i kulturno-prosvetnih prilika u Bugarskoj“. U prostorijama udruženja na fakultetu, otvorena je knjižnica-čitaonica. Članovi udruženja organizirali su predavanja u suradnji sa sličnim organizacijama u zemlji i Bugarskoj. „Jugoslovensko-bugarska liga“ okupljala je pristaše Milana Stojadića, dok su u „Aero-klubu“ vodeću ulogu igrali Ijotićeveci.

Kao što je već istaknuto, rad udruženja kontroliran je od uprave fakulteta. Godišnjim skupština obvezatno je prisustvovalo jedan nastavnik, koji je podnosio izvješće dekanu. Spiskove studentskih udruženja, tj. članstva s navedenim ciljevima i sredstvima udruženja, dekan je bio dužan slati Ministarstvu prosvjete, rektoru Univerziteta u Beogradu, pa čak i gradskoj policiji ukoliko je to bilo zatraženo. Broj članova udruženja bio je mali. Godine 1939., „Svetlost“ je imala 41 člana, „Jugoslovensko-bugarska liga“ je imala 2, a najviše „Sever“ 63.

Pošto su udruženja okupljale političke istomišljenike prilikom izbora izvršnih organa udruženja, uvijek je podnošena samo jedna lista. Skupnih



akšić, sva trojica studenti Pravnog fakulteta. Rad skupštine ometen lecima protiv režimskih plaćenika.

Nedugo nakon ukidanja JAK-a i „Svetlosti“ privremeno prestaje radom potkraj 1932. godine. Budući na fakultetu više nije bilo studentskih udruženja, studenti su osnovali „Studentski sociološki klub“ (u dalnjem tekstu SSK), čija su pravila potvrđena 14. prosinca 1932. godine. SSK je bila prva stručna udruženje studenata Pravnog fakulteta u Subotici čiji je zadatok bio bavljenje pitanjima socijalnih lastnosti, socijalnih prilika i odnosa u zemlji. Prigodom formiranja SSK je imao 53 člana. Klub je uspio privremeno okupiti studente različitih političkih uvjerenja, bivše članove suprotstavljenih udruženja, što je vjerojatno razlog njezinog brzog raspada krajem ljetnjeg mesta 1933. godine.

Od dogadaja s političkim predznakom u ovom periodu izdvaja se kol izazvan nakon čitanja „Biskupske poslanice“ protiv „Sokola“ 1. prosinca 1932. godine. Grupa studenata iz Doma je zbog uvrede okola“ 13. veljače 1933. porazbijala prozore na Biskupiji nakon čega je intervenirala policija uhitišvi 27 studenata.

Što se tiče kulturnog života na fakultetu, izuzev koncerata organiziranih od zbora „Svetlosti“ i pjevačkog društva „Isa Bajić“, nije događalo ništa. Nekih godinu i pol dana studenti, uglavnom novi JAK-a, suradivali su u omladinskom listu „Smena“, glasilu jugoslavenskih studenata svih sveučilišta u Kraljevini koji je izlazio 1. prosinca 1930. do svibnja 1932. godine.

### Studentske udruženja od 1934. do 1941. godine

Treći, posljednji period rada fakulteta obilježen je obnovom udruženja „Svetlosti“ i stvaranjem novih studentskih udruženja. Udruga

akcija studenata, članova različitih udruga, u početku nije bilo. Izuzev prilikom zbora, 22. prosinca 1936. kada je vršena podjela pomoći dobivene od Narodne skupštine. Tada su članovi svih udruga formirali Odbor za pomaganje studenata, sastavljen od 12 članova, tj. po troje iz svake udruge. No, čim su novci podijeljeni Odbor se raspao.

Početkom 1937. na sugestiju Akcionog odbora studenata iz Beograda, uprava „Svetlosti” započela je pregovore s upravom „Severa” s ciljem da se sukladno politici Narodnog fronta povežu sve antirežimske organizacije. Na sastanku dviju uprava, koji je održan 23. ožujka 1937. odlučeno je da se osnuje Odbor za ispitivanje i proučavanje studentskih pitanja. U Odbor su ušla po tri člana obje udruge.

Na sastanku je dogovorenod da se sazove zbor studenata koji je održan 7. travnja. Sa zbora je izdata rezolucija u kojoj se traži:

1. Autonomija sveučilišta, ukidanje Uredbe o udrugama, puna sloboda znanstvenog i političkog rada na sveučilištu;
2. Ukidanje školarine i upisnine;
3. U upravu Doma da uđu studenti;
4. Sva sredstva Fonda za zdravstvenu zaštitu, da se daju studen-tima i
5. Da se poveća proračun fakulteta.

Rezolucija je upućena Fakultetskom savjetu, koji ju je odbio prihvati. Skupna djelatnost „Svetlosti” i „Severa” nastavljena je nakon donošenja uredbe o izmjenama i dopunama Uredbe o udrugama studenata kojom je bilo određeno obvezatno osnivanje potpornih udruga studenata na Univerzitetu u Beogradu, Filozofskom fakultetu u Skopju i Pravnom fakultetu u Subotici. Uredbom se predviđalo obvezatno članstvo svih studenata i obvezatna polugodišnja članarina u iznosu od 25 dinara. Akcioni odbor pravilno je

ocijenio da jedino jedinstvenom listom može pobijediti udružene „Jugoslovensko-bugarsku ligu” i „Aero-klub” na izbnorima za upravu Potporne udruge. Članstvo „Svetlosti” i „Severa” bilo je svjesno da njihova brojčana premje u odnosu na druge dvije udruge ne znači i sigurnu pobjedu, jer je većina „neobojenih” studenata, tj. onih koji nisu bili članovi nijedne udruge, bila sklonija prorežimskim organizacijama. Osnivačka skupština Potporne udruge održana je 20. ožujka 1938., a pobjedu na izborima za upravni i nadzorni odbor odnijela je skupna lista „Svetlosti” i „Severa” za svega 5 glasova prednosti. Novo potporna udruga studenata imala je davati zajmove studentima, kao i pomagati i organizirati studentske, ekonomiske, socijalne i zdravstvene ustanove. Udruga je bila obvezatna u svoje izvršne organe izabrati bar jednog nastavnika, a predsjednik udruge obvezatno je bio nastavnik. Udruzi su ustupljene prostorije „Crvnog križa” na fakultetu.

Nakon pobjede na izborima za upravu Potporne udruge, Akcioni odbor uspio je izdejstvovati odobrenje za otvorene studentske menze. Pored toga, ustanovljen je i tzv. potproni dinar, koji se izdvajao radi pomaganja najsiročašnjih studenata. Suradnja „Svetlosti” i „Severa” učvršćena je nakon što su u lipnju 1938. diplomirali Nikola Kopilović i Milorad Botić, najutjecajniji članovi „Severa” koji su s rezervom gledali na suradnju s „cvenom” „Svetlošću”. Tada je za predsjednika „Severa” izabran Lazo Horvatski, pristalica levog krila HSS-a koji je bio u vrlo dobrim odnosima s komunistima na fakultetu.

(Ovaj rad je izvadak iz šire znanstvene studije o Pravnom fakultetu u Subotici. Rad smo publicirali bez znanstvene aparature – izvori, navodi, fiksnote – budući ga karijerno izvorno i u cijelosti objaviti.)

## Hrvatska narodna pripovijetka

### Kraljeva kći i mudri čoban

Tako bio jedan kralj pa imo lipu kći. Ona treba da se uda, a neće ako ne bude momak da je nadmudri. Jednako dolazili momci da je nadmudriju, pa ona kaže:

– Dado, ja ēu i ostarit mudra.

– E, pa ko ti kriv?!

Niko da je nadmudri. Unide momak rumen kao da ga žariju, a od njoje van biliji od zida. Ko da njim se sklenila čeljust, momci ne mogu divanit.

– Dado, ja ēu i umrit mudra, - pripala se. – Ostaću neogrijana i nenaranita.

Sad dade žo, ode na karuca i jedared viđe di jedan čoban čuva ovce.

– Momče, znadeš ti pripovidat pripovičke?

– Znadem – jako.

– Dobro! A koliko ti imaš ovaca?

– Da imam još jedanput toliko koliko imam i još dva i pol pa bi imo sto.

– Nisi oženit?

– Nisam ni bio.

– Kad si ti tako mudar ajde s mojom kćerom divanit.

I kaže kralj zašto, njegova kći traži ko joj je sudit. Tako i tako.

– Nikad siroma' neš bit samo dobro pogadaj.

– Nisam ja siroma ni sad. Spavam sve ream, imadem jednako soparne čorbe, tanke kiselice s jajcem, znadem sira ocidit. Šta bi bolje i drugavče?

– Blago tebe. Zbiljam, taki momak mora it kod njoj.

A čoban kaže:

– Moždar bi ja išo, al ko će moje ovce čuvat?

– Ja ēu čuvat.

Čoban gledi:

– Uprav kralj? To se ja ne verujem. Ovce će otic širom.

– Evo ja ēu napisat pismo da čuvam ovce.

– Dobro.

I kralj napiše pismo. Čoban sad oće divojke. Kad on došo lipo ga dočeku, a divojka u bašče.

– Faljen Isus, divojko, me poznaš mi?

– Ne. Ne v'iš da ti ne poznam?

– To je dobro. A što radiš?

– Gledem kupusa, lip je ko pitlić. Gledi ga.

– Lip je, lip, al da ti videš kaki je u našem selu! Mogli bi ludi sakrivat se za njega.

– Pa to je dobro.

– Ni' to dobro. To je gore od gorjegā. Toliko je kupusa da ga nema ko izribat.

– Pa to onda nije dobro.

– Dobro je to. Ja odem pinteru, on mene malu kacu pa u tu kacu izribljemo svaj kupus.

– To je onda dobro.

A on opet kaže:

– Ni' to dobro. U zo čas – taj se kupus usmradio.

Onda i ona kaže:

– To nije dobro.

– Dobro je to. Ja odem i nadubrim njivu.

Onda i ona kaže:

– To je onda dobro.

– Ni to dobro kad nisam moju već na tuđu njivu.

– To onda ni' dobro.

– E, dobro je. Ja odem na jedan kraj moj sluga na drugi, pa otalem pritresemo na moju.

– To je onda dobro.

– Nije to dobro. Iz tog kupusa se šuma naplodila, a u te šume bilo kurjakova pa sam ja moro čuvat te kurjace.

– Kurjace čuvat – to nije dobro. Ja ne bi znala ni ovce čuvat.

Momku sve goru obraz, rumen ko ruža: već ju nadmudrio.

On kaže:

– Dobro je to, sve što se radi dobro je. Ja odem pinteru, unidem u bure, on mi zatvori, samo jednu jamu ostavi da možem dijat i tako čuvam kurjace. Sve rōvu a niš ne možu.

– To je onda dobro.

– A, ni' to dobro. Kroz tu jamu kurjak promoljio repa, ja njega usati za rep, a on vuć pa vuć kroz šume da sam već ispo iz čarapaka. Trči pa trči, ja od muke nisam zno što ču, jedared Bog na kurjaka do svraba na leđi di se nemož doseć. Sad on od muke molji da pušćam, a ja kažem ako dade spram mene pismo. I on mene ispod repa pismo, da tvoj otac čuva moje ovce.

A ona:

– Šta kažeš??

Čoban na to:

– Na gledi!

I sad se morala udat. Pravili veliku svadbu i ja sam bila u te svadbe. Tamo bio i zec, imo kratak rep, da je bio dužji rep bila bi dužja i pripovička.

Ni dužje ni kraće, eto mačku gaće.

*Kazivala: Kata Vidak, Draž, rodena 1913.*

*Zabilježio i obradio: Balint Vujkov*

Ildikó Lovas

# Marama

Listovi tigraste paprati ispunili su sobu. Tamo gde rascepmani listovi njenih tankih grana nisu dospeli ispružila im se dugačka senka, presecajući svetlost noćnoj lampi sa zelenim abažurom, puzeći po žučkasto-smedem ormanu; moj Bože, deset lanaca zemlje mu je bila cena u ono vreme; po ovalnom stolu, i šest tapaciranih stolica. Nabori navlake za jorgan predano su se priljubili uz čvornovate, bolne prste na nogama, navikle na špicaste cipele. Ilona je ispravljenih leđa sedela na krevetu, nepomično. Izdužene, stare uši, nervoznim osluškivanjem su prestrašile tišinu. Od toga što je stezala rukom, zamrsile su se rese na marami prebačenoj preko ramena. Ima šest nedelja kako njen muž, direktor jedine fabrike mesa u gradu, čuveni veterinar, orlovskog nosa, veseljak, ponosit i lep muškarac, leži u grobu. Sutradan nakon daće, uveče joj je u kuću upao posinak, u kuću koju su od njenog dela nasledstva kupili od prve žene njenog muža, od nesrećne Lize, da zakonito prožive svoju ljubav sa veterinarom i sa njegovim tvrdoglavom-čudnjim sinom, koji joj je pre četrdeset upao u kuću. Teško šušti tišina. Ilona misli na onog dečaka koji je, nakon što je udario svoju majku, otišao kod svetog Antuna da ispovedi svoj greh: „treba ti odseći nogu, jer si povredio svoju majku”, rekao je svetac i dao mu oprost. Ali, taj dečak je, stigavši kući, dograbio jednu sekiru, ispružio nogu, i snažnim udarcem je odsekao. Otac Antun ga je spasao, ohlađenu nogu mu je tokom molitve namestio nazad, blagoslovio je znakom krsta, dajući tako svedočanstvo o moći Gospoda. Iloni je to bila jedna od omiljenih priča. Čitala ju je i te večeri, kada se s teškom bukom okrenuo ključ u bravi, posle toga je zanemela, a u predoblju su nepozvano odzvanjali koraci njenog posinka da bi, stigavši u senku tigraste paprati, prosuo kletvu na Ilonu, jer je ukrala ženi muža, sinu oca, muškarcu čovečnost, čoveku ponositost. Strgno je sa njenog sasušenog ramena maramu, uspomenu marame sa crveno-žutim šarama na crnoj podlozi, u granadskoj uličici njoj u ruke uletelu – kroz jedan prozor je ispala – maramu, da je zgazi, tamo, u drhtavoj senci tigraste paprati i zagazi, i pljune da, u ustima kipteće skupljenu pljuvačku rasprska na dragi komad, kom su godine nebrojene. Ilona je samo vrištala; sekirom bi trebalo da odsečeš nogu, otac tvoj kad bi video da ti poteče krv iz kolena, na žuti tepih tvoja crvena krv da lije, lije; da se stvori bara od nje kod nogu stola od ebanovine, da se slije sa šarama marame, arabeska bi i ti bio, nezahvalni sine, nakazna figuro, stajao bi na pola noge, a patrljak bi pružao unatrag. Ali ne bih te žalila, vrištala je Ilona, ušne resice su joj drhtale, zlatne naušnice su ih izdužile, uvećale ionako izvučenu rupu u njenom uhu, sva je od rupa bila stara udova, njen nos, njena usta, njene uši. *Radost, bol neće proći nikada*, rekao je posinak, ali ti si jedna osucana kutva, Ilona, Ilona, jer si tako htela da te zovem, ne mama, pa zašto onda sad, čemu sekira, lopovi si, prokleta, i ovu maramu si ukrala, znam, pričala si, bio je vreo dan u Granadi kad je ova marama izletela kroz prozor, nekome je ispala, ali je ti nisi vratila, ukrala si je, kao i mog oca, pa ako je već stežeš, neka i moj ispljuvak bude na njoj, neka ti nagrize kožu. I, strgno je sa ženinog sasušenog ramena maramu, nagazio je, pljunuo, i otišao. Ima tome četrdeset dana. Od tada je reski prolečni vetar već osušio arabesknu uspomenu, njene čvornovate noge odmorile od napora šestomesečne mise, njene noći polako se skratile do njenih snova, u kojima je orlovski nos veterinara golica po prstima na nogama, i sve na gore, gubeći se u mekom krvnu, zarivajući se u ružičasta ispuštenja skrivena u maramu; težak je baš samo početak noći, ono vreme kad spusti knjigu, Život svetog Antuna Padovanskog, a san još ne dolazi, i listovi tigraste paprati presecaju svetlost noćne lampe sa zelenim abažurom. U takvim trenucima Ilona ispravljenih leđa sedi na krevetu, s maramom na ramenu, sive joj oči; kada sam Vas prvi put video u tramvaju, Vaše su oči probile moju košulju, isisale mi misli, opile mi dušu, rekao je veterinar prilikom njihovog prvog razgovora; remete tišinu. Čeka svog posinka, koji treba da dođe da moli za oproštaj. Nije bio ni na misi. Gleda šare na marami prebačenoj preko ramena.

Sunce vrelo isijava svojim žutim plamenovima na ulicu zagrejanu do crvenila. U popodnevnom času jedva se crni senka zidova kuća, ali u granadskim tesnim ulicama sad ipak nema drugih, samo ove kratke senke i mlada žena ubrzanog koraka. U usko krivudavoj ulici ni jedna kola ne bi stala, kao da su ih po stazu granadskih žena

oblikovali. Prema Alahambri se žena uputila, na njoj je, protiv vrućine, jedna arabeskna marama, nemarno, ovlaš je prekriva, rese se blago ljljaju na njenim bokovima. Prolazi pored nedovršene palate. Dvorište s arkadama nemo upija u sebe sunce, ispod belih stubova u presvođenom udubljenju, tačno između trećeg i četvrtog stuba, koji se produžavaju i na sprat, stoji jedan muškarac, zadivljeno gleda kapitele, pa iskoracuje na trg i kreće niz brežuljak, u pravcu odakle se naslućivao okrajak jedne marame. I, bar grljenje nije zabranjena stvar, način, pravo, izbor, predavanje željno posedovanja, jednokratna-prava ljubav prisiljava na tajanstvenost. Nije problem u devojaštvu mlade žene, niti u bračnom stanju muškarca skrivenog medu stubovima, nego u želji za otimanjem. Drugo sugeriše mesto, geografsko mesto, a drugo marama opojnih šara, ali čemu verovati? Zagrljajima na marami svakako. I bekstvu koje iz toga sledi. Prepešaćenom putu, licu supruge zaostale na putu, koje se ušunjalo na vrhuncu strasti, marami zaboravljenoj u gradu, sa kojom kao da je zajedno u Granadi ostala i hrabrost, smelost ljubavi koja sve može, plameno crvena, goruće žuta, čudljivo crna. Neizbrojivo prolazi vreme, vreme stvari se nemerljivo vrti. Pre Ilonine posete Granadi, marama se već prevrtela na mnogo mesta – mlađu ženu je otac, vlasnik bioskopa, sa osećanjem dužnosti i srećnom ponositošću darovao putovanjem po svetu – upravo tada bila je u vlasništvu jedne ukrotiteljice zmija, koja je u određenim prilikama uranjala i u akvarijum da bi, rveći se sa hobotnicama, vijugajući u njihovim pipcima, uzbudivala mušku publiku. Njoj je ispala kroz prozor, dok je ubacivala haljine u svoj kofer. Ilona je podigla, donela kući u mali grad, gde je koketno prebacila preko ramena dok još nije zapala za oko veterinaru, veseljaku, koji zapostavlja svoju depresivnu ženu. Kao što se moglo pretpostaviti, u tramvaju. Ilona je prekrstila svoje lepe i mlađe noge, i pustila da joj se u drmusavom tramvaju suknja podiže naviše. Veterinar, tada već direktor, nije htio da se razvede, jer je imao sina. U paličkoj kući život se ništa nije promenio. I Ilona bi bila samo jedna stanica, nekakvo osveženje između dve dame koje se mogu dobiti na direktorskim večerama. Nije zavisilo od nje, a ni od lepog, kako su u ulici obično govorili, naočitog, veterinara. Ilona to nije znala. Sa sobom je vukla, na svaki ljubavni sastanak na svojim bokovima nosila naboranu maramu, puštala da se orlovski nos zarije u nju, omiriše šare, zagolica u njenim resama, i tamo ostane do smrti. Ilona nije to htela. Sada, kada su joj listovi tigraste paprati jedino društvo, kad se priseća tih vremena, kada nije znala ni ko je sveti Antun, shvata da nije ovako zamislila. Nije sebi želeta posinka, samo zagraljaje, ljljajuće omamljivanje, pa ako već treba da ima dete, neka raste u njenoj materici, da iz nje ispadne, u krvi, u žutom svetlucavom bolu, u pupčanoj vrpcu koja posle tri dana pocrni. Ni to nije bilo tako. *Ilona, Ilona, u svojoj duši čuteći pevam*, tako je tražila da je zove posinak, od čije je majke ona kupila kuću. Sa jorgana nedostaje jedno dugme. Oko rupice za dugme, na navlaci za jorgan je više bora. Sitna cvetna šara krevetnine nikako se ne slaže sa maramom skliznulom sa Iloninog ramena, u svojim snovima ona se kupa u nedozivljenim zagrljajima veterinara. Ozakonjenje veze kao da je pokvarila strast, nad ovim je Ilona preko dana lupala glavu i, mada to sebi nije priznavala, u stvari nije razumela zašto je njen ponosni muž počeo da se užasava njene granadske marame.

Nakon šestomesečne mise njen posinak je došao. Stao je ispred žučkasto-smedeg ormana, stajao je tamo raskrečenih nogu i prosipaо kletve na Iloninu staru, ružnu glavu, ona je samo mrmljata, nije više vrištala. Rekla mu je da je u svojim noćima videla jezik svetog Antuna, rekao joj je, pomerajući se sam od sebe, da bi posinak uzalud sebi odsekao nogu, ne bi dobio oprost, jer je pre pola godine nagazio njenu divnu granadsku maramu, skrnaveći time uspomenu na milujuće prste njegovog pokojnog oca. Posinak je dugo posmatrao jednu dlaku koja je stršala iz Iloninog uha, zakoračio ka njoj, uzeo maramu s njenog ramena, i rekao samo: onda je ovo moje nasledstvo. I otišao, pod pazuhom s maramom, koja je doživelu nebrojeno vreme, noseći sa sobom crvene, žute, crne boje zagrljaja, iluzije ljubavi.

prevela: Ljiljana Gogić

Milovan Miković

## TARANA

Uz ognjište, iznad kojeg je na verige okačen bakarni kotao obavijen isparenjima, greju se Janoš Pongrac od Dengelega, Matija Sič i dvojica pratilaca. Pratioci se ni uz vatu ne odvajaju od oružja, motre pokrete ukućana, neskriveno uznemireni svaki put kada pod naletima vatra zavile ulazna vrata pomerajući pokrovce<sup>1</sup> prikovane iznad dovratka i spuštene do zemljjanog poda, zaprljane i umašćene od ruku koje ih svaki put pomeraju da bi se moglo ući u prostoriju i iz nje izići, pri tlu iskrzane i zamazane blatom, okačene da štite od vlažne novembarske studeni koja kulja iz šume, podižući se s nedaleke rečice Jasenovac i s tamnozelene vode Ludoškog jezera, nedovoljno guste da zaustave sve jače nalete mraza. Pratioci podozriivo posmatraju ponašanje domaćina u neočekivano visokom društvu, ali se ispod oka motre i medusobno. Mladi i manji rastom je Mihalj Kathai starešina subotičkih Kuna koji zastupa i interesec Jaziga, drugi je mirnijih i odmerenijih pokreta ime mu je Janoš Olah, neko vreme bio je zapovednik poljskih gradova Subotice i Tavankuta.

– O’de je bilo naše čeljadi i prija neg’ se na ovu stranu stao zatrčavat Turčin, a bilo je i Srbača, i to fajin<sup>2</sup> a još i prija neg’ što su ’vamo došli Madžari. Nijedan od njevi kraljova ovu zemlju nikad nije mog’o držat’ sam i brez nas. Nije ni ’tio, ’el mu je bilo lakše, a moždar i milije vidi ’di ginu našijenci, a ne njevi – polagano i bez zazora govorio je Jakov Rič, tako se zvao domaćin, slobodnjak, potomak naseljenika koje je nakon smrti Oglaj kana i iznenadnog povratka Mongola 1241. godine u daleke i tajnovite stepе, poveo Bela IV na povratak iz Dalmacije da mu pomognu u obnovi kraljevstva, opustošenog tatarskom najezdom. Nagnut nad kotlićem, povremeno ga je ritmičnim pokretima razdrmavao levo-levo, desno-desno. Kad mu se učinilo da je jelo zgotovljeno, uzme veliku drvenu kašiku, promeša vrelu taranu<sup>3</sup> i sitno sečeno pušeno meso, zahvati njome slepljena i zamašćena okica testa i stade u njih duvati pre no što ih okusi.

– Gotovo je. Nek’ se malo o’ladi, pa mož’te ist<sup>4</sup>. Gospodaru, vi znate šta su naši stari divanili<sup>5</sup> da Madžari, kad god, još u staro vreme, nisu znali ni zemlju raditi, jer su navike živili pod šatrom i selili se, jedared su isli za marvom, u drug’put su ratovali i optimali od tudina, a kad su došli med’ nas i počeli se s’ nama mišat prv’ put su vidili a onda i ubardali<sup>6</sup> kako triba sijat’, kosit’, pravit’ kruv<sup>7</sup>, što nam je bila jedna jedina fale vridna tečevina<sup>8</sup>. Ovo sam čuo od jednog našeg fratra, moždar i vi znate za njega dolazio je iz Bača, svi su ga se bojali i divanili da je tatoš<sup>9</sup>, niko ga med’ narodom nije smio zapcivat<sup>10</sup> još ni onda kad je porciyu<sup>11</sup> kupio i zdravo<sup>12</sup> su pazili da ga ne uvride, da njim štograd ne uvrača. Med narodom se pripovida da su ga prija par godina ubili niki njegovi nepretelji, dok je bio u putu za Rim i žurio da klekne prid Svetog Oca. Sad sve’dno, šta je tu je, volja Božja – zaključi pomirljivo i podloži vatru granjem da im osvetli prostoriju dok večeraju.

– O čemu toliko drobi ova dlakava spodoba, zapita Janoš Pongrac od Dengelega, između dva zalogaja, pokazujući očima u pravcu zanemelog domaćina, netremice zagledanog u pojgravanje plamičaka. Bolovi su mu uminula rumenilo se vraćalo u lice, dok je lagano i odmereno jeo kuvanu hranu, prvu posle sedam dana, od kako su krenuli da traže mesto za tvrdavu, iznenaden što se Matija Sič očigledno dobro razume s jobadem koji im je pripremio večeru, još više što se s njim upustio u dug razgovor na njemu nerazumljivom jeziku.

– O ovom božjem svetu, uzvratи Sič jedva vidljivo se smeškajući, o ovoj hrani koju nam je pripremio, o ljudima, o nama, o vama, o Turcima...

– Šta taj može znati o Turcima – obrecnu se Janoš Pongrac – sem ako nije s njima u doslihu, a ni to me ne bi čudilo. Da li je on već ratovao protiv njih? Uostalom, ovaj svet je uvek pripravan da preko noći prizna bilo koga za vrhovnog gospodara, pogotovo ako im taj nesmotreno podari malo samostalnosti, ostavi ih da sami sebe gone i razgone, da sami sebe pljuju i bičuju, da sami sebi sude i razbijaju glave. Začuta shvativši da je u ljutnji, pred sebi nejednakim, neoprezno izrekao šta zapravo misli o politici koju vodi Mačaš, njegov neobjašnjivo popustljivi rodak i, najzad, kralj. Uostalom, sve dok ovi slobodnjaci pod svakojakim izgovorima, pozivajući se na raznorazna izmišljena prava izbegavaju kmetovske obaveze i njemu će biti teško da ih kroti, a pogotovo da s takvima podiže tvrdavu. Tvrdava! Davo da je nosi! Zajedno s Turcima! Trebalo bi izgraditi čitav lanac utvrda od Erdelja do ispod Pečuja, duž Drave i Save, i možda dalje prema Beču, da se od njih zaštitimo. A na bečkom dvoru, zabavljeni sami sobom, ponašaju se kao da su Turci isključiva briga i nevolja Madara. Pre ili kasnije mogao bi im se osvetiti taj nehaj. I njihova bečka nadutost. Najbolje bi bilo da Matija što pre udari na Beč i podvrgne ga svojoj vlasti, razume se pre odlučne bitke s Turcima, i da tako osigura zalede, jer na Poljake se za sada ne može računati. Poraz kod Golupca ih je ozbiljno uzdrmao. I oslabio. Možda i pokolebao? Ili su procenili da je turska opasnost po njih, ipak, predaleka za razliku od stalne ruske pretnje.

Umesto toga on neprestano podstiče i podržava naseljavanje Sclava, a ono neprekinuto traje još od vremena povratka Bele IV iz Dalmacije gde su Madare saterali i sabili Džingis kanovi Tatari. Ovi došljaci mnogo više su brinuli Janoša Pongraca od Dengelega, no što je strepeo od turske pretnje i stvarne snage njihove vojske. Posebno ga je plašilo što medu Mačaševim plaćenicima, kao treća grupacija odvojena od češke, teške, konjice služi oko 5.000 rackih husara. Uz njih, Mačaš je na granicama držao i oko 2.600 šajkaša. Bože, zna li ona kakva su oni pretnja?! Ne zna! To je očigledno, a to njegovo neznanje jednom će se izrodit u veliku nevolju kruni.

Svi ti nazovi husari, svi ti šajkaši, hajduci i uskoci vukli su koren s juga, potiču iz vrlo srodnih i bliskih plemena iz Bosne, Dalmacije, Hercegovine, Montenegro, Raške, govore istim jezikom, sporazumevaju se na njemu neshvatljiv način; svi su oni izbegli sa svojih ognjišta koja nisu uspeli da sačuvaju i odbrane od Turaka ili Mletaka od kojih su poprimili sva njihova lukavstva, pretvornost i podlost, uvek pripravni da na najmanji mig okrenu leda sadašnjim gospodarima i iznova stupe u vazalne odnose kod tih istih Turaka i Mlečana, valjda, u uzaludnoj nadi da će ih već jednom nadmudriti i vratiti se tamo odakle su izagnani.

To su bili glavni razlozi zbog kojih se Janoš Pongrac od Dengelega nije slagao sa onima koji su vodili blagajnu dičnog rodaka Mačaša i, najzad, kralja jer je smatrao da se iz nikad dovoljnih državnih prihoda previše izdvaja za izdržavanje tolikog broja različitih, a rizičnih, plaćenika na području između južnog Dunava i Tise i u Potamišju, a još ga je više brinulo što na celom tom prostoru nema pogodnih tvrdava za smeštaj ove brojčano prevelike vojske, u kojima bi se ona mogla, odista, temeljito obučiti i dobro uvežbati za odbranu od Turaka, a što je još važnije, držati pod kontrolom, jer ako se svi

<sup>1</sup> pokrovac – pokrivač, čebe

<sup>2</sup> fajin, fain – prilično

<sup>3</sup> tarana – testo izmrvljeno na protaku (rešetu) u zrnaste mrvice

<sup>4</sup> ist – jesti

<sup>5</sup> divanili – govorili

<sup>6</sup> naučili, zapamtili

<sup>7</sup> kruh, hleb

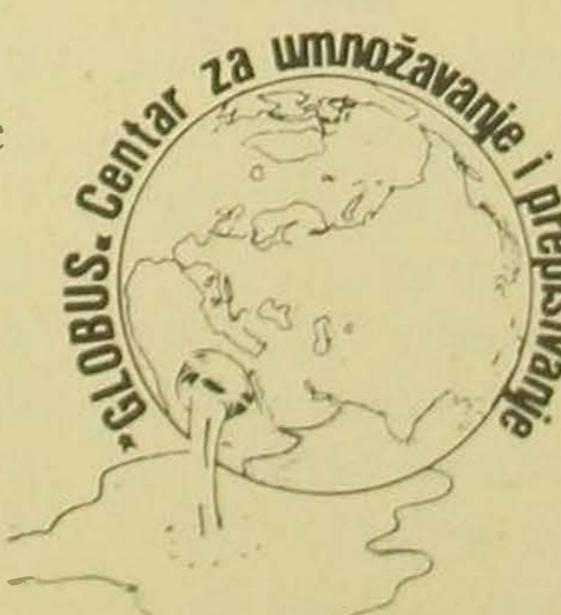
<sup>8</sup> tecivo, tečevina – stečena imovina, naslede

<sup>9</sup> tatoš – враћ

<sup>10</sup> zapcivati – upućivati kome psovke, sramotne reči

<sup>11</sup> porcijsa – porez

<sup>12</sup> zdravo – vrlo, veoma



štamparija brze usluge  
»GLOBUS«

Adresa: Otmara Majera 10, Subotica

Telefon/fax: (024) 51-202

ti naoružani izgnanici, koji više nisu seljaci, a još nisu ni izbliza pravi vojnici, prepuste sebi neka nik ne bude iznenaden ako se sutra pretvore u razbojnike, i neka se onda nik ne čudi ako posle nekoliko naizgled bezopasnih varnica bukne užasni požar surove, divljačke, seljačke bune, iza koje nema osvojenih gradova i teritorija, iza koje ostaju porušene utvrde, popaljena sela i polja, porušene štale i pobijena stoka; iza koje ostaje samo besmislena pustoš. Jer, kada se razbaštinjeni seljak dokopa oružja ništa mu nije tako važno kao temeljito i sladostrasno uništavanje i razaranje staništa drugih seljaka, u kojima prepoznaće sliku svoje zlehude sudbine, i zato se pijano, ponamno, ludački kupa u sopstvenoj seljačkoj krvi.

Ali Janoš Pongrac od Dengelega je znao da bi njegovi protivnici jedva dočekali da javno saopšti ovakva razmišljanja, nedoumice i strahove, da bi ga optužili za kukavičluk i proglašili nesposobnim da organizuje odbranu od Turaka. Znao je da bi uzalud razjašnjavao ove svoje strahove vlastelinskoj sabraći, mada je znao da većinu od njih, svake proklete noći, progone slične, možda baš iste more. Moguće još i strašnije jer za razliku od njega ne raspolažu pouzdanim i za sada još uveka (hvala Bogu!) nesaglasnim vestima o raspoloženju seljaka i njihovim nezadovoljstvima što ih njemu svakodnevno dojavljaju njegovi doušnici i špijuni.

Još više su ga uz nemirala Kumani. Kralj Matija uputio je ono svoje pismo subotičkom gradskom zapovedniku 1458. godine iz Segedina u kojem se nalaže da ne dira u ovaj mračan i nepoverljiv narod jer da su oni sada već kao i svi ostali podanici sentištvanske krune, mada su mu često stizale pritužbe na njihove iznenadne upade u druge županije iz kojih su otimali stoku i žene, pljačkajući sela, ponekad ugrožavajući i gradove.

Pre nedelju dana zaputio se iz Segedina prema Baču u pratnji zapovednika Madaraša, Šebešića, Subotice i Tavankuta s namerom da obide ove poljske gradove, okolna i usputna neselja Ludoš, Palić, Šupljak, Đurdin i Bajmok pre no što odabere mesto za gradnju tvrdave, nameran da se u Segedin vrati ispisujući gotovo pun krug preko Pačira, Surduka, Male i Velike Bajše, Tornjoša i Čantavira, kako bi razgledao i

tamošnje terene. Prema kartama koje su mu poslali s dvora trebalo je da zatekne najviše naselja uz Tisu i Dunav, ali njegovom oku nije promaklo da se ljudi s porodicama i stokom sve više povlače u unutrašnjost Bačke, birajući mesta za svoje nastambe pored potoka, rečica i močvara gde su bili povoljniji uslovi za život, gde je bilo dovoljno vode za ljude i stoku, gde su bile bolje prilike za lov i ribolov, a nije im manjkalo ni gradić iz kamenih rudnika, kloneći se da odaberu mesto za ognjište na otvorenoj ravnici i u blizini glavnih puteva, birajući udoline u kojima njihove uboge nastambe i zemunice neće odmah biti primećene od nepoželjnih prolaznika.

Crkve izgradene uz potoke i močvare, a još više njihove ruševine i ostaci potvrđivale su mu da se narod i u stara vremena, još pre najeze Tatara, kad god su ga na to nagonile prilike povlačio u ove doline. Utoliko više se Janoš Pongrac od Dengelenga čudio nemaru kartopisaca koji nisu ubeležili sve tornjeve, a istinski ga je ljutilo što na kartama nije ucrtana ni polovina kamenih rudnika i bunara na koje su usput nailazili. Zaustavljao se pored svakog bunara i izvora tražeći od pratnje da mu dovedu pastire ili nekog od stanovnika iz blizine da bi se od njih raspitao za mesne prilike.

Dijak Lazar koji mu je iz Budima doneo zemljovide usrdno se saglašava s vojvodom skrušeno dodajući da će se oni morati obnoviti čim uzvišeni kralj Matija razreši sve učestalije velikaške razmirice oko poseda u čongradskoj i bačkoj županiji, a što se bunara tiče ovde na sve strane ima dovoljno pitke vode; na peskovima se ona može dobiti već na tri-četiri hvata. Pongrac je ljutito odmahivao rukom, utonuo u svoje brige; mnogo više od spahijskih razmirica zanimalo ga je da obezbedi dovoljno kamena, cigle i grade za tvrđavu. Peščanik iz ludoškog kamenoloma pokazao se pogodan za gradnju desetak crkava u okolini Subotice, ali bi valjalo obezbediti i nešto tvrdeg kamena, verovatno će ga morati dovlačiti s ruševinama grčkih i rimskih utvrda duž Dunava jer sada već skoro celu Bosnu drže Turci pa se više ne može računati na splavare s Drine i njihove isporuke kamene grade.

(*Odlomak iz romana „Potonulo ušće“*)

## Prikaz knjige:

### „Kako da najlakše upropastite rođeno dete“

Pitanje koje sebi često postavljamo je kako pravilno vaspitati svoje dete i da li smo u određenim situacijama reagovali na pravi način. Potvrdu o tome da smo pravilno postupili tražimo u raznoraznim knjigama koje se bave tom tematikom, ali kad nam se desi da pročitamo knjigu i u njoj prepoznamo sebe, svoje postupke i misli, imamo utisak da je o tome pisao neko nama veoma blizak ili da smo ozvučeni.

To je, u stvari, utisak koji se dobija posle čitanja knjige „Kako da najlakše upropastite rođeno dete“ defektologa Nadežde Milenković. Izdavač je „Kreativni centar“ iz Beograda, a ceo doživljaj knjige pojačan je duhovitim ilustracijama Dobrosava Boba Živkovića.

Tu vam je sve lepo napisano, počev od rođenja deteta. Pa svi mi valjda najbolje znamo kakvo dete želimo da bude i od samog početka ga krojimo po sopstvenoj meri. Samo, moramo voditi računa o onoj staroj izreci: triput meri, jednom seci. Uostalom, mi želimo samo jedno: da nam je dete živo i zdravo. Pa dobro. Dobro bi bilo i da bude uspešan dak, jer će mu to koristiti da bi se upisao na fakultet. A onda, naravno, da se dobro uda (oženi). Sasvim je normalno da će onda svake nedelje sa porodicom biti kod nas na ručku. A baš bi onda mogao i da napiše knjigu. Pa nismo se valjda toliko žrtvovali za njega da to ne uradi.

Tu je, naravno, i jelovnik u zavisnosti od raspoloženja i broja gostiju. Najbolje je „pile mamino“ ili „prase tatino“, desи se i „svinje jedna“. I da ne nabrajamo. Svi smo mi dovoljno maštoviti da za svoje dete pripremimo nešto sočno. I ne zaboravite, nagrada za najbolji recept je: varjača kojom možete em da kuvate, em da vaspitavate. A u starim porodičnim receptima saznaćete kako da mu zapržite čorbu.

Za one koji vole da se igraju, tu je i nagradna igra u kojoj se biraju najveće gluposti tipa: koga više voliš, mamu ili tatu? Zatim, odgovor na vašu večitu dilemu: biti ili ne biti? Pa naravno, „biti“, ali samo u krajnjoj nuždi iako je u pitanju samoodbrana i detaljno uputstvo o

primeni. Eto, i time se bavi ovaj naš uvrnuti priručnik za pametne roditelje, a i mi povremeno.

A kakav bi to priručnik bio kada ne bi imao i horoskop koji nam ukazuje na to kakvo nam je dete sudeno. Ako je ono rođeno pod zvezdom padalicom, tokom detinjstva često će padati, a padaće i sve što mu se nade pod rukom. Zbog toga, čim primetite da se dete približava nekom predmetu preventivno vrisnite i pojurite da zaštite dotični predmet. A ako je vaše dete rođeno pod srećnom zvezdom, ono je toliko savršeno da ga uopšte ne treba vaspitavati. A ako baš insistirate na tome, možete i da ga vaspitavate, ali samo na javnim mestima ili u gostima.

Tu je i izložba roditeljskih radova na kojoj se mogu videti slike roditelja-detektiva koji na razne načine pokušavaju da saznaju da li njihovo dete puši, ima li simpatiju i da li se, ne daj Bože, drogira. Tako je, npr, jedan roditelj uhvaćen kako pretura po džepovima svog deteta; drugi prisluškuje ispred vrata detetove sobe, treći prerušen u hipika odlazi u kafic pokušavajući da sazna sa kim se to njegovo dete druži i zašto mu je lepše tamo nego u rođenoj kući. Eto, šta sve roditelji rade i kakvim se rizicima izlažu za svoje dete, a ono je tako nezahvalno.

Pored svega ovoga, u priručniku možete naći i nekoliko reči o onim stvarima i kako odgovarati na škakljiva pitanja. Možete saznavati kako da vaše dete što pre odraste, ali i kako da vaše dete ipak ne odraste prebrzo.

I, naravno, test da proverite da li ste onakav roditelj kakav ste sebi obećali da ćete biti.

Ne verujem da ima nekoga ko nikada svom detetu nije rekao nešto u smislu: iskopaćeš sebi oko; nemoj da piješ kafu, izrašće ti rep, puče mi glava od sekiracije i sl. Ako se neko od vas ne može setiti, nek prelista uvrnuti priručnik za pametne roditelje.

Dijana Kopunović

Bucke

*sažeženi trenutak  
nadviruje pjesak,  
sjećam li se:  
ptice-grančice  
kosih puteva  
mirisa pečene rakije?  
žuto-zelenog-žutog  
svijeta,  
cvijeta marljivosti,  
praznik jabuka,  
praznik loze,  
smežuranog pjegavog lišća,  
trnja u stopalu?  
plavo-žuto-plavo,  
plove nad krošnjama.  
uspomene moje mladosti  
iz vremena lastavice,  
stiže nepoznati  
spušta glavu i upita;  
bez šutnje odgovara:  
ovaj pjesak nije pjesak  
ova loza nije loza  
a jabuka otrovana!  
pogledam li  
gole ceste  
smeće čad dim  
suhi samotni cvijet  
zarobljene iluzije,  
plastične ptice  
kruže krugove,  
ovo je sada  
zemlja obećana  
daleko od dalekog,  
povjetarac hлади  
uzalud  
humus obmane,  
bježi!  
bježim praznim rukama  
sve dalje i dalje,  
ovaj pjesak nije pjesak  
ova loza nije loza  
a jabuka otrovana!  
nestajem,  
ništavilo odgovara  
u autentičnom  
ogledalu...*

Matija Molcer  
(3. svibnja 1996.)

## Milivoj Prćić

**Govori o partiji karata u palati Ostrogonac**

U rustik salonu palate Ostrogonac, po zelenoj čohi kartuškog stola padale su tikve i žirovi. Pitoreske slike madarskih karata ljeskale su se pod venecijanskim lusterom pradjeda. Sa židova su nijemo gledali prašni portreti uljepšanih predaka okovanih u ulju. Soba bijaše ispunjena duhanskim dimom koji je šarao arabeske pod stropom. Netko pozvoni u kasno popodne.

Igrači odlože podijeljene karte licem u finu tkaninu. Roko obriše znjor prijavim rupcem i nervoznom kretnjom odgurnu stolac pod sobom. Gazda Andrej velikim korakom premjeri salon i, ne gledajući starog svilodlakavca Žorža, izide u ljepljivi zrak ljeta.

– Bog Kolarovi! Je li gotova parada?

– I to se svršilo – odgovori Žoja zapuhana i predebela. Gjuro Kolar je protresao vratom i raskopčao košulju pod crnom kravatom. Žalobnici su išli naprijed, kroz prekrasni vrt Ostrogonaca. Kornjača se lijeno vukla pokraj zimzelena, a jež hitro pretrči stazu. Smjeste se na rekamiju okrijepljeni višnjevačom i hladnom vodom sa kamenog zdanca. Kroz prozor ugledaju tamne nimbuze koji su nosili oluju. Niski tlak.

– Hajte Žorž, riješite se – požurivao je Andrej.

– Dva!

– Dobro – reče Roko.

– Odlično – doda Andrej i prevrne talon.

Sedmica i osmica, tikva i crven ugledaju svjetlost dana.

– Sat i lanac – podsmjehnu se Roko.

– Kontra – reče unaprijed domaćin.

Dok je stari gutaperčar duboko razmišljaо što da odigra, javi se tutanj negdje sa zapada. Žoja je teško disala razmišljajući o svom čovjeku kojeg nije nikad do kraja upoznala. Tko je, u stvari, taj pasionirani filatelist koji je destljećima gradio kuće i tratio vrijeme sa Ostrogoncem, Skalom i Štajnerom.

– Igram zelen – najavi Žorž.

Roko Skala je šutio. Ostrogonac da najavljuju kontru, a stari peder baci karte na stol. Igra je bila dosadna. Jaka kiša je tukla po starom zdanju. Spustila se tmina od pravog potopa koji će osvježiti obližnji Plantaž s egzotičnim raslinjem. Domaćin donese štanglice sa kimom i preferans se prekide.

– Tko je bio od svijeta na sprovodu? – upita Andrej.

– Sve se zna: Sonja, ona dva stara čudaka, duvna i Medan – odgovori Kolar. I nas dvoje. Sretan broj sedam. Popisovao sam imena.

Potom ispiča sve po redu do sitnica. Vilovo preplašeno mršavo lice, debeli vrat starog Tumbasa, smiren pogled časne i energični dipajući hod Medana, ispunjen lažnim optimizmom generacije. Priča o žalobičkoj bratiji Lidije Levin. Kćerka intimusa, negdanjistanodavci, sestra milosrdnica i ravnatelj. Žoja se nije miješala u razvučeni govor, monolog muža.

– I zbog toga ste vi zakasnili na preferans – konstatira ironično Žorž Turanov.

– Da, moj gospodine – odgovri mirno Kolar.

– Znate što, mene jesu prija rata zvali Žorž Kaučuk, svijanje i tako to i te stvari, ali sve mi je nekako jako bijedno u tom sprovodu.

– Bijedno? Nego što! Svaki poklop je bijedan!

– Ukoliko se ne napravi spektakl – začu se glas vlasnika fotografskog salona. Kad su sahranjivali bivšeg gradskog fizikusa nosali su ga po cijelom gradu i držali govore. Ispucao sam cijela dva filma.

– To je bilo ipak pretjerano – reče Andrej tiho. Pristojno je, u stvari, kad je svečano i tiho. U našem gradu je to, pak, nemoguće napraviti. Ili je previše siroto ili je cirkus! Seljački milje, to ti je.

– Tko dijeli? – upita Žorž i otpočne gurati karte od sebe.

– Gdje ti je halbilindar, da hoda po glavama! To je najbolji stari sistem, onda nema zabune!

Roko podijeli sebi „sanadu“ i druga dvojica zanegoduju.

Zoja je gledala u svog starog Kolara koji je predano lijepio žigosane marke u sveske za prodaju i lutao odsutnim duhom po tim šarenim sličicama. Razmišlja o Leopoldu Bloomu.

Roko je pozvao Turanova na pratnju i ovaj ispravno podide sa Žirim. Četvrti as u ruci fotografa nije bio dovoljan da obore koljenovića.

– Ti ćeš vječno živjeti – primijeti Roko.

– To je rezervirano samo za one što vjeruju – odvratiti stari nihilist koji je najviše na svijetu volio svoje svilene kukce.

Partija preferansa se bližila kraju i, po običaju, Ostrogonac je dobijao. Za kopjejku. Nije bitno, važna je slava. Gloria. Hajla-la-la, la-la-la-la-la... Bam-bam-bam-baaaaam...

Partneri, nezadovoljni, isplate sitninu, brzo se pozdrave sa domaćinom i Kolarovima i izadu u noć punu ozona, kišom i olujom zasićene hrane za pluća. Andrej ih isprati do kapije od kovanog željeza i polako se vrati starom paru.

Kolarovi su izgledali tužno. Pod dojmom groblja. Još se nisu opustili od blizine smrti. Alkohol Ostrogončev nije djelovao. A potom, ovdje su kružili zrakom preci baruna, prividno prikovani uljanim bojama u pozlaćene ramove.

– Od takve majke, laka joj crna zemlja, nikakva kći – otpočne moraliziranje Kolarova žena. – Oca joj nismo dobro ni znali! Na koga se izmetnula?

Počelo je ogovaranje. Relaksacija. Samo daje od onoga.

– Lijepa je – reče Žoja. Uz to glumica. Zna ulogu. Cijeli grad je poludio za njom. Zavrđela je mozak muškarcima. Drolja!

Strah matrone u godinama. Opasne mlađe ženke u stadu.

Ostrogonac je mislio na preferans. Kako je divna ta igra. Ravnoteža straha. Uvijek dvojica na jednog, gotovo u svim kombinacijama. Čudni trokutovi. Čas ti je netko prijatelj, drugi čas neprijatelj. Pravi život. Lijepa računaljka. Klimao je glavom na priču Kolarovih. Spletkarenje. Sve ga to nije zanimalo. Njegov svijet bijaše dudov svilac, preferans, profi boks. Znao je da je čudak i volio je upravo to.

– Ubila je majku svojim ponašanjem – zaključi Kolar.

Stara je mogla još preživjeti. Što ćemo, takav je život. No, idemo i mi, vrijeme je. Doći će unuci na spavanje, sutra se radi.

– A što ćemo, kuća je bez njih potpuno prazna – odgovori žena Kolara, umirevljenog gradevinskog poduzimača. – Idemo!

Ostrogonac još jednom isprati goste kroz svoj njegovani vrt do ogromnih vrata od kovine ukrašene obiteljskim grbom. Izvana je živio nekakav svijet koji ga uopće nije doticao.

(Uломak iz romana „Stari zid“)

Zlatko Šram

# STRUKTURA NACIONALNO POLITIČKE SVIJESTI I NEKE CRTE LIČNOSTI GRAĐANA SUBOTICE

## Umjesto uvoda: pozadina istraživanja

Kada se god postavi pitanje o nacionalnim pravima hrvatske manjine u Saveznoj Republici Jugoslaviji, onda gotovo uvijek dolazi do određenih nesnalaženja, nesporazuma pa i konflikata u stavovima protoganosti političkog života, ali isto tako i među samim građanima, posebno bačkim Hrvatima u Vojvodini.

Za ovo postoje barem četiri osnovna razloga. Prvi je u tome što neki reprezentanti državne politike nastoje „dokazati” kako Bunjevci nisu Hrvati, odnosno ne pripadaju hrvatskom nacionalnom korpusu. Na ovaj je način bačkim Hrvatima ponudena politička odstupnica, u predratnoj atmosferi 1991. godine, i „nacionalno” distanciranje od Hrvata „rušitelja Jugoslavije, genocidnog naroda i neprijatelja svega što je srpsko”. Drugi razlog za odbijanje rješavanja ovog pitanja može se potražiti u političkom stajalištu koje se temelji na ustavnoj proklamaciji da je Srbija gradanska, a ne nacionalna država. U prijevodu to znači: budući da su svi građani, bez obzira na nacionalnost i vjeroispovjest, svi imaju jednakih gradanskih prava, te prema tome ni građani koji se nacionalno izjašnjavaju kao Hrvati nisu uskraćeni u svojim osnovnim gradanskim pravima. Zanemaruju se pri tom činjenica da se upravo prava nacionalnih manjina tretiraju u sklopu osnovnih gradanskih prava. To drugim riječima znači da se nerješavanjem hrvatskog nacionalnog pitanja ne može riješiti niti status građanina hrvatske nacionalnosti na ovim prostorima. U dimenziji ovog političkog konteksta uspostavlja se vrlo uspješno jedan, u političkom smislu, apstraktni građanin Hrvat, koji ipak realno nije u mogućnosti uživati proglašena prava.

Treći razlog za nerješavanje hrvatskog nacionalnog pitanja može se naći u političkom stavu da treba sačekati uspostavljanje diplomatskih odnosa između SR Jugoslavije i Republike Hrvatske. U ovom se političkom sklopu potezalo pitanje reciprociteta glede položaja Srba u Hrvatskoj i Hrvata u SR Jugoslaviji, a da se pri tom nije uviđala ukupna politička absurdnost u potezanju ovog pitanja. Radi se, naime, o tome da su Srbi u Hrvatskoj pokušali riješiti svoje nacionalno pitanje uspostavljanjem Republike Srpske Krajine.

Uslijed simultanog politički kombiniranog djelovanja navedenih, i biti blokirajućih čimbenika u rješavanju hrvatskog nacionalnog pitanja, različiti politički protagonisti se prema hrvatskoj manjinskoj zajednici na ovim prostorima jednostavno odnose kao prema jednoj „fantom naciji”. Upravo je stoga i moguće da gotovo većina političara jednostavno nije sposobna prihvatiti postojanje neriješenog hrvatskog nacionalnog pitanja. U ovom kontekstu isпадa da hrvatski narod na ovim prostorima živi u jednom političko-povijesnom vauumu.

Cetvrti, hipotetički uzrok nerješavanja hrvatskog nacionalnog pitanja leži u pretpostavci da ovdašni Hrvati nemaju strukturiranu nacionalno političku svijest koja bi ukazivala na njihovu potrebu za nacionalnim samoočitovanjem. Ako bi postojala i ova dodatna unutarnja blokada, pored već navedenih oblika vanjske blokade, onda smo mogli u potpunosti zatvoriti krug problema položaja Hrvata u SR Jugoslaviji.

No, da li je baš to tako? Da bismo odgovorili prije svega na ovo, i neka druga pitanja, uradili smo ovo istraživanje koje pored manstvenog imao i određeni aplikativan politički značaj, i to u kontekstu kreiranja političke strategije u ostvarivanju autonomnih prava hrvatske nacionalne manjine na ovim prostorima.

Ovdje će biti prikazan samo jedan dio istraživačkog projekta koji je realiziran u okviru istraživačke djelatnosti HKC „Bunjevačko polo”. Htio bih se na ovome mjestu posebno zahvaliti g. Lazi Vojnić, ajduku i Uredništvu „Žiga” na svesrdnoj pomoći u realizaciji ovog projekta.

## Ciljevi istraživanja

U ovom smo istraživanju nastojali ustanoviti da li su pojedini nacionalno politički stavovi međusobno tako povezani da formiraju

strukturu jedne latentne i koherentne nacionalno političke svijesti, odnosno da li ta svijest u svojoj unutarnjoj strukturiranosti ukazuje na postojanje određene nacionalno političke ideologičke orientacije; da li pojedina sociodemografska obilježja kao što su spol, dob, nacionalna pripadnost, školska spremna i rezidencijalna pripadnost (grad- selo) utječu na internalizaciju latentne dimenzije nacionalno političke svijesti, i da li se građani različite nacionalnosti međusobno razlikuju s obzirom na prihvatanje pojedinih nacionalno političkih stavova na manifestnoj razini. Na osnovu eventualnih razlika glede stupnja internalizacije nacionalno političke svijesti pokušali smo procijeniti intenzitet međunacionalnog latentnog političkog antagonizma. Također smo nastojali ustanoviti da li se pripadnici različitih nacionalnosti međusobno razlikuju glede iskazivanja određenih autoritarnih crta ličnosti i socijalne alienacije na manifestnoj razini, i da li neke crte ličnosti mogu poslužiti kao eksplanatorne varijable kada je u pitanju prihvatanje odnosno neprihvatanje vrijednosti nacionalno političke orijentacije.

## MJERNI INSTRUMENTI

### Skala nacionalno političke svijesti

Za potrebe ovog istraživanja konstruirali smo skalu Likertovog tipa od 19 tvrdnji za koje smo smatrali da imaju značaj relevantnih indikatora nacionalno-manjinske političke svijesti. Tvrđnje su se odnosile na nacionalno-povijesnu identifikaciju bačkih Hrvata, prosvjetno-kulturnu autonomiju Hrvata, političku i teritorijalnu autonomiju, potencijalnu vezanost za matičnu državu, dvojno državljanstvo, oslobođanje od obaveznog služenja vojnog roka, značaj političke nacionalne stranke, kulturnog centra i uloge Crkve u očuvanju nacionalnog identiteta, osjećaj nacionalne neravnopravnosti, lojalnosti prema domicilnoj državi, međunacionalno nepovjerenje i zatvorenost.

### Crte ličnosti

U ovom radu nisu primjenjene standardizirane skale koje mjere navedene crte ličnosti. Umjesto toga je formulirana po jedna tvrdnja za koje pretpostavljamo da u sferi autoritarnosti ukazuje na crtu političke autoritarnosti, tracionalne autoritarnosti i konformističke autoritarnosti. U sferi socijalne alienacije formulirana je po jedna tvrdnja koja ukazuje na stav ispitanika prema samome sebe (nedostatak osobne kontrole u životu), prema drugom čovjeku (nepovjerenje u ljude) i stav prema društvu u kojem živi (anomija).

## UZORAK

Obradom rezultata istraživanja je obuhvaćeno 548 ispitanika koji su u potpunosti odgovorili na sve postavljene zahtjeve iz Upitnika. Obzirom na činjenicu da je nacionalni korpus bačkih Hrvata u posljednjem popisu stanovništva (1991.) podijeljen na Hrvate i Bunjevce, terenskim su istraživanjem bila nešto većim dijelom obuhvaćena područja subotičke općine s apsolutnom i relativnom većinom Hrvata kako bi korektno mogli izvršiti matematičko-statističku obradu rezultata. Uzorak je formiran na temelju biračkih spiskova u pojedinim Mjesnim zajednicama uz korak od 200 jedinica na biračkom spisku. Na ovaj je način formiran tzv. sistematski slučajni uzorak. Istraživanje na terenu je sprovedeno od 15. ožujka do 12. travnja 1996. godine.

### Sociodemografska obilježja uzorka

**Spol:** 1. muški – 53,5%, a 2. ženski – 46,5%. **Godine starosti:** 1. 18-30 godina – 22,3%; 2. 31-40 godina – 25,7%; 3. 41-50 godina – 22,1%; 4. 51-60 godina – 18,1% i 5. 61 godine i više 11,9%.

**Nacionalna pripadnost.** Kao što smo već napomenuli, bački Hrvati prilikom posljednjeg popisa podijelili su na one koji se nacionalno izjašnjavaju kao Hrvati i na one koji su se izjasnili „samo” kao Bunjevci. Bez obzira na to što je riječ o jedinstvenom hrvatskom nacionalnom korpusu, „samo-Bunjevci” smo u ovom radu tretirali

kao sociografsku činjenicu i u tom smislu joj pridavali značaj nezavisne varijable. Hrvati – 33,3%; Bunjevci – 24,5%; Srbi – 14,7%; Madari – 13,0% i Jugoslaveni – 14,5%. (Tko su Jugoslaveni u našem uzorku? Mladih su godišta, oba spola, u 44,7% slučajeva pripadaju Rimokatoličkoj crkvi, a u 44,7% slučajeva izjavljaju da ne pripadaju niti jednoj vjeroispovjesti i, za razliku od pripadnika drugih nacionalnosti, u znatno su većoj mjeri deklarirani ateisti.)

## REZULTATI

### Struktura nacionalno političke svijesti

Na osnovu korelace matrice od 19 manifestnih varijabli faktorskom analizom, pod komponentnim modelom uz oblimin rotaciju, ekstrahirano je četiri faktora koji objašnjavaju 56,7% ukupne varijance. Prvi faktor objašnjava čak 35,3 % ukupne varijacije i sadrži 15 manifestnih varijabli čije su faktorske saturacije veće od .36. Ostali faktori koji objašnjavaju vrlo mali postotak varijacije (drugi 8,9, treći 6,8, četvrti 5,6,) u svojim strukturama sadrže različite kombinacije manifestnih varijabli koje se već nalaze u strukturi prvog faktora. Ovi faktori nisu u dovoljnoj mjeri distinktivni, odnosno interpretabilni, te ih nećemo u ovom radu uzeti u razmatranje. Obzirom na veličinu postotka varijacije i broja manifestnih varijabli koje sadrži prvi faktor, možemo ga smatrati jednim, uvjetno rečeno, generalnim faktorom, odnosno generalnim profilom jedne latentne dimenzije nacionalno političke svijesti.

Uvidom u konfiguraciju varijabli prvog faktora možemo vidjeti da strukturu jedne koherentne nacionalno političke svijesti određuje osam nacionalnih komponenti.

**Prva** komponenta ukazuje na nacionalno-povjesnu identifikaciju u smislu da su Bunjevci dio hrvatskog naroda. **Druga** komponenta ukazuje na potrebu osnivanja radio programa na hrvatskom jeziku, škola na hrvatskom jeziku i na zahtjev da djeca pripadnika nacionalnih manjina svoju nacionalnu povijest, kulturu i književnost uče iz udžbenika tiskanih u matičnoj državi. **Treća** komponenta sadrži zahtjev za povratkom autonomije Vojvodini kakvu je imala po Ustavu iz 1974. godine, i zahtjev za lokalnom samoupravom sa semi-državnim ingerencijama (u smislu da općinske vlasti samostalno imenuju suce, šefa policije, direktore državnih poduzeća i direktore škola). **Četvrta** komponenta sadrži zahtjev za političkim i ekonomskim povezivajem s matičnom državom i kritički uput matičnoj državi da nedovoljno brine o pripadnicima nacionalne manjine na ovim prostorima. **Peta** komponenta ukazuje na zahtjev za reduciranjem postojeće građanske obaveze (da pripadnici nacionalnih manjina ne moraju obavezno odlaziti na odsluženje vojnog roka) i proširivanjem građanskih prava (da pripadnici nacionalnih manjina mogu imati dvojno državljanstvo). **Šesta** komponenta nacionalno političke svijesti ukazuje na agense očuvanja nacionalnog identiteta kao što su nacionalna politička stranka, nacionalni kulturni centar i crkva. **Sedma** komponenta ukazuje na prisutnost osjećaja nacionalne neravnopravnosti odnosno osjećenosti u nacionalnim pravima i slobodama. **Osma** komponenta ukazuje na važnost izlaska na lokalne stranačke izbore odnosno važnost ovog vida nacionalne političke participacije.

Navedene komponente koje određuju nacionalno političku svijest prezentiranu u strukturi prvog faktora možemo imenovati na sljedeći način:

1. Nacionalno-povjesna identifikacija
2. Prosvjetno-kulturna autonomija
3. Teritorijalno-politička autonomija
4. Vezanost za matičnu državu
5. Promjena građanskog statusa
6. Agensi očuvanja nacionalnog identiteta
7. Percepcija nacionalne neravnopravnosti
8. Participacija u lokalnim stranačkim izborima

Očigledna je politička multidimenzionalnost ekstrahirane nacionalne svijesti koju smo operacionalno nazvali „prosvjetno-kulturna i politička autonomija, vezanost za matičnu državu i promjena građanskog statusa“. Političke komponente ove nacionalne svijesti su međusobno tako povezane da u svojoj biti predstavljaju određeni obrazac „psihometrijski“ dobro strukturane nacionalno političke

ideologije koja u sebi sadrži zahtjev za kulturnom, političkom i teritorijalnom autonomijom.

Zanimljivo je, međutim, primjetiti da se medunarodno nepovjerenje i nacionalna zatvorenost ne nalaze u strukturi ove nacionalno političke ideološke matrice, a što bi se možda moglo očekivati. Isto se tako (ne)lojalnost prema domicilnoj državi ne nalazi u strukturi ove nacionalne matrice. Nalaz da se medunarodno nepovjerenje i nacionalna zatvorenost ne nalaze u značajnoj pozitivnoj, odnosno lojalnost prema domicilnoj državi u značajnoj negativnoj korelaciji s dobivenom nacionalno političkom matricom samo ukazuje na činjenicu da su latentna medunarodna „netrpeljivost“ „na tenu“ i pitanje lojalnosti prema domicilnoj državi nezavisne „političke“ kategorije od zahtjeva za nacionalnom kulturnom, političkom i teritorijalnom autonomijom odnosno da nisu generatori ovog političkog zahtjeva. Međutim, percepcija nacionalne neravnopravnosti u jednom širem političkom kontekstu, kakav je na primjer državni nacionalizam, dovodi, kao što vidimo, do formiranja nacionalnog protektivnog političkog mehanizma koji će biti artikuliran u zahtjevu za najširim vidovima nacionalne autonomije i samoodredenja. Ali isto tako vidimo da percipiranje nacionalne neravnopravnosti ne generira nužno latentnu medunarodnu netrpeljivost i neloyalnost prema domicilnoj državi koje će biti integralni dio, odnosno poprimiti odrednice jednog koherentnog nacionalno političkog ideološkog obrasca kao što je zahtjev za širokom nacionalnom autonomijom.

## SOCIODEMOGRAFSKA OBILJEŽJA

### ISPITANIKA I NACIONALNO POLITIČKA SVIJEST

Analizom varijance faktorskih skorova i t-testova nastojali smo ustanoviti da li pojedina sociodemografska obilježja ispitanika, kao što su spol, dob, nacionalna pripadnost, školska sprema i rezidencijalna pripadnost (grad-selo) utječu na prihvatanje političkih vrijednosti strukturiranih u nacionalno-političkoj svijesti koju smo nazvali „Prosvjetno-kulturna i politička autonomija, vezanost za matičnu državu i promjena građanskog statusa“ (u dalnjem tekstu: „kulturna, politička i teritorijalna autonomija“).

Iako smo ustanovili smo da se ispitanici različitog spola /t-test = 1.16 p = .24/, kronološke dobi /F (4,490) = 1.74 p = .13/, formalnog obrazovanja /F (5,488) = 1.27 p = .26/, i rezidencijalni pripadnosti /t-test = 1.56 p = .11/ međusobno statistički značajno ne razlikuju na razini od .05, ipak smo uočili tendenciju da su ispitanici stariji od 50 godina i oni koji žive u gradu nešto skloniji vrijednostima nacionalne kulturne, političke i teritorijalne autonomije. Značajnije razlike se tek pojavljuju uvođenjem nezavisne varijable kao što je nacionalna pripadnost /F (4,844) = 60.47 p = .000/. Pripadnici srpske nacionalnosti najviše odbacuju političke vrijednosti nacionalno-manjinske kulturne, političke i teritorijalne autonomije. Hrvati i Madari su na drugom polu, odnosno oni najviše prihvataju vrijednosti ove nacionalno-političke orientacije. Premda ispitanici koji su se nacionalno izjasnili kao Jugoslaveni i Bunjevci imaju znatno negativniji stav prema nacionalno-manjinskoj autonomiji nego li Hrvati i Madari, oni ipak imaju manje negativan stav prema ovoj političkoj orientaciji nego li što izražavaju Srbi. Drugim riječima, Jugoslaveni i Bunjevci se u određenom smislu nalaze „između“ Hrvata i Madara s jedne i Srba s druge strane obzirom na prihvatanje, odnosno neprihvatanje vrijednosti nacionalno-manjinske kulturne, političke i teritorijalne autonomije.

Bit će nam možda nešto jasnija slika o utjecaju nacionalne pripadnosti na usvajanje pojedinih političkih stavova ako na manifestnoj razini promatramo u kojoj se mjeri pripadnici određene nacije slažu s tvrdnjama koje formiraju latentnu strukturu nacionalno-političke svijesti. Postotak slaganja je dobiven sumiranjem rezultata „uglavnom se slažem“ i „u potpunosti se slažem“.

### Nacionalno-povjesna identifikacija

Glede nacionalno-povjesne identifikacije gotovo svi ispitanici koji su se nacionalno izjasnili kao Hrvati (94,4%) i velika većina Madara (78,2%) smatra da su Bunjevci dio hrvatskog nacionalnog korpusa. Ali zato imamo situaciju da samo nešto više od trećine

ispitanika koji su se nacionalno izjasnili kao Bunjevci (38,9%) i trećina Jugoslavena (32,9%) „priznaje” da su Bunjevci dio hrvatskog naroda. Srbi najviše odbijaju ovu nacionalno-povijesnu identifikaciju Bunjevaca. Svega 24,1% Srba „priznaje” hrvatsko podrijetlo Bunjevaca.

### Prosvojeno-kulturna autonomija

Dvije trećine Hrvata (69,8%) i tri četvrtine Madara (78,6%) smatra da pripadnici hrvatskog naroda na ovim prostorima trebaju imati škole na hrvatskom jeziku. Veći broj Madara koji podržavaju osnivanje hrvatskih škola najvjerojatnije je u funkciji formulirane tvrdnje gdje je postojanje madarskih škola stavljeni kao referentni okvir za nacionalna prava Hrvata. Tek nešto više od trećine Bunjevaca (37,7%), četvrtine Jugoslavena (24,7%) i tek svaki sedmi Srbin stajališta su da bi Hrvati trebali imati svoje škole kao što to, primjerice, imaju Madari.

Velika većina Hrvata (74%) i Madara (82,9%) slaže se da na Radio-Subotici treba uvesti program na hrvatskom jeziku. Bunjevci i Jugoslaveni ipak su izgleda nešto tolerantniji prema uvodenju radio-programa na hrvatskom jeziku nego li prema osnivanju hrvatskih škola (42,8% Bunjevaca i 28,6% Jugoslavena slaže se s postojanjem hrvatskog jezika na Radio-Subotici). Međutim, svega 18% Srba „dopušta” mogućnost uvodenja radijskog programa na hrvatskom jeziku.

Da bi nacionalno manjini trebalo omogućiti da njihova djeca svoju nacionalnu povijest, kulturu i književnost uče iz udžbenika tiskanih u matičnoj državi smatra nešto manje od dvije trećine Hrvata (57,9%) i Madara (60%), četvrtina Bunjevaca (27,1%) i Jugoslavena (25%) i tek 17,7% Srba.

### Teritorijalno-politička autonomija

Velika većina Hrvata (90,4%) i Madara (88,4%), te cca. dvije trećine Bunjevaca (65,4%) i Jugoslavena (57,9%) zalaže se da se Vojvodini vratи autonomija kakvu je imala po Ustavu iz 1974. Politički je relevantan nalaz da 40,6% Srba smatra da se Vojvodini treba vratiti bivša autonomija. Međutim, pripadnici svih nacionalnih skupina u manjoj mjeri prihvataju lokalnu samoupravu sa semi-državnim ingerencijama. Da općinske vlasti imaju pravo samostalno imenovati suce, šefa policije, direktore državnih poduzeća i direktore školaslaže se 77,8% Hrvata, 67,1% Madara, 45% Bunjevaca, 28% Jugoslavena i 23,4% Srba. Unatoč tomu što pripadnici svih nacionalnih skupina daju veću prednost vraćanju bivše autonomije nego li uspostavi lokalne samouprave sa semi-državnim ingerencijama, Hrvati i Madari, kao što vidimo, u većoj mjeri preferiraju kako vraćanje Vojvodini bivše autonomije tako isto i uspostavu lokalne samouprave sa semi-državnim ingerencijama, za razliku od ostalih nacionalnih skupina.

### Vezanost za matičnu državu

Nešto više od polovine Hrvata (59,6%) i Madara (54,8%) smatra da se nacionalne manjine trebaju što više politički i ekonomski povezati sa svojom matičnom državom. Ispitanici koji su se nacionalno izjasnili kao Bunjevci, a što je veoma indikativno u kontekstu podjela bačkih Hrvata na Bunjevce i Hrvate, slažu se s navedenom tvrdnjom u 40,1% slučajeva. Jugoslaveni u 28,0% i Srbi u 23,4% odobravaju nacionalnim manjinama političko i ekonomsko povezivanje s matičnom državom. Osjećaj nedovoljne brige matične države najviše osjećaju Hrvati. Hrvati čak u 77,7% slučajeva smatraju da matična država ne vodi o njima dovoljnu brigu, a Madari ovaj osjećaj imaju u 46,8% slučajeva. Trećina Bunjevaca (35,1%) i petina Jugoslavena (19,5%) i Srba (20,8%) smatra da matične države ne vode dovoljno brigu o manjinama na ovim prostorima. Očigledno je da Hrvati u Subotici osjećaju najveću potrebu za zaštitom matične države.

### Promjene gradanskog statusa

Tri četvrtine Hrvata (74,0%) i dvije trećine Madara (65,7%) smatra se pripadnicima nacionalnih manjina treba omogućiti dvojno državljanstvo. Proširivanje ove vrste gradanskog prava nacionalnim manjinama prihvata 41,9% Bunjevaca, 37,7% Jugoslavena i 23,8% Srba. Što se tiče reduciranja gradanskih obaveza nacionalnih manjina u smislu da ne moraju odlaziti obavezno na odsluženje vojnog roka

ovaj stav podržava 22,5% Hrvata i 29,9% Madara. Reduciranje gradanske obaveze u formi neobavezognog služenja vojnog roka manje podržavaju Bunjevci (13,0%), Jugoslaveni (1,3%) i Srbi (6,4%). Unatoč ovi razlikama glede promjene gradanskog statusa možemo zamjetiti da većina Hrvata i Madara premda želi proširivanje gradanskog prava u formi dvojnog državljanstva istovremeno prihvata gradansku obavezu kao što je obavezno služenje vojnog roka.

### Agensi očuvanja nacionalnog identiteta

Premda Hrvati i Madari daju nešto veći značaj nacionalnim kulturnim centrima, ipak možemo vidjeti da i ostale nacionalne skupine u velikoj većini slučajeva pridaju ovakav značaj nacionalnom centru (Hrvati 85,4%, Madari 90,0%, Bunjevci 74,0%, Jugoslaveni 70,2%, Srbi 73,1%).

Nešto manji značaj građani pridaju nacionalnim političkim strankama u borbi za nacionalna prava i slobode, premda ovom agensu očuvanja nacionalnog identiteta Hrvati (75,2%) i Madari (67,2%) pridaju veći značaj nego li na primjer Bunjevci (54,0%), Jugoslaveni (41,6%) i Srbi (46,1%).

Hrvati, ali isto tako i Bunjevci, za razliku od Madara, u većoj mjeri crkvu doživljavaju kao agens očuvanja nacionalnog identiteta. Da bi crkva u znatno većoj mjeri trebala zastupati nacionalne interese svog naroda smatra 49,5% Hrvata, 23,1% Madara, 38,7% Bunjevaca, 11,7% Jugoslavena i 21,8% Srba.

### Percepcija nacionalne neravnopravnosti

Oko polovine Hrvata (54,6%) i Madara (56,5%) ima osjećaj uskraćenosti u nekim svojim nacionalnim slobodama i pravima. Osjećaj nacionalne neravnopravnosti u manjoj mjeri doživljavaju Bunjevci (22,3%), Jugoslaveni (15,6%) i Srba (23,7%).

Na osnovu iznijetih nalaza možemo vidjeti da Hrvati i Madari „idu zajedno” u svim političkim stavkama koje tvore strukturu nacionalno političke svijesti osim u slučaju kritičkog uputa matičnoj državi glede brige o nacionalnoj manjini na ovim prostorima i pridavanja crkvi uloge agensa očuvanja nacionalnog identiteta. Hrvati se, naime, za razliku od Madara, osjećaju više napuštenim od strane matične države i u većoj mjeri od crkve zahtijevaju da se brine za nacionalne interese svoga naroda.

Zanimljivo je uočiti nacionalno politički profil ispitanika koji su se nacionalno izjasnili kao Bunjevci. Otprilike oko 40% Bunjevaca izražava hrvatsku nacionalnu orientaciju: 42,8% zahtijeva radio program na hrvatskom jeziku, 37,7% hrvatske škole, 41,1% političko i ekonomsko povezivanje s matičnom državom, 41,9% dvojno državljanstvo, 38,7% veći nacionalni utjecaj crkve. Prema tome, nacionalni korpus bačkih Hrvata nije podijeljen „samo” na Hrvate i Bunjevce već i na Bunjevce-Hrvate, a koji se nacionalno izjašnjavaju samo kao Bunjevci i čine otprilike 40% „bunjevačke” populacije. S druge strane imamo broj građana koji se nacionalno izjašnjavaju kao Hrvati, ali ne izjašnjavaju hrvatsku nacionalnu orientaciju odnosno koji se po pitanju hrvatske kulturno-prosvjetne i nekih drugih vidova autonomije približavaju stavovima Jugoslavena i „ortodoksnih” Bunjevaca. Oni čine negdje otprilike između 25 i 30% hrvatske populacije. To su uglavnom oni Hrvati koji ne bi na lokalnim izborima glasali za Demokratski savez Hrvata u Vojvodini, već za neke druge, uglavnom stranke koje sebe nazivaju građanskim. Pojavljuje se dakako, kao što vidimo, i četvrta, uvjetno rečeno, podjela nacionalnog korpusa bačkih Hrvata. To bi bili hrvati tzv. građanske provinijencije.

### Participacija u lokalnim stranačkim izborima

Spremnost na učešće u lokalnim stranačkim izborima djelomično ukazuje na političko nacionalnu „mobilizacijsku” svijest pojedinih nacionalnih skupina. Nešto više od četiri petine Hrvata (87,5%) i Madara (85,7%) te oko tri četvrtine Bunjevaca (73,3%) i Srba (72,6%) smatra da je od (nacionalnog) značaja da pripadnici njihovog naroda izadu u što većem broju na lokalne (općinske) izbore. Tek nešto više od polovine Jugoslavena (56,0%) smatra da im je (nacionalno) važan izlazak na lokalne izbore.

Međutim, kada postavimo pitanje koje se odnosi na konkretnu participaciju u lokalnim izborima („Da li namjeravate izaći na općinske izbore?”), onda možemo primjetiti da je spremnost na učešće u lokalnim izborima slabije od svijesti o nacionalnom značenju izlaska na izbore. Oko dvije trećine Hrvata (67,0%), Madara (71,5%) i Bunjevaca (60,9%) izražava spremnost da izade na lokalne izbore. Najveće se razlike između deklarativne podrške i potencijalnog ponašanja glede participacije u lokalnim izborima mogu uočiti kod Srba. Važnost lokalnim izborima pridaje 72,6% Srba, ali je svega 37,5% zbilja spremno izaći na lokalne izbore. Relativno je i mali broj Jugoslavena koji namjerava izaći na izbore.

Kod Srba dakle, a slično i kod Jugoslavena, postoji u određenom smislu nacionalno politička alieniranost u nacionalno mješovitoj sredini gdje oni čine manjinu. Da se kod Srba i Jugoslavena ovdje ne radi samo o političkoj alieniranosti već i određenom političkom antagonizmu spram Hrvata i Madara može nam poslužiti nalaz da oni ispitanici koji namjeravaju izaći na lokalne izbore, a to su kao što smo vidjeli većinom Srbi i Jugoslaveni, ujedno odbijaju vrijednosti nacionalne manjinske kulturne, političke i teritorijalne autonomije. Upravo je ova vrsta političkog antagonizma najvjerojatnije uzrok potencijalne apstinencije Srba i Jugoslavena na lokalnim izborima.

Pogledajmo sada slaganje ispitanika s onim stavkama koje ne učestvuju u formirajući latentne strukture nacionalno političke svijesti, a za koje smo pretpostavljali da će biti bilo u negativnoj bilo u pozitivnoj korelaciji s latentnom strukturu nacionalno manjinske kulturne, političke i teritorijalne autonomije.

### Lojalnost prema domicilnoj državi

Velika većina ispitanika bez obzira na nacionalnost izražava lojalnost prema domicilnoj državi: 83,2% Hrvata, 81,4% Madara, 77,2% Bunjevaca, 73,7% Jugoslavena i 82,0% Srba se slaže s tvrdnjom da je od velikog interesa za nacionalne manjine da imaju dobru suradnju s državnim vlastima u Srbiji. Dodamo li ovome raniji nalaz da većina ispitanika hrvatske i madarske nacionalnosti nije za to da budu oslobođeni obaveznog služenja vojnog roka, onda možemo vidjeti da je kod Hrvata i Madara, uz zahtjev za nacionalnom kulturnom, političkom i teritorijalnom autonomijom, istovremeno prisutna i lojalnost prema domicilnoj državi. Drugim riječima, zahtjev za nacionalnom autonomijom nije u negativnoj korelaciji s lojalnošću domicilnoj državi.

### Medunacionalno nepovjerenje i madunacionalna zatvorenost (distanca)

Medunacionalno nepovjerenje odnosno, uzimajući u obzir verbalizaciju ponuđenje tvrdnje, bolje rečeno neka vrsta „razočarenja” u iskazivanju medunacionalnog povjernja je nešto prisutnije kod Hrvata, Srba i Bunjevaca. Naime, trećina Hrvata (31,1%), isto toliko i Srba (31,6%) te 28,8% Bunjevaca se slaže s tvrdnjom da otvorenost i iskrenost prema drugim nacijama koji puta donosi više štete nego koristi. S ovom se tvrdnjom slaže 12,9% Madara i 16,9% Jugoslavena. Upravo učešće relativno značajnog broja Srba i Bunjevaca i manjeg broja Jugoslavena u izražavanju ove vrste medunacionalnog nepovjerenja je doprinijela tome da se ona ne nalazi u sadržaju latentne strukture nacionalne političke svijesti karakteristične za Hrvate i Madare.

Veoma mali broj ispitanika izražava medunacionalnu zatvorenost odnosno distancu u smislu tvrdnje da ne bi trebalo zasnovati nacionalno mješovite brakove. Nešto više Hrvata (17,1%) i Madara (12,9%) nego li Bunjevaca (6,8%), Jugoslavena (1,3%) i Srba (7,6%) izražavaju ovaj vid medunacionalne distance. Ipak, te razlike među pripadnicima različitih nacionalnih skupina nisu u toj mjeri velike da bi bile u sastavu latentne strukture nacionalno političke svijesti karakteristične za Hrvate i Madare.

Očito je, dakle, da medunacionalno nepovjerenje i medunacionalna zatvorenost „na terenu” nisu oni politički momenti koji generiraju nacionalno manjinsku političku potrebu za raznim vidovima autonomije.

### Važnost humanitarne djelatnosti nacionalno političke stranke

Neочекivano veliki broj ispitanika se slaže s tvrdnjom da politička stranka nacionalne manjine mora iznaci načina da materijalno po-

maže siromašne slojeve svoga naroda preko humanitarnih organizacija. Važnost humanitarne djelatnosti nacionalnoj političkoj stranici pridaje 81,5% Hrvata, 73% Madara, 71,8% Bunjevaca, 71,5% Jugoslavena i 62,0% Srba. Zahvaljujući ovakvoj velikom broju gradana svih nacionalnih skupina koji podržavaju socijalno-zaštitnu djelatnost nacionalne političke stranke, ova djelatnosti ne formira strukturu specifične nacionalne političke svijesti.

Uporedimo li u kojoj mjeri ispitanici pridaju važnost socijalno zaštitnoj funkciji nacionalne stranke s druge strane, onda vidimo da oni prednost daju relevantan u koncipiranju političko propagandne strategije u predizbornim lokalnim aktivnostima. Izgleda da bi pružanje bilo koje vrste materijalne pomoći koju bi odredena nacionalna politička stranka (i ne samo nacionalna) pružala svojim potencijalnim biračima bio međustranački najmanje konfliktan način vodenja preclizborne političke propagande, jer ga, kao što vidimo, podržava većina gradana svih nacionalnosti.

## NEKE CRTE LIČNOSTI

### Politička autonomija

Ispitanici koji su se nacionalno izjasnili kao Bunjevci najviše izražavaju „simptom” političke autoritarnosti, a najmanje oni koji su se izjasnili kao Hrvati. Čak svaki treći Bunjevac ili 36,2% smatra da državne vlasti najbolje znaju što je dobro za narod i koji su njegovi pravi interesi te ih stoga treba u svemu slušati. Odmah iza Bunjevaca dolaze Srbi koji ovaj vid političke autoritarnosti izražavaju u 28,2% slučajeva. Madari i Jugoslaveni približno slično (20,3% i 18,2%), a Hrvati u 12,4% slučajeva iskazuju „simptom” političke autaritarnosti.

### Tradicionalna autoritarnost

Tradicionalnu autoritarnost u smislu slaganja s tvrdnjom da je poslušnost i poštovanje autoriteta ono najvažnije što djeca trebaju u životu naučiti izražava iznenadujuće velik broj ispitanika različitih nacionalnih skupina. Oko tri četvrtine Hrvata (77,6%) i Bunjevaca (72,2%) te oko dvije trećine Madara (65,8%), Jugoslavena (63,7%) i Srba (61,5%) iskazuju ovaj vid tradicionalne autoritarnosti.

### Autoritarnost agresivnosti

Isto tako velik broj ispitanika izražava autoritarnu agresivnost verbaliziranu u tvrdnji da one koji krše pravila ponašanja treba strogo kažnjavati. Izuzetak su nešto u ovom slučaju pripadnici madarske nacionalnosti. Simptom autoritarne agresivnosti iskazuje oko dvije trećine Hrvata (66,3%), Bunjevaca (72,9%), Jugoslavena (70,2%) i Srba (62,6%) te oko polovine Madara (47,2%).

Očigledno je da postoji velika povezanost između iskazivanja tradicionalne autoritarnosti i autoritarne agresivnosti kod svih nacionalnih skupina osim kod Madara koji su u svojoj autoritarnoj svijesti tolerantniji i „mekši” prema prekršiteljima etabliranih socijalnih konvencija.

### Konformistička autoritarnost

Bunjevci u najvećoj mjeri izražavaju „simptom”, kako smo ga ovdje nazvali, konformističke autoritarnosti. U 38,4% slučajeva se Bunjevci slažu s tvrdnjom da ne podnose ljudi koji se ponašaju i misle drugačije od većine drugih ljudi. Odmah iza Bunjevaca dolaze Hrvati (29,0%), dok Madari (17,2%), Jugoslaveni (19,8%) i Srbi (18,8%) u manjoj mjeri izražavaju ertu konformističke autoritarnosti.

Osnovna se razlika između Hrvata i gradana koji su nacionalno izjasnili kao Bunjevci očituje u tome što je kod Bunjevaca istovremeno prisutnija politička autoritarnost s jedne i konformistička autoritarnost s druge strane. Drugim riječima, izgleda da „simptom” političke i konformističke autoritarnosti kod Bunjevaca predstavljaju jedan jedinstven autoritarni „sindrom”.

### Nedostatak osobne kontrole

Oko polovine Hrvata (55,1%), Madara (50,0%), Bunjevaca (55,0%) i samo nešto manje Srba (43,8%) se slaže s tvrdnjom da čovjek danas ne može biti gospodar svoje sudbine, odnosno izražava nizak unutrašnji lokus kontrole. Jugoslaveni (33,8%) najmanje izražavaju ovaj vid socijalnog otuđenja.

### Anomija

Da je društvo u kojem žive često gore od samog pakla smatra 49,5% Hrvata i 42,9% Mađara. Znatno manji stupanj ove vrste otudenja iskazuju Bunjevci (27,5%), Jugoslaveni (27,3%) i Srbi (31,7%).

### Nepovjerenje u ljude

Trećina svih ispitanika, bez obzira na nacionalno izjašnjavanje, izražava krajnje nepovjerenje prema drugom čovjeku, u smislu tvrdnje da čovjek danas nikome ne treba vjerovati.

Usporedimo li nalaze koji se odnose na izražavanje nedostataka osobne kontrole i anomije onda možemo zamijetiti da su ova dva vida socijalne alienacije u najvećoj mjeri povezana kod Hrvata i Mađara. Oko polovine Hrvata i Mađara istovremeno izražava logičan kauzalno-konsekventni slijed s time da je u ovom slučaju anomičnost antecedens nedostatka osobne kontrole. Kod Bunjevaca međutim imamo jednu na prvi pogled paradoskalnu situaciju da oni istovremeno imaju slab unutrašnji lokus kontrole i znatno manji

**Ivan Hegediš**

### DADINA PRIČA

Kao da je nešto značajno odlučila. Sela je za sto i podbočila bradu ukrštenim šakama. Zglobovi prstiju su pobeleli od snažnog stiska. Započela je polako izgovarajući reč po reč:

– I radimo. To je naš jedini zadatak. No ja se bavim dugo upravo ovim problemom. Znate, rutinski rad u ovoj laboratoriji jednako je dosadan kao i vaše letenje na dužnosti. I meni su potrebne dugine boje i oštiri zaokreti. Malo profesionalne vragolije. I nadošla sam da je to baš ovo područje. Nisam vam nikada pričala da sam stvorila virtuelnog čovjeka pre petnaestak godina.

– Nemoj. Zato ti nemaš momka. Ups, izvini istrčavam po običaju – štrecne se Borko i ugrize za jezik.

– U pravu si. To je bila mladost-ludost naučnika na početku karijere. Bila sam naivna kao što je to čovek neki put u stvarnosti. Nikakva razlika. Jedino što sam napravila kardinalnu grešku.

– Kako?

– Kada sam otkrila da virtuelni svet pruža bezgranične mogućnosti stvaranja, što do izvesne mере i sami znate, pomislila sam da mogu da stvorim idealnog čovjeka, za sebe idealnog. Znate, u maštarijama mlade devojke vi realni niste mogli da prodete sa svim svojim selerima.

Počela sam sa stvaranjem na fiktivnom modelu da ispitam stvar. Posle sam mislila da ga materijalizujem. Nije bilo nikakve opasnosti po zajednicu jer bih radila sa unutrašnjim materijalom. Ali nedostajala je duša. Nedostajao je taj bogati kod za stvaranje sinaptičkih veza. Postavilo se pitanje po kojem modelu raditi. Mogla sam da se pretvorim u Hajd-Džekil sindrom i da počnem da seckam ljude po ulici prikupljajući materijal za kombinovanje. U krajnjem, to je bio mogući i realan put. Ali neizvestan. Posle dužeg eksperimentisanja, nadošla sam na mogućnost da ja budem model – zastala je da uzme vazduh ili da promisli do koje je mere uputno to naglo poveravanje. U prostoriji je zavladao muk. Fri i Borko su širom otvorenih očiju gledali u svoju prijateljicu. Nisu je takvu poznavali. Ili nisu znali značajan deo nje. Ianov prst je kao prst sudbine potresao njihove živote.

– Pošto sam ja u procesu stvaranja potpuno angažovana u virtuelnoj stvarnosti, kao rukovaoc procesa i njegov kontrolor, produžila sam korak dalje. Došla sam na ideju da svoj kod, kad je već prisutan, koristim kao osnovu za pokretanje procesa. To je značilo da potpuno prenošenje stvara klon ali muškog, ako samo to promenim. Mislim, pol. Kada sam utvrdila da je to moguće, da postanem virtuelno muško, mogla sam da manipulišem i ostalim osobinama. Našla sam se, ne razmišljajući, u ulozi boga. Stvarala sam čovjeka misleći naivno da stvaram boga za sebe. Gledaj me, gledaj, Fri – obraćala se zapanjenom prijatelju. Njena ravnogugačka kosa uokvirila je bledo lice na kojem su se cakljila dva plava oka.

– I vi muški maštate o boginji. Ali u zabavniku imate mogućnosti da stvarate svoje boginje u okviru ograničene matrice. Ja te zabranje nisam imala. I stvorila sam ga, virtuelnog.

– I, šta je bilo?

– Bio je lep, pametan i sve ostalo što mislimo o nekom u žaru arke faze ljubavi. Znao je samo mene, a bio je i stvoren po mojoj volji. Bila je to vatreна ljubav na prvi baj. Ne mogu reći na prvi pogled. Ipak je to bila sumo informacija. Ali kakva! – uzdahne ona nastavi – Trajalo je to izvesno vreme. Ostajala sam sve duže na poslu. Sve dok nije nastupio pakao. Nisam mu prenela samo svoje osobine već i znanje. On se razvijao i u nauči. Postao je nezasit i tražio je sve više. Na kraju je shvatio da je skuđen u svojoj virtuelnosti tražio od mene da ga materijalizujem. Malo je nedostajalo da to izradim. Na svu sreću, osetila sam da ima nešto satansko, zlo u toj njegovoj numeri. U stvari on je skoro potpuno ovlađao mnome, ednog dana, posle žestoke svade oko neke banalne stvari puklo mi

stupanj anomije. Imamo li na umu sklonost Bunjevaca političkoj i konformističkoj autoritarnosti relativno lako ćemo proniknuti u prirodu psihološke logike ove „kontradiktornosti“.

Budući da politička autoritarnost ne dopušta kritički odnos spram nosioca državne vlasti, a konformistička autoritarnost ne dopušta akceptiranje kritičkih stavova adresiranih na nosioce državne politike, onda je sasvim logično da će se u jednoj takvoj autoritarnoj matrici razviti jedan apologetski i u izvjesnom smislu dogmatski stav o naravi društva u kojem pojedinac s tako internaliziranim autoritarnom matricom živi. Upravo zbog toga će Bunjevci u manjoj mjeri doživljavati društvo u nepovoljnijem svjetlu odnosno više nekritički. I ne samo to. Oni će biti u slabijoj mogućnosti da racionalno sagledaju svoj nacionalni status. Oni će stoga biti skloniji odbijanju svake pomisli o nacionalnoj osuđenosti ili pak manipuliranosti od strane države glede nacionalnih prava i nacionalno-povijesne identifikacije.

je pred očima. Ne odmah, već kasnije kada sam se udaljila od njega. On je htio da ovlađa i vama. Celom kupolom. Kada sam sama u svojoj sobi mogla da promislim o svemu, odluka se ponudila sama. Sto sam stvorila treba da uništим. Rascepila sam se. Razbolela. Bila je to velika moralna dilema. Naučena sam kao i vi da gradim, da stvaram i pre svega, da čuvam stvoreno. Sada je nešto trebalo rasturiti, razbiti do poslednjeg atoma, do poslednjeg matematičkog iskaza. Bila sam u groznici skoro dve nedelje, nesposobna za rad. Sećate se te moje bolesti?

Niko nije znao šta mi je. Kada sam došla malo sebi, jer za to vreme nismo kontaktirali, smislila sam plan. Dala sam operaterima nalog za brisanje određenih particija na mojim datotekama. To nije bilo ni potpuno uništenje niti moje direktno angažovanje. Bio je to alibi. Kada su oni to učinili ne znajući o čemu se zapravo radi ostali su samo fragmenti u kojima se mogao prepoznati deo mene i ništa više. E, sebe sam mogla da izbrišem iz baze podataka jer to nije bilo ubistvo. Ja sam živa i evo me tu. Ali ostala je duboka belega, ozljed koji se može i videti kada bi neko mogao da me pogleda iznutra. Ja sam to krila, i od vas, sve do sada. Bio je to težak teret. Mogu vam reći da sam ga upravo zbacila sa svojih pleća. Hvala što ste me saslušali – začuta.

– Zato postoje prijatelji Dada – reče Fri i zagrlji je.

– Nisam znala do koje mere je prijateljstvo moguće.

– Do neba, ako postoji – pridruži im se Borko u zagrljaju.

Trojka je izvesno vreme stajala nepomično. Bili su duboko potrešeni ispovešću Dadinom. Ali bogatiji. Osećaj da su prožeti vrednošću kakvu do tada nisu osetili širo se i zahvatao svaki njihov damar, svaku žilu. Znali su da je nastupila velika promena. Kao da su bili ključni igrači u nekoj strašno važnoj utakmici u kojoj je jedini ulog pobeda. Oni su ti koji nose pobedu u sebi.

– Momci, čeka nas posao – trgla se prva Dada. – Imam veliku tremu, moram vam priznati. Ali sam sigurna u uspeh. Vi ste tu da mi pomognete. Radićemo ovako. Vas dvojica ćete biti potpuno prisutni u celom procesu. Fri mi treba zbog uporedivanja i kontrole jer je sasvim izvesno direktan potomak Ianov. Ti Borko, svojim glupiranjem možeš da rasteretiš atmosferu u radu.

Salim se. Imaš, u stvari, vrlo ozbiljan zadatak. Treba da kontrolišeš mene.

– Kako ja?

– Jednostavno. Ne obraćaj uopšte pažnju na stvaranje lana. To će ti zbog radoznalosti biti najteže, ali potrudi se. Prati samo mene. Ako primetiš da se bilo šta sumnjivo dešava upozori nas. Sumnjivo je to da može da se desi da omanem i uključim sebe u matricu. To ne sme da se dogodi. Neću da napravim ponovo istu grešku. Ako se to dogodi nema lana. Dobićemo neki hibrid Ian-Dada koji nije ono što hoćemo.

– Uh, utera mi strah u kosti. Ovo postaje ozbiljno. Deco ja tu se usratu od straha – tresao je Borko noge karikirajući svoj stvarni strah.

– Malo odgovornosti u tvom životu osim leta u vazduhu i leta na žene. Čovek muvu sleće na govno – raskrivač stvar Fri opisujući luk iznad glave imitirajući sletanje muve na dlani.

– Govno si video, to znam. Ali tvoga muva je virtuelna, paži s njom da se ne zaljubiš tragidno.

– Nema problema, zvatićemo Dadu da nas oboje izbriše. I tebe i mene moja nesretna ljubavi. Muvo moja virtuelna.

– Baš ste šasavili vas dvojicu. Valjdi vas zato i volim – povede ih Dada u laboratoriju.

(Uломak iz rukopisa romana „Kapola“)

Tomislav Žigmanov

## DOBRO, BESMRTNOST I DUŠA U PLATONOVOJ „GOZBI“

Već i samo letimično pregledanje sadržaja Platonovih spisa ukazuje na činjenicu da gotovo nema niti jedna njegova djela u kojemu nisu prisutni različiti skloovi motiva, viševrsni odnosi i uloge duše u praktičkoj dimenziji čovjekova života. Tako staje stvari, u kome se događa višestruko povezivanje ideje duše i korpusa praktičkog i, u kontekstu toga, „inzistiranje“ na njezinoj besmrtnosti, nosi u sebi nebrojeno pitanja koja će se protezati tijekom cijele povijesti etike (**teorijske refleksije fenomena moraliteta**) kao jedan od njenih najznačajnijih problema. Naravno, ova kratka radnja neće moći iznijeti na vidjelo cijelokupno rješenje koje Platona daje glede pitanja odnosa duše i etike, već će se usmjeriti samo na dijalog „Gozbu“, te prikazati kako se odnošenje ideje besmrtnosti duše i etike u ovom djelu očrtava.

Da oprisutnjem moralne vrijednosti dobro (1.), stanje čovjeka postaje istovjetno sa sretnim za dijaloge iz Platonovog „zrelog“ perioda, pa tako i za „Gozbu“, više nije prijeporno.

Naime, on u ovome dijalušu, u kojem se inače rasvjetljava bit fenomena ljubavi, do krajnjih konzekvenca izvodi značenjsko jednačenje pojma dobro sa srećom. „Zato što imaju dobrotu (...) srećni su oni koji su srećni“ (2.), veli uz odobravanje Sokratova sugovornica Diotima. Ili, kako to na jednom mjestu kasnije još radikalnije pojašnjava radi posjedovanja onoga što jest dobro (a time ujedno i osiguranja vlastitog stanja sreće) „ljudi su gotovi da dadu odrezati i svoje noge i ruke ako im se čini da su im njihovi sopstveni udovi štetni; jer svima njima (...) nije uživanje to što je nešto njihovo, osim ako neko svojim vlasništvom zove samo ono što je dobro, a tudim ono što je zlo (podvukao T. Ž.)“ (3.).

Ovim se, dakle, odredenjima Platon do sada najizravnije distancirao i od značenja dobra kao korisnosti (što vrijedi za „prelazne“ spise „Menon“ i „Hipija veći“) i od značenja dobra kao zadovoljstva (što vrijedi za dijalog „Protagora“ i, djelomice, za „Gorgiju“), kao onih primoravajućih razloga koji treba da pokreću čovjekovu praktičku djelatnost i, na drugoj strani, kao sredstava za postizanje krajnjeg etičkog cilja. Naravno, oba će i dalje figurirati u procesu razloženja praktičkih postupaka, osobito argument „radi koristi“, ali kao argumenti manje važnosti i slabije snage u usporedbi s razlogom „radi sreće“.

Kako se, međutim, u „Gozbi“ pojašnjava sam proces dolaženja do posjedovanja, tj. do oprisutnjenja u i kod čovjeka onoga što jest dobro? Platon drži da je u osnovi čovjekova procesa praktičkog „uvlačenja“ u život moralnih normi žudnja. Ovaj najosnovniji oblik temeljne nastrojenosti čovjeka za nečim, kada se usmjeri k osvajanju postulirane vrijednosti dobro, Platon imenuje kao **ljubav**. Dakle, ono čovjekovo nastojanje koje je usmjereno samo k tom „obliku“ ima pravo rabiti opće poznate, ali po Platonu nedovoljno točno odredene, nazive „i ljubav, i ljubiti, i ljubavnik“ (4.). Jer, na koncu, očitovanje ljubavi, te jedine istinske i prave žudnje čovjeka, ni ne teži drugome do li „na to da joj uvek pripada ono što je dobro“ (5.). Ovo „uvijek“ u procesu ostvarenja žudnje znači da Platon čovjeku pripisuje i odredenu immanentnu svrhovitost u moralnom procesu, koja je onda kao takva temelj etičkog habitusa čovjeka, preko koga će se dodatno težiti k osiguranju nužnosti izvršenja na trebanju počivajućim moralnim zadaćama. (6.)

Od velikog značaja za razumijevanje problema Platonove etike i njegova učenja o besmrtnosti duše (7.) jest i činjenica što se ljubav kao žudnja za dobrom ujedno pokazuje i kao žudnja za onim što jest besmrtno. Stoviše, ta veza, po Platonu, počiva na zakonu nužnosti. Naime, iz njega slijedi da onaj tko oprimjenjuje dobro postaje i besmrtan. Čovjek kao biće koje se mijenja i koje vremenom skončava upravo preko ljubavi kao žudnje za dobrom ima i mogućnost participiranja na onome što jest „vječno i besmrtno“, jer, kaže Platon, „nužno je žudeti besmrtnost zajedno sa dobrim“ (8.).

No, na koji način čovjek to dobro, a time i besmrtno, oprisutnjuje? Razumijevajući čovjeka kao biće mogućnosti, koje je iskazao preko metaforične predstave njegove imantne trudnoće, Platon

smatra da iznošenje i ostvarenje te potencijalnosti ide putem učinka samog aktivizma čovjeka u procesu osvajanja onog zadatog, što je iskazao jednom drugom metaforom – metaforom radanja. Drugim riječima, budući da je čovjek „trudan“ (a time se kaže i da je on biće ne nužnosti već slobode!) on može, zahvaljujući upravo toj svojoj značajki, prijeći granicu vlastite smrtnosti, te u i kroz proces radanja za sebe **zadobiti** vlastitu besmrtnost. Dakle, besmrtnost čovjek opisutnjuje na način **zadobivajućeg osvajanja** (9.). Naravno, zbog same činjenice dualizma čovjeka taj se cilj zadobivajućim osvajanjem može realizirati kroz četverostruki odnos: (a.) preko i putem dvaju tijela, (b.) preko i putem odnošenja tijela i duše, (c.) dvostranim odnosom duše i duše, kao i (d.) samoodnosom jedne duše. (10.)

Medutim, sve to vrijedi uz općenitu opasku: sudjelovanje smrtnog dijela čovjeka (tijelo) različito je u procesu zadobivajućeg osvajanja besmrtnosti od samog besmrtnog dijela (duše). Naime, tjelesni dio, i to ne samo čovjeka (jer Platon pojašnjava to i na primjeru životinje), ulazi u „predio“ besmrtnosti realiziranjem supipadne mogućnosti biološke reprodukcije. Konkretna posljedica procesa biološkog radanja, u kome je također vrsta žudnje ljubav, jest da ono biće koje se mijenja procesom vlastitog starenja (promjenljivost mu je, dakle, glavna značajka) ostavlja iza sebe in infinitum, „druga nova (bića, op. a.) kakvo je i samo bilo“ (11.), što zapravo osigurava samo sudjelovanje u besmrtnosti vrste, a ne i vlastito stanje besmrtnosti.

Isto tako, druga mogućnost sudjelovanja u besmrtnosti koju Platon priznaje, a prisutna je u helenskim učenjima o besmrtnosti i u ranije doba, jest čovjekovo „socijalno preživljavanje u poštovanju koje mu zajednica ukazuje slaveći njegovo ime i živim pamćenjem nakon njegove smrti“ (12.). To se postiže ostvarenjem ljubavi prema slavi, koja se najčešće očituje kroz (a.) junačka djela, (b.) „potomstva“ u vidu umjetničkih djela, što vrijedi za Homera i Hezioda, ili pak, navodi Platon, (c.) državnička djela koja imaju trajnu vrijednost, kao što su Likurgova ili Solonova. (13.) Dakle, ova vrsta besmrtnosti stječe se odredenim djelom koje je „dovoljno snažno da se odupre opštem zakonu zaborava“ (14.).

Ali na koji, pak, način besmrtni dio čovjeka, duša, sudjeluje u besmrtnosti? Platon drži da duša u besmrtnosti kvalitativno drukčije sudjeluje. Stoviše, kod duše se ne radi o tome da ona sudjeluje u besmrtnosti već ona besmrtnost stječe kao vlastito stanje. Jer, Platon, jednako kao i tijelu, i duši pripisuje imantanu potencijalnost preko metafore trudnoće, a proces se ostvarenja te potencijalnosti također metaforično određuje kao radanje. Oni koji su „trudni“ u duši, veli Platon, „naginju onome što duši dolikuje i da začne i da rodi“ (15.). Što je to što je „dolično“ samo trudnoj duši prvo u začinjanju, pa poslije i u radanju? Dva su, po Platonu, osnovna momenta: prvi je spoznaja, a drugi je proces radanja vrlina. (16.)

Javljujući problem na što treba da se ta i tako spoznaja odnosi, tj. gdje će se ono začeto i kako roditi, te dvojbu koju nameće postojanje više različitih vrlina, Platon razrješava odredenjem da „ponajveće (...) i ponajlepše saznanje jeste ono koje se odnosi na uređenje gradova i stanovanje, a ime mu je razboritost i pravednost“ (17.), čime on, zapravo, daje primat socijalnoj dimenziji etike koja se kao takva realizira u kompleksnom odnošenju samo s drugima.

Imantanu se „bremenitost“ duše, dakle, realizira u odnošenju s drugima i to kroz, tvrdi Platon, medij ljestvicom kvalitete odnošenja s drugima i spram drugih, koja je također i točno vremenski proračunata, a ima sljedeće nužne momente. Naime, ono za-

počinje ostvarenjem žudnje za „lijepim tijelima”, zatim nastavlja pochod za ljepotom sviju tijela. Nakon toga, „ljepotu u dušama ima smatrali dragocenijom od lepotе na telu” (18.), te uvidjeti ljepotu u „poslovima i običajima”. Do svega ovoga „trudnik” teško dolazi sam i Platon drži da u tome treba postojati „voda”, koji ga u sljedećem koraku vodi „k naukama da vidi lepotu nauka” (19.). Posljednja stepenica u hodu realiziranja bremenitosti duše jest otkrivanje „zadušne ljepote” – tame ideje lijepo – „ono što je samo po sebi i sa sobom jednovrsno i večno” (20.). Time je, na koncu, odnošenje duše spram drugih postalo „dolično”. To kazuje i da je duša slično biće s idejama, a prikazani gradirani put je način za zadobivajuće osvajanje (postuliranog oblika) besmrtnosti duše.

Zaključimo: zadobivajuće osvajanje besmrtnosti od strane duševnog dijela pretpostavlja spoznajni preduvjet (moment „začinjuće trudnoće”), koji iznosi u obliku propisivanja osnovna sredstva (sistem vrline) za proces radanja, a koji se odvija oprimjenjivanjem tih postuliranih vrijednosti (vrline) u odnošenju s drugima. Jedino na taj način se kao zadata besmrtnost (dobra) za trajno oprisutnuje. Jer, kaže Platon, „ko je rodio pravu vrlinu i ohranio je, tome pada u deo da bogu postane mío, i ako i kome drugome čovjeku pada udeo da bude besmrtan, to pada njemu” (21.).

#### Bilješke:

(1.) Dobre je, naime, najapstraktnija vrijednosna kategorija koju suđemo u moralitetu ne samo kod Platona, iako takva je „podložna” velikom rasponu različitih oblika značenjskog usadrženja. Pored toga, vrijednost dobro **figurira** u svim etičkim traktatima na ove načine: (a.) ono je **dij** kojemu se teži (dobre kao moralna vrijednost); (b.) ono je **razlog** da se postulirani cilj ostvari (dobre kao zasnivajući argument); (c.) dobro je **sagrada** koja slijedi nakon ostvarenja cilja (dobre kao prateća konzekvenca moralne radnje); i (d.) ono je **sredstvo** za postizanje krajnjeg cilja (dobre

## ni smrt nije jedna

*po svakoga od nas  
druga smrt dolazi  
ima naše lice  
dok srcu prilazi  
osmeć joj je isti  
dok zove u tamu  
ko da sami sobom  
igramo tu dramu  
po sebe smo došli  
sami usred buke  
i hvatamo svoje  
ohladene ruke  
zar smrt mi smo bili  
celoga života  
zar je ona naša  
poslednja lepota  
krećemo u susret  
sebi i svom licu  
na prsa nam spušta  
tešku ogrlicu  
zagrljeni dvojnik  
sa nama sad hoda  
do stiksa i ostalih  
bezimenih voda  
po svakoga druga  
lična smrt će doći  
stisnuti sa njime  
zlatnim mostcem proći  
ispod nas se zemlja  
sa mesecom vri  
koliko je nas  
toliko i smrti  
verovatno*

Marija Šimaković

kao argument ničeg i trenutnog spravdanja ostvarenja). U ovome pogledu dobra se razumijeva, u ovinsnosti od konteksta, u jednoti od svih svojih funkcionalnih oblika.

(2.) Platon, „Građa”, BIGZ, Beograd 1963., str. 74

(3.) Isto, str. 75

(4.) Isto, str. 75

(5.) Isto, str. 75

(6.) Ovaj problem će se opisati u „Državi”.

(7.) Sama činjenica besmrtnosti duše u Platonovim spisima iz ovoga perioda nije priprema, premda se u „Građi” ona ne problematizira već se samo pretpostavlja. Mi je, međutim, promatramo i u kontekstu njezina stjecanja. Naime, u Platonovoj etici činjenica besmrtnosti duše opstoji na dva različita načina: (a.) ona je osnovni moment, pored svijeta ideja, u procesu zasnivanja moralitetac; (b.) njena besmrtnost ima postulirano kvalitetu koja se može oprimjenjivanjem vrline za vrijeme osoznanog života stići. Drugim riječima, vlastitoj se besmrtnosti teži sa ciljem da se ona živi prije svega kao dobra, u stanju sreće.

(8.) Isto, str. 76

(9.) Ova sintagma kazuje dva bitna elementa u stjecanju *dobre* besmrtnosti: ona se zadobiva zahvaljujući aktivizmu čovjeka u procesu stalnog ostvarivanja postuliranog moralnog djelovanja. Ona se, dakle, zadobiva **osvajanjem** moralnog cilja.

(10.) Ova četverostrukost odnošenja kazuje da se stjecanje besmrtnosti ostvaruje (I.) putem biološke reprodukcije; (II.) vodenjem života koji se ravna uputama duše, a ne tijela; (III.) duše će kroz odnos sa sebi sličnim (druga duša) osigurati neophodna sredstva za ostvarenje besmrtnosti; a (IV.) samoodnos duše predstavlja nužan uvjet za to: znanje u obliku refleksije, jer samo nakon toga može biti govor o tome što valjano treba živjeti.

(11.) Isto, str. 77

(12.) V. Jeger, „Grčke ideje o besmrtnosti”, članak u časopisu „Istočnik”, br. 11/12, Društvo Istočnik, Beograd 1994., str. 55.

(13.) Platon, nav. dj., str. 79

(14.) V. Jeger, nav. čl., str. 56

(15.) Platon, nav. dj., 78

(16.) Odredivo, dakle, prius spoznaji kao onom začinjućem momentu u procesu zadobivajućeg osvajanja besmrtnosti, Platon i preko ovoga slučaja ostaje vjeran intelektualističkoj poziciji učitelja Sokrata u pogledu etike.

(17.) Isto, str. 78

(18.) Isto, str. 79

(19.) Isto, str. 80

(20.) Isto, str. 80. Ovu „nužnu” hijerarhiju vrijednosti nadmože i temporalna sucesija spoznajnog razrijevanja čovjeka. Najviše ostvarenje žudnje jest sporna ideje ljepote, koja, budući da je opuštena prava bit svaci, uvjetuje ostvarenje na trebanju postavljenog djelovanja. Na taj način svijet ideja, dakle, predstavlja uzor onom moralnom.

(21.) Isto, str. 81



Andrija Kopilović

## TOLERANCIJA – SUŽIVOT – EKUMENIZAM

Živimo u vremenu koje je povijesno opterećeno. Malo koje vrijeme u povijesti može u tako kratkom periodu donijeti toliko promjena, dramatskih sukoba i nerješivih problema na stol kulture, društva i politike kao ovo naše stoljeće. I ne samo da je čovjek opterećen brzinom promjena, koje nisu uvijek u pravcu njegovog rasta nego često zarobljavanja... Takvo vrijeme iziskuje i jedan teološki pristup vrednovanja i vremena i dogadaja u njemu.

Vrijemo koje je čovjeku ponudeno da kroz njega prode, ponudeno je sa zadatkom. Čovjek naiče, nije biće koje bi moglo proživjeti život a ne dati odgovor na pitanje u što ga je utrošio. Život mu je darovan, a životni zadatak predložen. Stvoritelj, imajući u vidu datosti kojima obdaruje svakog pojedinca, kao neponovljivu jedinku, svakome daje i mogućnosti da sebe ostvari tako kako je stvoren. Ako toga stvoritelj ne bi ponudio stvorenju, bio bi nepravedan. Teologija stoga prihvata s najdubljim uvjerenjem da je svačiji život neponovljiv, jedinstven i osmišljen, ali jednak tako tvrdi da je svačiji život planiran, ali ne determiniran, nego pozvan na suradnički odnos sa Stvoriteljem. Stoga je pitanje vremena: koje je to naše vrijeme?, a odgovor je uvijek: **ovo u kojem živimo. Za osobu koja je svjesna tih kategorija ne može se reći „da mi je živjeti u neko drugo vrijeme, ostvario bih sebe”.** To je kontradikcija. Tvoje vrijeme, moje vrijeme je ovo vrijeme u kojem živimo ovaj neponovljivi život. I radi toga je za mene moje vrijeme za mene **najoptimalnije vrijeme**, jer se u njemu ostvarujem ja. Kada se gleda u tom teološkom razmišljanju vrijeme kao zadatak i život kao zadatak, onda se za ovakva teška vremena pronalaze i teološki putevi da ih možemo tako živjeti; da ostvarimo svoj životni put, a ne ukrštamo sa ljudim životnim putem. Stoga ovom kratkom razmišljanju donosimo tri teološke kategorije: tolerancija – suživot – ekumenizam.

### Tolerancija

Kršćanstvo je u povijesti po svojoj naravi vjera koja naviješta toleranciju kao krepst. Naime, ako priznajemo neponovljivost svake osobe i svakog vremena, onda moramo priznati i nužnost različitosti i raznolikosti. Prihvati drugoga drugaćijim i drugim nije lako. Skloni smo uokviravanju, pojednostavljuvanju, grupiranju, selekciji, pa onda i odbacivanju drugih i drugaćijih po nekim unaprijed pripremljenim kategorijama. Međutim, baš ta činjenica i ta opasnost čovjeka današnjice mora potaknuti na razmišljanje da je drugi zato što je drugaćiji za njega izvor obogaćenja, a ne osiromašenja. Ako sebi prisvaja prava biti i **ostvarivati se**, onda nužno to pravo mora priznati svakoj osobi pored sebe. Često se isprepliću prava i dužnosti do te mjere da mogu dovesti do konfrontacija – kad god se ta prava i dužnosti tumače krivo. Opće je pozvana tolerancija da razriješi taj sukob, dajući prostora i vremenu u mogućnosti prihvatanja, makar ne i odobravanja, ponekad krug ostvarivanja prava i dužnosti sve do one mjere do koje ne dolaze u pitanja osnovna ljudska prava iza kojih stoji božanski autoritet. Tolerancija nije kompromis, nego je etički stav prihvatanja, pa i podnošenja onih koji su drugaćiji i koji su drugi. Motiv koji etički hrani takav stav čovjeku dobre volje omogućuje hrabrost biti čovjek, tim više što se više izdiže i šire pruža prihvatajući više različitosti i veće bogatstvo, a ne sudeći, a napose ne osuđujući drugog samo zato što je drugaćiji. Tolerancija postaje, dapače, moralna kategorija, koja vjernika čini bogoobličnim, jer Bog ne da čovjeku vlast da sa žitom čupa i kukolj, nego ostavlja sve za vrijeme žetve koja je pridržana jedino poznavajuću čovjeka Bogu; da on razdvoji kukolj od pšenice. Tako je u ovom vremenu napetosti i sukoba tolerancija moralni put kršćanina ka nadgradnji veće kategorije.

### Suživot

Suživot je također moralna kategorija za vjernika, jer „dirigira“ njegov odnos sa drugima i drugaćijima, ali ne samo u vidu podnošenja i strpljivosti, nego poticaja na suradnju. Katolička crkva je na II. Vatikanskom saboru vrlo jasno progovorila o kategoriji suživota i suradnje sa svim onim što se nudi za opće unapređenje čovječanstva,

a što je vrednota bilo odakle dolazila. Naime, vrednota je uvijek pozitivna i čim bi postala negativna prestaje biti vrednota. Zato je kršćanin pozvan da daje svoj doprinos unapređivanju svih vrednota koje ovaj svijet izgrađuje u savršenije i bolje društvo. Napose to čini u odgovoru na tjeskobna pitanja smisla života i izgradnju savjesti; izgradnju prave ljudske zajednice u doprinosu izgradnji mira i zdruđenog društva i napose u posvećivanju ljudskoga rada kao sredstva ispunjenja postanja života. Suživot je, dakle, aktivna etika kršćanina gdje suraduje s onim koji su možda i izvan Crkve, ali putuju istim životnim putem i izgraduju isto društvo – da u suživotu obogaćujući vrednotama jedni druge unapređuju opće dobro svih ljudi. I opet to nije kompromis, nego istinsko vrednovanje i unapređivanje različitosti, osvajajući potpunu autonomnost vlastitim područjima znanosti, kulture i politike.

### Ekumenizam

Ekumenizam, koji je postao normativan za katolike na II. Vatikanskom saboru, definira vrhunac suživota s ostalim kršćanima koji baštine i vjeru i milosni život Kristov. Načela kojih se katolički ekumenizam pridržava su:

1. Ponajprije svi pokušaji da se uklone riječi, sudovi i djela koji ni po pravdi, ni po istini ne odgovaraju položaju drugih kršćana, pa otežavaju uzajamne odnose s njima. Dakle, treba ukloniti nejasnoće koje dovode da nerazumijevanja.

2. Voditi dijalog sa svim kršćanskim zajednicama, među vrsno upućenim stručnjacima u kojima svatko dublje izlaže nauku svoje zajednice, jasno pokazuje njezina obilježja. Takvim dijalogom svih stječu se istinitije spoznaje i pravičniji sud o naučavanju i životu jedne i druge zajednice. Oni postižu suradnju služenja što iziskuju opće dobro svih kršćana.

3. Svi preispituju svoju vjernost Kristovoj volji glede Crkve, te se, kako i treba, odlučno lačaju oko posla obnove i reforme. Tako ekumenizam postaje teološki postulat kršćanske svijesti i moralna obaveza da Crkva zasja pred svim u onoj istinitosti koju je baštinila od Krista.

Te tri kategorije su svakako doprinos našem vremenu da živimo više svjesni koliko smo jedno drugom potrebni na zajedničkom putu i zajedničkoj odgovornosti za ovaj svijet koji mi izgrađujemo i za kojega ćemo mi odgovarati.

### Jezera

*Kako bi bilo dobro napisati roman s 14 godina*

*Hoću li ga ikad napisati pročitati tiskati štampati*

*Kako bi bilo lijepo napisati roman s 14 godina*

*Jer tada već nisi dijete a nisi još ni čovjek zreo*

*Kako bi bilo avanturistički napisati roman s 14*

*Malo ljubavi o ljubavi zaljubljivanju događanju avanturama*

*Napisati roman s 14 godina kao švigar kad pukne i prasne*

*U čigrastim prstenovima s 12 prijatelja vršnjaka*

*Kako bi bilo dobro napisati roman s 14 godina*

*O putovanju od Subotice Vojvodine Vinkovaca Zagreba do*

*Plitvice*

*Kad bi bilo dobro a zašto se ne napiše taj roman*

*Makar s 15 godina ako se ne može s 14 godina*

*Makars devetnaest godina ni onda nije kasno ni kasnije nije kasno*

*Ali s devetnaest nisu me već zanimala jezera:*

*Zato što sam s 14 godina odista napisao roman o dva jezera*

*I pohranio na tavanu tri školske teke sveske u veliki sanduk*

*I od tada stalno mislim kako bi bilo dobro napisati roman*

*s 14 godina o Palićkom i Plitvičkim jezerima*

*a ono vidi – sjetih se – roman napisan čući u sanduku*

*za brušno i čeka da ga očistim od brašna i prašine i objavim*

*Petko Vojnić Purčar*

*(Iz neohjavljene zbirke pjesama „Atlantik bez Atlantide“)*

## Noć na Paliću

Muzika!  
Ona nas uvek uveseljava.  
Kompozitori?

Pisali za nas, zbog sebe, jer su je čuli kroz vene da bi je preneli na notne linije i dočarali nam opojne tonove koji su nosili noćima, današnja ih osluškujući u vlastitim snovidenjima.

Uživajući u interpretacijama njihovih dela, prepuštajući se opojnim tonovima i čarolijama koji nas nose u maštanjima pretačemo ih u naša snovidenja.

A komponovati?

Moralisu komponovati radi sebe samih, jer nisu mogli više slušati i nositi note u sebi. Njihove sudsbine i hodoljublja, kroz sličnosti različite, uz tonove muzike koju su čuli u sebi, mi danas slušamo. Za života kinjeni, a nakon njega poštovani! O tome svedoče biografije Mocarta, Baha, Betovena, Geršvina...

U nekim razmišljajima o toj sudsini kompozitora gotovo da je moguće napraviti usporedbu, pa da se dobije zajednički pokazatelj. **Bili ste uistinu talentovani, sjajni kompozitori i izvođači. VAŠA MUZIKA je deo nas; danas uživamo slušajući je.**

U svemu tome jedna tuga: muzika ostane, ime ostane, pa i notni papiri. A grob se zaboravi, pa ni cvetak na njemu da nikne. Uostalom, zar nije takav taj veliki Beč i mali Salzburg a još veći Mozart? Zahvaljujući njemu, danas prave čokoladu za decu povodom njegovog jubileja rođenja ili smrti. Održavaju se koncerti, svira njegova muzika, koju prenosi čitav svet. Isto taj veliki Beč ne zna gde je njegov grob! Podsta je ovak-

**Tumbas Pere Hajo**  
**Podvikuje bunjevačka vila**  
Is običajno razmisljalo krilo.  
Oj, bunjevačko, probudi se sedo,  
Starobeno Subotice grada.  
Lipo riva, pec nam njive ruže;  
Bunjevačko tma, ljudi se čuju;  
Na ulici lipa mladič crna,  
I pjesma me pliva le svih grada.  
Nemajte braće oklipati se mo, Vre potući u holo ovremo,  
Ti ni sind Subotice grada, Nemaj vila da baci narod sreda.  
Neki se zme da nosi mnogo šina,  
Kao na pama, laj, nas i počnu;  
Dudi smo posmatra mladiči,  
Sreće vila vila sed počina.  
Prerađeno tekst:  
Blisko K. Vožnić

vih primera u svetu; za čudo i kod nas u Subotici. Kako?

Tamburica, sinonim opojne tanane Bačke ustalasane ravnice, kao klasje na vetruru. Uvek nas uveseljava.

Tumbas Pere Hajo, subotički Mozart! Ko bi znao sudbu svih njegovih notnih beleški? Možda to ima negde i sačuvano. Nešto malo je ipak sačuvano u jednoj knjižici iz godine 1959. koja se zove ""Noć na Paliću"" u kojoj se nalaze kompozicije Tumbasa Pere Haje i Josipa Stantića (odgovorni urednik: Marko Peić i Lazar Merković, materijal prikupio i tehnički uredio: Pavle Rudinski, korektor: Zora Spahić, naslovna strana: Pavle Petrik, izdavač: Poslovnička za kulturno-umetničke priredbe Subotica).

Pokušavajući naučiti, uvežbati i svirati kompozicije Tumbasa Pere Haje na njegovom instrumentu, tamburici, nisam baš, samom sebi, bio uspešan interpretator. Mnogo je teško: dvoglas, snizilice, povisilice, osmine, šesnaestine, pauze, ponavljanja...

Kao muzičar amater uverio sam sebe da nisam baš uspeo. Treba puno vežbati. No, melodije su lepe i, doskora bile tu i tamo slušane, a možda će i od skora, listajući ovo malo meni poznatih Hajinih komozicija. Ređaju se naslovi: ""Noć na Paliću"""", ""Subotice, varošice bila"""", ""Podvikuje bunjevačka vila"""", ""Subotičko bunjevačko kolo"""", ""Perino kolo""". Posle tog neke od prikupljenih narodnih melodija koje je on obradio obilazći subotičke salase, kao što su "Kad zasvira...pisma", ""Kolo igra, tamburica svira",

""Čuj, Bunjevče, veselo glas"""", ""Momačko, keleruj i divojačko kolo"""", ""Rokoko"""", ""Igrala bi dere"" i ""Tandrčak kolo"".

Potaknut ovim saznanjem, potražih podatke o njegovoj biografiji. Neke sam uspeo i naći. Možda su dva podatka najvažnija iz tog mog traženja.

Godine 1952. u Langolenu u Engleskoj osvojio je sa svojim orkestrom i pratećom folklornom grupom prvu nagradu na svetu.

O tome malo ko danas zna od tamburaša i gradana ljubitelja zvuka tamburice koju je on svojim zvucima uneo u istoriju ove naše ustalasane ravnice. Danas čak i od subotičkih tamburaša malo ko zna gde je njegov grob. Nalazi se na Senčanskom groblju. Lepo bi bilo kad bi se interpretatori njegove muzike na dan njegove smrti, marta 1967. svake godine sastali tamo i uz zvuk tamburice položili buket cveća.

A s tog Palića poslednji tramvaj polazio je u 1 sat posle ponoći, okrenuvši se kod muškog štranda i vozio za Suboticu, za Aleksandovo, sa presedanjem kod ""Pošte"".

Mr Ante Rudinski D

## Filmoteka

### Umesto roštilja

„Babe“ (Bejb, Beba) – Režija: Chris Noonan; gl. uloge: James Cromwell, Magda Szubanski – Australia, 1995.

Po svim merilima „Babe“ je film godine 1995. Koštalo je studio „Universal“ 1 milion, a zaradio samo u američkim bioskopima 56 miliona dolara, ostvarivši rekordni procenat profit. Imao je 7 nominacija za Oskara. Ali...

Ali, to nije film sa ljudima kao glavnim ičnostima i ispada iz konkurenčije. Navika e jača. Kao da će film propasti ako glavni likovi budu životinje ili lutke!

Ostavimo ovaj problem za drugu priliku. „Babe“ je priča o prasetu koje slučajno dođe na farmu na kojoj nema njegove vrste koje medu novim susedima pronalazi poziv prema svom talentu: čuvar ovaca! Lucidna deja o putu od pečenice do čuvara ovaca spripovedana je nadahnuto i precizno, ačno tako da praseća sudsina preraste u simboličnu priču o sazrevanju i sticanju junovske celovitosti. Trijumfalni kraj filma na

taj način je pretvoren od uobičajenog hepienda u posvetu, čak odu slobodi dovodeći gledaoca u pravu euforiju.

Iza filma zbilja velike snage stoji ime Georgea Millera koji je u „Babeu“ prisutan kao scenarista zajedno sa režiserom Noonanom, i kao producent. Tvorac antologiskog „Mad Maxa“ i „Witches of Eastwick“ pročitao je knjigu Dick King Smiha i odmah rešio da je snimi. Zajedno sa ekskursom TV rediteljom Noonanom sedam godina (!) je radio na projektu „Babe“. Njegovo ime i veze omogućili su ovom filmu pun celuloidni život. Osim oduševljenja pričom, Millera je za film zainteresovala i fanatična opredelenost za vegetarijanstvo. „Babe“ je zato i veliki napad na kulturni objekat mesoždera, praseće pečenje (i ostale varijacije). I to vrlo uspešan napad.

Još jedan veliko majstor stoji u pozadini ovog filma: Karl Lewis Miller, dreser životinja. Sa 59 asistenata on je pripremio za filmske uloge 970 životinja, od kojih su glumili njih 500. U vremenu u kojem kompjuterska animacija preti da zameni i ljudske glumce, kao što je već zamenila masu junaka animiranog i erteđnog filma, ovaj Miller udahnuo je nov život klasičnom filmskom postupku, potvrđujući da je realan svet ispred kamere i dalje najveća snaga filma i njegova budućnost.

Konačno, Chris Noonan, reditelj, debitant u dugometražnom filmu. Dugo je radio na TV i postigao svetski uspeh serijom

„Vietnam“ (pričavljana i kod nas). Njegova režija „Babea“ je zaista izvrsna. Od veličanstvene uvodne scene „odlaska u svinjski raj“, duhovite aluzije na Spielbergove „Blaške susrete“, preko dramatičnih odnosa na farmi, do završnice sa takmičenjem u veštini čuvara ovaca, Noonan uravnoteženo izlaže priču i prikazuje spektakl. Teško je proceniti koliko je originalan, s obzirom na „glumce“, ali ako je suditi po daru za izbor teme reč je o čoveku čije vreme tek dolazi.

„Babe“ je film za decu, jednako za onu koja su to po uzrastu, kao i za one koji to više nisu po godinama, ali čuvaju dete u sebi. Chaplinovska lakoća kojom pleni, ovom filmu daje ne samo popularnost nego i dugovečnost, svrstavajući ga time u vrhunsku umetnost.

Pera Marković



PREDUZEĆE ZA SPOLJNU I  
UNUTRAŠNJI TRGOVINU d.o.o.

Trg Oktobarske revolucije 37

SUBOTICA

Telefon: (024) 25-004 direktor

27-002 komercijala

29-042 maloprodaja

23-537 magazin

Telefax: (024) 26-719

Service bele tehnike FREON  
024 50 9111  
V. Gabrić Grgo  
Nikola Kupundića 10  
Stan Pačinska 11 (22 4581)  
024 50 9111

**Iz života naših predaka****Dosad nezampačeni par vranaca****Daso i Diko**

Od pamтивика je konj čovikov prijatelj i životni saputnik, njegova potriba i dika, najlipči i najponosniji mužjak med domaćim životinjama. Našim pricima do prija pedesetak godina bio je ono šta je nama danas limuzina, kamion, traktor... od velikog značenja, velike vrednosti i velike brige da bude što bolji i lipči.

Tridesetih godina prošlog vika naši ljudi su privatili naglo širenje konja plemenite rase Nonius – iz ergele Mezőhegyes (1). Ovaj konj je miran, radan, lak i brz; najčešće mrkov i dorat, a ride vranac i rido, a sasvim ritko kulaš i žerav. Nema onog ko je imo il ima konja, a da se njegovom lipotom nije dičio, a to još više ako je lipog konja mogo uparit, a lipi konji su bili paradeši. Izgled konja je odraz brige i ljubavi prema njemu, a on je to pokazo kad je posto bugerast (2), a taki je bio samo ako je dobro odranjen i držan.

Paradoški konji su uprežani kad je tribalo digod otić, koga donet il odnet, jel su oni odmorni kasom začas stigli na odredište, s karucama il (h)aptikama. Ovi konji su teške poslove radili samo kad se moralio – u vozidbi žita u kamare il u branju kuruza.

Upamlio sam dosta pripovidača od naši starci ljudi; znam dosta šta je i kako je bilo unatrag čak i prik sto godina, al niko nije znao ni čuo za sriču kuju je Bog podario Veci Kupunoviću Legeti iz bajmačkog atara.

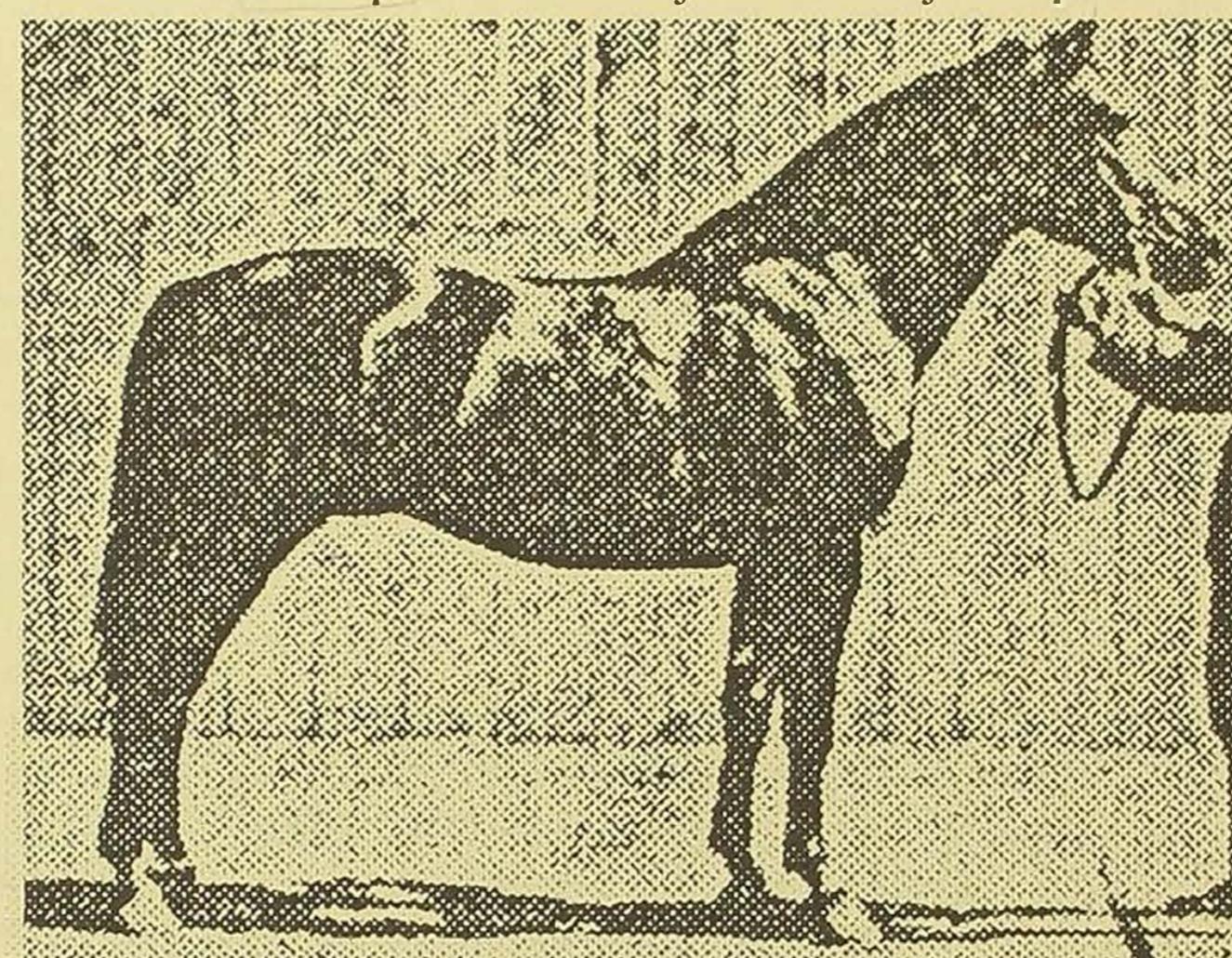
Veco je, ko i toliko drugi paora, s braćom radio svoju zemlju i onu pod arendom, a za to su imali tri para konja i po koje šiše (3). Imali su dvi kobile, sestre mrkuše od iste matere i istog ždripcu, koje su se pasle (4) u roku od tri miseca. Na nji je pušten isti ždribac vranac. Prvo je Putka oždribila vranca brez ijedne biluge (5), a kad je posli oko tri miseca Vidra oždribila malog zvizdastog (6) i u stražnje noge jedva putastog (7) vranca, Veco je bio van sebe od radosti. Nadio im je imena: prvom Daso, a drugom Diko.

Imati dva ždribeta tako slična jedno drugom je stvarno ritkost, a za nji se moglo kazati da je to jedno ždribe u dva komada. Veco je u obitelji od malena bio kočijaš (8) pa je zavolio konje i tušta znao o njima. S neopisivom ljubavlju i znanjem je odranjivo ždribad, a posli su ko omad pokazli da je Daso Škulski čist i lip vranac; crn ko vrana, a Diku-nu zvizdu na čelu je pokrila griva. Da je putast, to se jedva primećivalo. Diko je bio jedva primetno litnji vranac (9), izdaljeg pogotovo. Dva ždribeta i Veco su svoj život tako sjedinili da skoro nisu mogli jedan bez drugog. Brižno i znalačko odranjivanje su pokazali kad su postali bugerasti. Imat bugerastog konja san je i ponos svakog ko je konja odranjivo.

Kad su Daso i Diko imali oko tri i po godine (1943. g.) Veco i je moro odvest na licitaciju (10). Komisija veterinara i agronoma je ocinila i odlučila da obadvojca mogu ostati ždripci (oni ždripci koji nisu prošli licitaciju na licu mista su uštrojeni). Veco je pripovido da mu je to bio najsričniji dan u životu, zvanično je imo dva ždripcu vranca,

iste starosti, o kakom naparivanju tušta ljudi nije smilo ni klapiti. Poznato je da se ždripci ne podnose i zato i je vrlo teško uparit. Dadu se oni još kojekako dekat, al držat i u košari jedan nuz drugog to je nezamislivo. Ždripci su se friško raščuli, pa su ljudi počeli dovoditi kobile pod nji, a to je Veci bio dodatni prihod i nagrada za uloženu brigu i trud u njego odranjivanje. Daso je dekan s live strane; bio je nemirniji, nije podnosio ljudi blizu njega, a kad je kogod otvorio vrata košare on se prvi javio nemirnom. Zato se uvik s vrata košare Veco javio i kad su čuli njegov glas ždripci su ga pozdravili rzanjem.

Paradoši su bili konji i za pokazivanje, al to ni jedni nisu znali tako ponosno pokazati ko Daso i Diko. Ždripci su inače nemirni, a ova dvojca kad su bili upregnuti nisu znali ići hodom. Oma su ga pritvorili u blagi kas, a kad su prolazili kroz selo i ostili kobilu, pogotovo kad se pasla, naizminično su rzali, skičili, poskakivali, pa i propinjali se – bili su take čudi, a i Veco i je na to potico. U tom se naročito istico Daso. Tako držanje konja privlačilo je pažnju svakog prolaznika i ni se desilo, a da kogod ne zastane i pogledom isprati tu ritkost i nesvakidašnju lipotu. Čini se ko da su ždripci znali da njim niko nije



ravan pa su se zato tako ponosno držali.

Ove ždripcice mogo je dekat samo Veci jel su ga dobro poznavali i slušali. Nikad ni jednog nije udario, a kandžiju je stalno držao u ruki i čim je spušto na bilo kojeg od nji, taj je oma počo svoju „pridstavu“. Nji je teško bilo dekat; za to je koristio dvostrukе kajase i uvik noge uprte u pridnje šarage, jel Daso je bio zdravo jak na ustima.

Koliko je imućni ljudi dolazilo Veci, čak i sa strane – bilo je dosta Pačiraca i Moravčana (Stara Moravica), da kupe ove ždripcice. Veco je nji svakom rado pokazo, a o prodaji nije tio ni čut! Gledano današnjim očima znamo da svako mož imat i najskuplju limuzinu, avion, jahtu... šta oće, samo ako ima novaca – skoro svašta se mož kupit. U ono vreme to jedino nije bilo tako sa svakim konjom. Vecini Daso i Diko nisu imali cinu – nisu bili naprodaj. Uživanje u njima Veco je zadržao za sebe, a oni su mu taj dio života ispunili s velikim ponosom i zadovoljstvom.

Spadam u one koji su dobro poznavali ove ždripcice, od vrimena kad su bili ždribad. Često sam s ujom (ujna mi je Vecina sestra) išao kod Legetini na salaš di sam u ladu kroz divan slušo Vecine doživljaje i usput se divio njevom nemirnom držanju na ledini.

Jedan od moji najlipči doživljaja u životu vezan je za ove ždripcice i 1947. godinu kad se oženio moj brat od ujea, a ja sam bio određen za mestalundžiju. U tim svatovima snašu i duvegiju u fijakeru su vukli Daso i Diko. Uvik je narod zastajo pogledat svatore, našlo se i tušta gledača da vide mladence, a u ovim svatovima ne manju pažnju privlačili su ždripci svojim držanjem i time su još više isticali lipotu svatova.

Najugledniji gost u ovim svatovima je bio naš blizak rodak, tadašnji subatički fristrovski gvardijan Radoslav (Mijo) Kujundžić. Rad njeg je tribalo otić u „Staru crkvu“ da ga posli večernjeg donešemo na večeru. Majka su odredili da sa Vecom odem i ja dopratit gvardijana. Sili su me u zakoš fijakera i iz avlige prid tušta gledača očli smo s uobičajenom „pridstavom“ nemirni ždribaca. Svatovi su bili u Rudnovu (12), pa smo kroz Mukićev sokak (13) i Somborskim putom (14) očli do Fratrovske crkve. Bilo je to svibnja na veliki god (Dove), a svudan na sokaku starija čeljad su gledala kako mladi momci i divojke idu na korzo. Daso i Diko odmorni i željni da idu, od Vece naučeni da na sebe skreću pažnju, prosto su tražili da prolaznici zastanu i da njim se dive. Ja sam

**Ždribac  
„Nonius“**

se njima još više divio jel sam i stalno gledo, a drugima su oni bili prolazna slika. Prid crkvom sam dopratio gvardijana do fijakera i s njim u zakošu krenili na večeru. U ono vreme kraj korza je bio kod Batinog dućana (15), a mi smo da tuden moralni proć. Šetači na korzu, najvećim dilom salašari, napravili su špalir kudan će fijaker proć. Veco je tako znalački deko da je izgledalo ko da će mu se konji oteti, ko da će svakog momenta poletit. Deko je paradeški, pa se činilo ko da konji fijaker vuku žvalama, a ne šrangama. Uživanje u ovakom prizoru mož razumit samo onaj ko je tako štograd doživljavo, pa samo taj mož razumit moje uzbudjenje i divljenje u ovom „putovanju“.

Ovo sam do sad brezbroj puta u mislima doživljavo i eto danas, poznavajući „tekovine ove civilizacije“ tvrdim: kad bi bilo moguće film dogadaja vratit unatrag i da mi se pruži prilika da doživim npr. jedno od toliko opisivani putovanja broda „Galeb“ il štograd slično, il da ponovo doživim svatovsku vožnju s Dasom i Dikom i Vecinim dekanjem, brez dvoumljenja bi se odlučio za doživljaj s ovim ždripcima. (Nažalost, nisam uspio pronaći ni jednu njevu sliku.)

*Alojzije Stantić*

## Popravak

Dok je Mark Twain bio urednik novina, rimio je pismo nekog sedamnaestogodišnjaka koji se tužio: „Ne razumijem se više a svojim ocem, svakog se dana svadamo. On je tako zaostao, nema uopće smisla za moderne ideje. Što da radim? Pobjeći će od uče!” Mark Twain mu je odgovorio: „Mladi prijatelju, dobro vas razumijem. Kada mi bilo 17 godina i moj je tata bio tako neobrazovan. Nije bilo za izdržati. Ali imajte ripljenja sa stariom ljudima, oni se sporije izvijaju. Nakon deset godina, kad mi je bilo 7, on je već toliko toga bio naučio da se s njim moglo posve pametno razgovarati. I o da vam kažem: danas, kad mi je 37, erovali ili ne, kad ne znam što dalje u votu, pitam za savjet svog starog oca. Tako am se ti starci mijenjaju.” (a. s.)

## Aforizmi

- Preštem čovjek (se) pita: "Ima li uopće posteni ljudi?"
- S malo pameti veliki efekt; to je lukavstvo.
- Gle apsurda i Sizifovog posla: braniti se istinom od laži.
- Egzodus znanosti nad empirijom ne podliježe moralnoj osudi.
- Istina!? Ah... eh... ih... oh... uh...; samo to ne!
- Nema dvojbe -- banke nam postaju (in)validne.
- Kod "Piletine" je sve super -- sem mozga.
- Balkanska mjerila: Boss je bos (lat.), ako je "bos".
- Dva obraza -- čine lice; dva lica negiraju obraz.
- Tko magarca ne zna -- prepoznaće ga po revu.
- Ako nemaš koncept -- ne poнаže ni recept.
- Idemo u Europu, a čekamo pestrojku.
- Mudrost je: znati što hoćemo, ujeti što želimo, željeti što nam je dostupno.
- Ako ne želiš žedan biti -- nemoj amo vodu piti!
- Koga kameleon ugrize -- zmije će manje plasti.

*Željko Skenderović*

## Zanimljiva matematika

- 1.) Da li će se promeniti površina pravougaonika ako mu se dužina poveća za 50%, a šina smanji za 50%?
- 2.) Kolika je površina jednakokrakog ugla čiji je krak 8 cm, a ugao pri vrhu 30°?

### Rešenja iz prošlog broja

- 1.) polovina parcele je uništena za 4 dana.
- 2.) 101

## Bunjevački folklor

Verujem da većinu nas reči sadržane u naslovu asociraju na narodne (bunjevačke) igre, te da nam se pred očima ukazuje slikovita narodna nošnja dok podsvest spremno osluškuje zvuke tambure.

Pritom u potpunosti zanemarujemo činjenicu da je folklor puno više od narodne igre. Bunjevačke narodne „pisme”, od „dičiji” do groktalica; narodne „pripovitke”, kompletan narodni melos, običaji, nošnja, narodna igra... sve su to komponente koje su sadržane u folkloru. Slobodan sam ustvrditi da je folklor, kako kod svih, tako i kod Bunjevaca, skup svih elemenata kulturne baštine. Možda bi se najkraće i sažetije moglo kazati da je bunjevački folklor u slobodnom prevodu bunjevačka narodna umetnost.

Zašto smo onda skloni da pod pojmom folkloru podrazumevamo samo jedan deo ovog ukupnog bogatstva? (Da ne bi bilo zabune, to se ne dešava samo nama Bunjevcima.)

Odgovor na ovo pitanje nije jednostavan i sigurno zahteva jednu iscrpu analizu, pa ćemo se zasad zadovoljiti činjenicom da u stvari znamo šta je folklor, iako ovaj termin koristimo prvenstveno za narodne igre.

I termin (narodna igra), zaslužuje vrlo

pouzdano znam da su se ove narodne igre nalazile na repertoaru (a verujem da su u većini ansambala zadražane i danas), u: Ljubljani, Velenju, Zagrebu, Osijeku, Kutini, Nikšiću, Cetinju, Mostaru, Sarajevu, Tuđli, skoro svim „kudovima” u Vojvodini, Beogradu, Zaječaru, Skoplju...

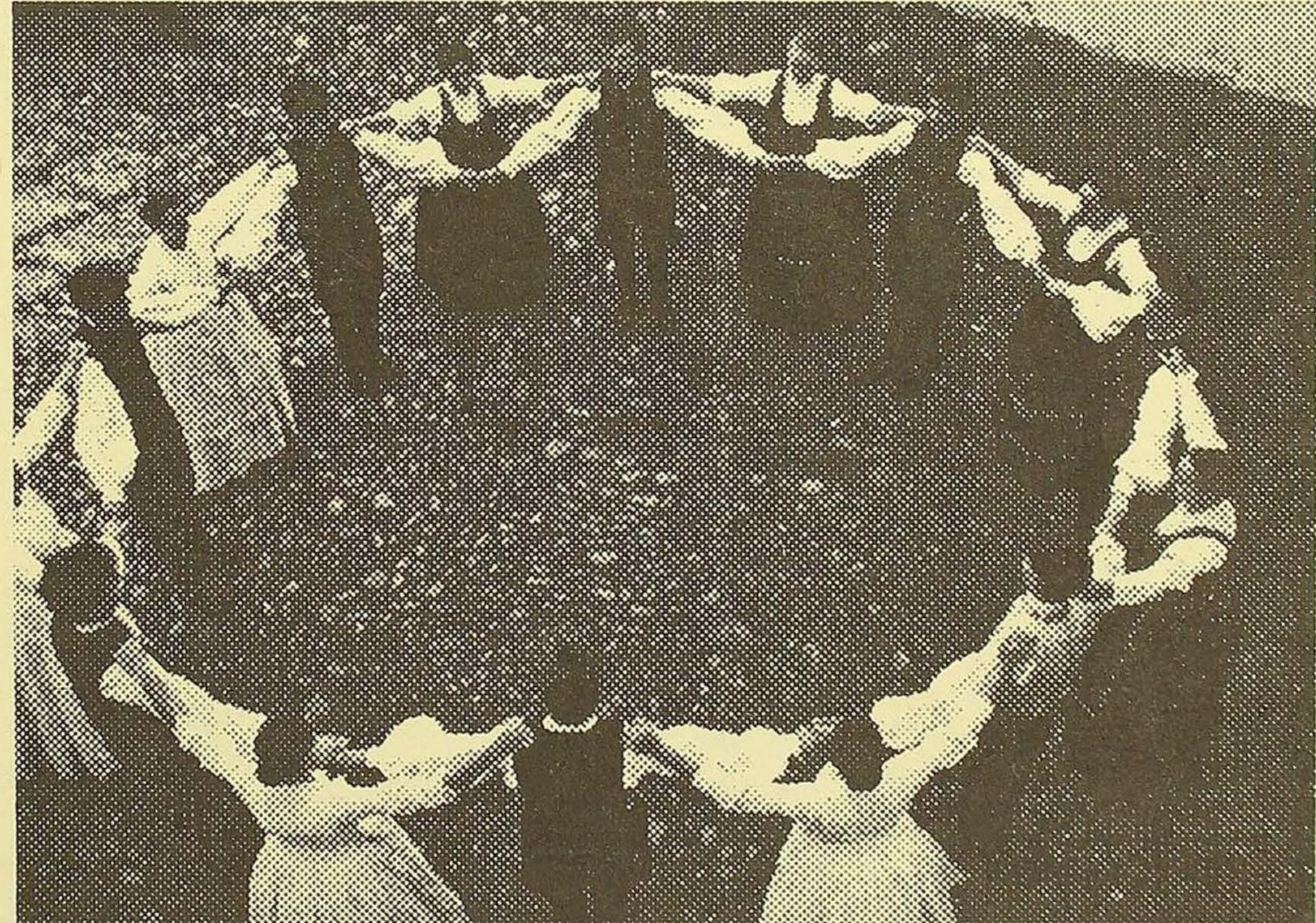
Bunjevačke narodne igre su, ako ne najsprostranjenije, onda barem u samom vrhu rasprostranjenosti u ansamblima koji neguju folklorno stvaraštvo južnih Slovena.

Ako navedem i činjenicu da su bunjevačke narodne igre po strukturi igračkih elemenata veoma nezahvalne za postavljane na scenu, onda tek imamo razloga da budemo zadovoljni njihovom rasprostranjenosću.

Sada bismo mogli biti sretni zbog navedene konstatacije iza koje u potpunosti stojim da nema reči **međutim**, koju moram iskoristiti do kraja ovog teksta.

Dakle!, ni u kom slučaju ne možemo biti zadovoljni:

– Što do danas ne postoji ni jedan valjan zapis **nijedne** bunjevačke narodne igre. Svojevremeno su sestre Janković napravile nekoliko zapisa i objavile u svojoj petoj knjizi što je posle, bez provere verodostojnosti,



kratak osvrt. Sigurno je da reč igra u većini krajeva ima dvostruko značenje: **igra**, kao igra i kao ples. Bunjevci su to rešili drugačije. **Igra**, kao bunjevačka narodna igra, parna igra itd., a igranje dece, igranje raznih društvenih igara, to je „sigra”, ili „cigra”.

No, da se vratimo folkloru. Većina amaterskih i profesionalnih ansambala koji se bave igračko-folklorenom aktivnošću imaju naziv foklorna sekacija ili foklorni ansambl.

Ne tvrdim da o onom što je napred rečeno nema mogućnosti i potrebe za pisanjem. Ipak, smatram da potrebu da ukažem na nešto drugo što je, po mom mišljenju, od velikog značaja za bunjevačke narodne igre.

„Bunjevačko momačko kolo”, „Rokočko”, „Bunjevačko malo kolo”, „Cupanica” su naše narodne igre koje su vrlo često, skoro obavezno, zastupljene u koreografijama većine folkloarnih ansambala. Kada to kažem ne mislim samo na Suboticu.

prepisivano po raznim skriptama za potrebe seminara.

– Što su do danas „velika” koreografska rešenja bunjevačkih narodnih igara davali Pančevci, Beogradani, Zagrepčani, Cetinjan... i što je najtragičnije, neke od tih koreografija postavili u subotičkim „kudovima”.

– Što su se u većini ansambala u kojima se igraju naše igre izgubili ne samo delovi ili celi igrački elementi, nego je čak i stil neprepoznatljiv.

– Što do sada ni jedno predavanje ni na jednom seminaru za narodne igre nije održao Bunjevac (u najboljem slučaju bio je to demonstrator).

– Što...

Na kraju da se samo podsetimo da je „igra”, „sigra”, „ples”... najstariji oblik umetnosti, koji proističe iz same činjenice čovekovog bitisanja da će trajati dok je čoveka.

Dokle će trajati bunjevačke narodne igre?

*Stevan Tonković – Pipuš*

## Iz sportske prošlosti Subotice Centarfor „Bačke“

Nesto Kopunović – Neto, Subotica,  
6. kolovoza 1911. – 16. studeni 1943.

Slava prolazi. A potomstvo nekada slavnih i proslavljenih ljubimaca ne nosi njihov vijenac. Gorko je to iskustvo. Ali je činjenica da se sportska slava brzo zaboravlja. Ukuš mase pripada junacima dana. Koliko je samo veličina s natjecateljskih borilišta prošlo ovim putem! Jednom slavljeni, zatim manje zapaženi, i najzad zaboravljeni.

Biti slavan i poslije biti zaboravljen, tragedija je to za sportaša. Vrijeme ipak čini svoje. Zaborav je možda jedna neminovnost od koje se teško može pobjeći...

U želji da se baš od tog zaborava ponešto otrgne, odlučio sam se za priču o jednom nogometnom velikanu iz tridesetih. Sigruno ćete se dragi čitatelji zapitati tko je to? Odmah da kažem: zvao se NESTO KOPUNOVIĆ. Mnogima zacijelo nepoznato ime. Nije ni čudo, nije bio olimpijac, nije bio državni reprezentativac. Istina, na pripreme za državni tim bio je pozivan nekoliko puta, ali nijednom nije nastupio u državnom dresu pod izgovorom da je nizak i fizički slab, iako to nije bio pravi razlog, već nešto sasvim durgo. Napose kada se pred očima ima ondašnja politika beogradsko-jugoslavenskog najvišeg nogometnog foruma. Šteta, jer je on zslužio ponjeti dres s državnim grbom. I pored svega, bio je i ostao legenda subotičkog nogometa. Bio je idol „Bačke“ i subotičke publike.

Da, to je Neto! Starije generacije nešto manje, ali one u poodmaklom godinama još ga se dobro sjećaju i uvijek će vam reći: taj mali i vižljasti, ali velikog srca, Neto bio je jedan od najtalentiranih igrača svoje generacije. U svojoj 17. godini po prvi puta obukao je dres tada nepričuvane „Bačke“. Jedan je Neto! Znamo i to: Neto i „Bačka“ su najveći, tako se pričalo.

Onoga trenutka kada sam počeo pisati ovaj tekst uplašio sam se zadatka da u tako mali novinski prostor napišem tako bogat i veliki sportski životopis nogometnog velikana. Odlučio sam se umjesto pisanja uobičajenog životopisa, ovaj put „ispričati“ jednu krasnu priču pokojnog Pajice Bačića posvećenu Netoju – centarforu „Bačke“ u povodu njegove 60. obljetnice rođenja (1971). Kroz priču ćemo osjetiti surovu sudbinu nekoć slavnog, a danas već potpuno zaboravljenog Netoja. Evo te priče:

„Pivaj, ‘Bačka’, veselo,  
nek se ori glas...“

Zagušljivo je, Cigani sviraju, pjesma se ori, vino se toči, sve je pijano i veselo.

„Bačka“ je pobijedila. Slavi se i pije nekoliko dana. „Bačka“ je izgubila, pije se od žalosti opet nekoliko dana.

„Bačka“! „Bačka“! „Bačka“!

Za boju crveno-bijelu igralo se, veselilo i tuklo. Đačke knjižice su bile često „crne“, a mnoge žene su proplakale noću, čekajući svoje muževe.

Pivaj, „Bačka“, veselo... što se tu moglo pomoći? Sve za „Bačku“, sve za nju. Školu, profesiju i zdravlje za nju.

Bliži se kraj prvenstva. Našla su se dva velika protivnika na zelenom polju: „Sand“ i „Bačka“. Nedjelja popodne. Igralište je krcato navijačima. Pronose se glasovi:

– Neto ne igra, Neto je bolesan.

– Ne mož bit. Noćas sam ga vidio u miji.

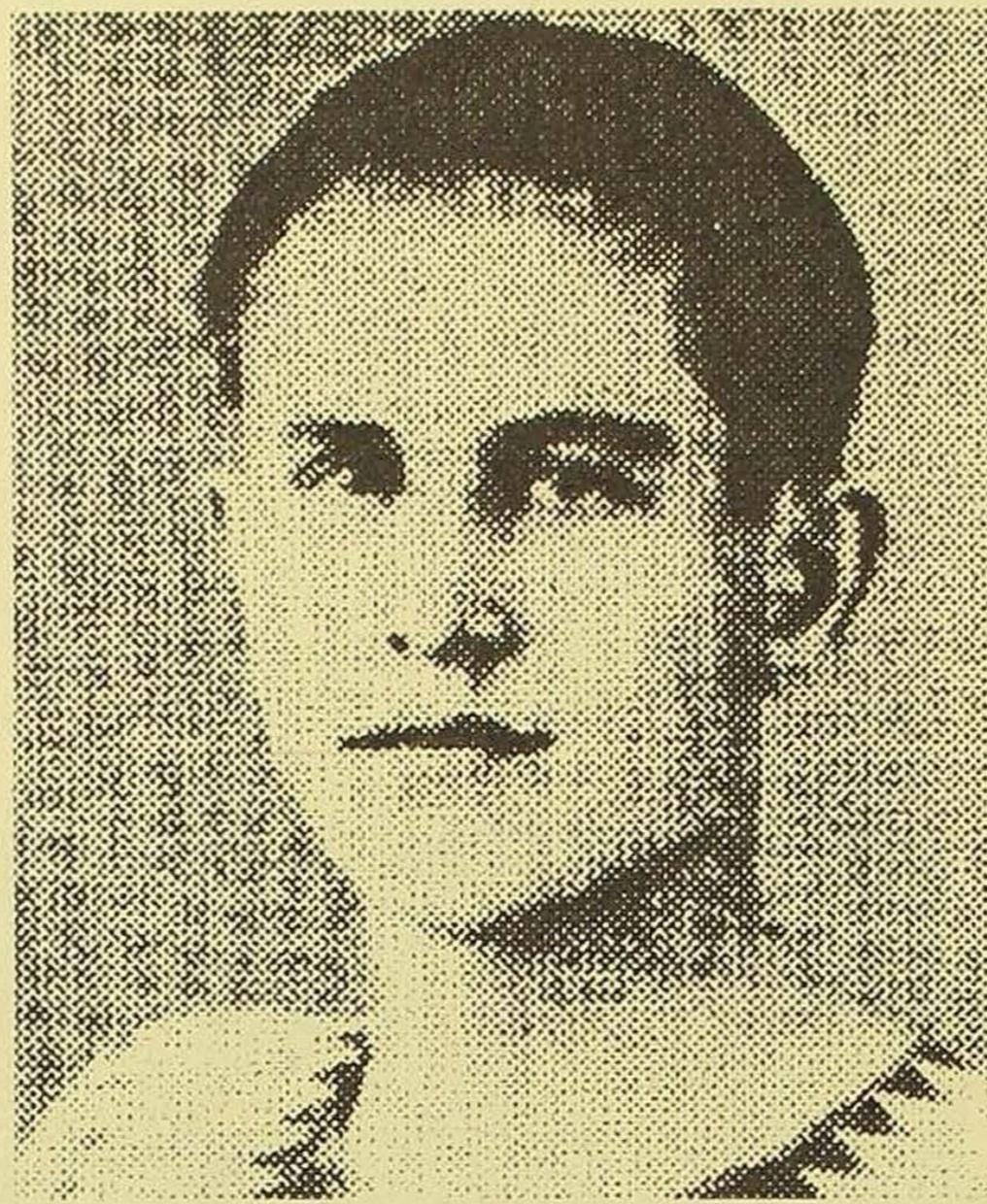
Igra li ili ne? Komentari, izgubljene nade. Konačno igrači izlaze, posljednji s bijelom kapicom na glavi sitnim korakom poskakuje Neto.

Neto! Neto!

Kape lete u zrak, navijači se grle i viču:

– Neto! Neto! On je tu; sve je u redu, on je sve, sva nuda.

Sudac gleda na sat. Tišina je. Čula bi se i



Neto-nogometni svih vremena

muha da naleti. Jablanovi šušte, visoko i ponosno digli glave, njisu se i kao da šapću:

– „Bačka“, „Bačka“, „Bačka“... Reski zvuk pištaljke prekida tišinu.

– Naprijed, „Bačka“! Hura, „Sand“!

Približava se kraj utakmice. „Sand“ vodi s 1:0. Veliki vratar Siflis brani sve. Sve je izgubljeno. Ili ne?!

Neto je u akciji. On dribla jednog, drugog; dvojica na njega, svi su tamo, a on juri, leti kao strijela. Njegova mala nogu je u zraku – udarac – Siflis se baca. Ali uzalud! Lopta ostaje u mreži u samim rakljama, koprca se kao ulovljena riba. Urnebes, ljubljenje. Prodavač bombona Kaplar baca djeci bombone i kikiriki.

– Neto! Neto! „Bačka“, „Bačka“...

Još nekoliko minuta pa je utakmici kraj. Netoja čuvaju, svi su tamo. On se smješka, vara ih; bježi s loptom, spremi se na šut, ali... Pada kao pokošen, previja se na travi. Sudac fučka. Publika provaljuje na igralište. Policija tjeru, a Netoja nose van. Navijači skidaju sebe kapute, bacaju ih na blatnjavu zemlju, čuvaju Netoja. Sve za njega.

– Ustan Neto! Moraš Neto! Ko će putcat? Ko? Neto!

On ustaje, hrama na desnu nogu. Ne mari, putcat će lijevom, ulazi, smješka se i namješta loptu oko 20 metara od vratiju. Ispred njega „živi zid“, a na vratima slavni i veliki Siflis. Ispred svih mali Neto, a iza njega tisuće srca njegovih navijača i obožavatelja nogometa. Sudac gleda na sat. Još jedna minuta. Tišina je. Kao da su se i

jablanovi prestali njihati; stalo je vrijeme, samo lupaju srca... Gol... Gooool... Kao munja iz vedra neba. Neto...

Pobjeda!! „Bačka“ je pobijedila!! Netoja nose na ramenima. Pivaj, „Bačka“, veselo...

Neto ovamo, Neto onamo. Pij Neto! Uvreda... moraš i sa mnom, moraš, moraš za „Bačku“, za boju crveno-bijelu... moraš još samo sa mnom...

On uvijek veseo, nasmijan, dobar. Svaki će ispuniti želju, nikoga neće uvrijediti, suze su mu u očima i jedna riječ – „Bačka“.

\*\*\*

Rado je bio s djecom. Ta, on je bio tako malen i čista srca kao dijete.

Dolaze menadžeri iz drugih klubova.

– Djeco, da li je tu Kopunović Nestika-Neto?

On ustaje. Gospodin sa žutom torbom se čudi:

– Pa to je još dječak, tako je mali. Oni odlaže malo dalje od nas.

– Ne! Nikako! Nikada! Nipošto!

Okupljamo se oko njega. Gospodin odlaže. Neto se smije.

– Da napuštim „Bačku“?

Gleda okolo, kao da okom miluje travu i zeleno polje, tribine i stare jablanove. Napustiti Suboticu, „Bačku“, crveno-bijele boje? Nikada!

Takav je bio naš Neto. Ni za sto tisuća, ni za milijun dinara. Nitko i ništa ga nije moglo odvući iz Gata i njegove „Bačke“.

\*\*\*

Godine su prolazile. Slava, najvjernija žena bila je, kao i obično, nestalna i nemilorsdna. Nova era profesionalizma je prodirala. On to nije mogao shvatiti. Bolest, godine, nesretna ljubav i alkohol, a najviše dobranjerni navijači gurali su ga u sigurnu propast.

Neto je igrao. Slavni Neto je igrao i blisato, ali to su bili posljednji napor i trzaji velikog, neumornog borca.

\*\*\*

– Triba metnit mladeg! Pristani, Neto! U penziju, Neto!

A zatim najstrašnija riječ:

– Napolje, Neto!

Njegova draga publika zaboravila je sve. Sve je palo u zaborav, zasluge, borba, i slava. Igrao je do posljednjeg daha, do kraja.

\*\*\*

Epoha „Bačke“, „Sanda“ i drugih je prošla.

Prošlo je doba amaterizma. Italija, Engleska, Francuska, Europa, Amerika, cijeli svijet pozna nogomet. Plaća se i igra. Igrači se kupuju i prodaju.

Došli su novi majstori lopte, njihova imena su prešla granice naše domovine. Mnogi su bili prije, a još više ih ima poslije Netoja, pa ipak...

Mlađiću! Fiskulturniče! Ako slučajno podeš na groblje i po uskoj stazi dodeš do jednog groba i spažiš na njemu kamenu loptu i sliku, stani i pogledaj. Jedan plavokosi mladić u crveno-bijelom dresu smiješi se tužnim osmijehom. Skini kapu, pokloni se, odaj počast nesebičnom i poštenom drugu; malom ali ipak velikom nogometaru, amatelu, vođi navale, centarforu Netoju.

Ante Zomborčević

## Za ribiče Linjak (II.)

Linjak se hrani životinjama s dna, čak i onima manjim od 1 mm, zato ga u nekim ribnjacima koriste kao korisnu ribu koja s dna pokupi sve otpatke hrane. U ljetnim mjesecima hrani se i mladim izdancima vodenog bilja, cvjetovima i zrnavljem. Radi njegove odlike, da pojede sve što je hrana, njemački ribari ga zovu „Hausmaister”.

Ribiči, loveći šarane, karaše, sitnu bijelu ibu i sl. slučajno (ali skoro uvijek slučajno), ilove i linjaka. Za lov na njega treba odabrat mjesto gdje bi mogao biti, a svoje prisutvo odaje uzimanjem hrane, rijući po dnu, itnim mjeđurićima na površini vode. Lovi se na plovak, vrlo osjetljivim priborom: lanjan štap, težine bacanja 5 – 15 g, sa strunom od 0,10 do 0,14 mm, ovisno od kakvoće; idicom veličine od 14 do 12 ako se lovi nesnim crvom ili 10 do 8, ako se lovi na rvenu glistu. Osim ovih, mamci mu mogu dati okruglice od brašna, sredina kruha, tvrdi ir, mesni narezak i sl. – sve čim se love arashi i sitna bijela riba. Mamac uzima prezno, dogodi se da ga više puta uzme pa pljune. Stoga treba kontrirati tek onda kada ponese plovak prema trski – to je siguran

znak da mu je mamac u ustima i da je linjak na udici. Veoma je borben, pa se ribiču čini da je okačio oveću ribu, a kada ga izvuče vidi da je to linjak težine 10 - 15 dag.

Linjaka vrijedi upoznati zbog dvije vrlo rijetke odlike:

– Koriste ga za vrijeme transporta smuđeva, napose primjeraka za razmnožavanje. Krljušt smuđeva je hrapavo-obra, pa prilikom transpotra tumbanjem u vodi jedni drugima ozljeđuju oči, što dovodi do oboljenja i ugibanja smuđeva. Netko se dosjetio da smudeve u cisternama transportira skupa s linjacima, čija glatka i sluzava koža štiti oči smuđeva od ozljeda, jer se ove ribe međusobno izmiješaju.

– Zbunjuje jedan od madžarskih naziva: doktorhal (riba liječnik). Linjak je jedna od rijetkih i do sada poznatih slatkovodnih riba koja liječi druge ribe (u moru ima više riba s ovakvim odlikama). Ova njegova odlika je opitom potvrđena u akvariju u kojeg je stavljen nekoliko mlađi šarana zaraženih ribljim pijavicama (ta vrsta pijavica priljepi se za kožu riba i sišući im krv usporava njihov rast), kojima je pridodata nekoliko linjaka iste veličine. Ne dajući linjacima hranu nekoliko dana primjećeno je da su oni počeli jesti pijavice sa šaranske mlađi i za vrlo kratko vrijeme potpuno ih od njih očistili. Ova pojava nije svestrano ispitana, ali u ovom opitu u crijevima linjaka „liječnika“ pro-

nađene su pijavice nestale sa šarana. Također je utvrđeno da linjak lizanjem „liječi“ vanjske ozljede riba na koži, što ozlijedene ribe mirno podnose. Nije ispitana pojava, ali može se protumačiti „doktorskom“ ulogom i čudno zajedništvo smuđeva (izrazita grabljivica) i linjaka u stajaćim vodama.

Savjet onima koji žele uloviti linjaka: ribič na mjestu ribolova mora biti posve tih, što manje uočljiv, a mamac treba stavljati rukama bez posebnih mirisa. Najbolje je, a to vrijedi i za lov ostalih riba, prije početka ribolova ruke oprati u mulju vode i tako odstraniti razne mirise. Ovo napose vrijedi za pušače, koji trebaju znati da je njihov uspjeh u ribolovu unaprijed prepovoljio miris nikotina.

Krljušt linjaka se može očistiti posebno konstruiranom čistilicom za krljušt riba ili krunskim zatvaračem od boce.

### Recept za pripravu linjaka:

#### Pohani linjak:

Potrebljeno je oko 2 kg linjaka, 0,5 l ulja, 3 jajeta, 10 dag brašna, 10 dag mrvice kruha, sol, mljeveni papar.

S linjaka sprati sluz, oprati ga, odstraniti iznutricu i škrge, meso isjeći na filete, utrljati sol i papar i ostaviti oko pola sata. Zatim uvaljati u brašno, jaja, krušne mrvice i ispeći na vrelom ulju do zlatnomrke boje.

Alojzije Stantić

## Nagradna igra „Žiga”:

### KUPANJE NA KRKU I LIJET IZNAD SUBOTICE!

U povodu 50. broja izlaženja lista odlučili su se uvesti nagradnu igru čitateljima.

Glavna nagrada dva sedmodnevna ljetova na Krku. Zatim još dvadeset nagrada, jedu kojima: desetminutni ljet sportskim akoplovom iznad Subotice, ljet jedrilicom, kok padobranom i bez njega (sve sa lašćenim nastavnicima), umjetničke slike, igre, komplet udžbenika za osnovce, školska torba, dvije večere, zimnica...

Vaš zadatak je da kupone iz brojeva 50, i 52 u kuverti s Vašim osnovnim podacima i odgovorima na pitanja dostavite lično na adresu „Žig“, Preradovićeva 4, 24.000 Subotica, Vojvodina, Jugoslavija, najkasnije do 31. srpnja.

**Pitanje: kada je izšao prvi broj „Žiga“?**

Kupone isjecite i sva tri skupa priljmite uz odgovore.

Izvlačenje je javno!

Kupon 50  
Odgovor:

## Godišnja skupština

U nedjelju 23. lipnja sa početkom u 10 sati održati će se godišnja skupština HKC "Bunjevačkog kola" u prostorijama Centra, Predadovićeva 4.

Pozivamo članove Bunjevačkog kola da uzmju učešće u daru Skupštine.

### Ovo (možda) niste znali

Ajkule su snažne ribe i izdržljivi plivači, narastu u dužinu i do 12 m. Najveće ajkule ne žive razbojničkim životom, jer se hrane planktonima. Među ajkulama najveći razbojnici su srednje veličine, a među njima je najpoznatija i najopasnija plava ajkula. Do sada je poznato oko 150 vrsta ajkula; većina ih živi u toplim morima, a samo 16 vrsta živi u morima pored evropskih obala.

Plava ajkula dostiže dužinu od 3 do 6 m i živi u svim tropskim i suptropskim morima, pa i u Sredozemnom moru. Ova ajkula u svibnju ili lipnju donosi na svijet oko 30 živih mlađih. Hrani se pretežno sardelama, ali ako nađe ulovi i veću ribu, pa čak i tunu. Pretjerane su priče o opasnosti od ove ajkule, iako napada čovjeka, može ga ozbiljno čak i smrtno ozlijediti – srećom to su vrlo rijetki slučajevi.

Alojzije Stantić

Kvalitetnu semensku robu, sredstva za zaštitu bilja, stočnu hranu, dodatke stočnoj hrani, alatke, kućnu hemiju, proizvode od plastike i još mnogo čega drugog, možete nabaviti u:

### POLJOPRIVREDNOJ APOTECI

## AGROSU

Stari Žednik, Žarka Zrenjanina 11,  
tel: (024) 787-043 i

Tornjoš, Maršala Tita 32,  
tel: (024) 841-006

Konkuretni smo: cenom, kvalitetom,  
uslugom, savetom.

Posetite nas i uverite se!



**MIKI**  
samostalna  
vodoinstalaterska radnja

Primamo sve redove na  
vodovodnim instalacijama  
kao i održavanje istih...  
po zahtevu stranke  
od 8,00-16,00 časova

da sve  
čeve  
kako treba

**Šarčević Miroslav**  
vodoinstalater

Kancelarija:  
Tel: 024/ 31-598  
Matica Vukovića 4  
24000 Subotica

Organizujemo nastavu iz: matematike, stranih jezika, fizike, mehanike, elektrotehnike, maternjeg jezika, poseban program iz metoda učenja i pripremu budućih srednjoškolaca za kvalifikacioni ispit za upis u srednju školu.

Stručnost i pedagoško iskustvo naših nastavnika vode vaše znanje do željenih ciljeva.  
U okviru Škole plus vršimo obuku budućih vozača. Vi treba samo das nas potražite, sve ostalo je naša briga.  
Informacije i prijava kandidata radnim danom od 11 – 16 časova u prostorijama Škole plus, Strosmajerova br. 3  
(ispod Mučičke škole) ili na telefon 37-316 u večernjim časovima.

**Zoran Đindić o poljoprivredi:**  
**Poljoprivreda, država i sila**

Da su poljoprivreda i njena akumulacija uništeni jasno je svakom ko se ovom problematikom bavi. O razlozima ovakvog stanja i mogućim načinima za njegovo prevaziđanje razgovarali su u Subotici predstavnici Demokratske stranke na čelu sa dr Zoranom Đindićem i ugledni poljoprivrednici i direktori poljoprivrednih firmi, članovi opštinskog kluba Nezavisnog sindikata zemljoradnika Vojvodine, predvođeni mr Ivanom Rudinskim.

„Ne postoji ni jedna normalna zemlja u svetu gde poljoprivreda nije na specijalnom tretmanu, tj. dotirana. Nema primera kao kod nas da poljoprivreda dotira državu”, konstatovao je dr Zoran Đindić obrazlažući uzroke propasti agrara. On smatra da je poljoprivreda u ovih nekoliko godina ugrožena po dva osnova, koji nisu samo rezultat stihije već i plana. Opadanje kupovne moći stanovništva imalo je za posledicu prevaljivanje socijalne politike na poljoprivrednu.

vredu, dok su, s druge strane, makaze cena izazvane monopolom na uvoz komponenti koje ulaze u poljoprivrednu proizvodnju i monopolom na izvoz poljoprivrednih proizvoda prelile ono što je ostalo od dohotka u džepove povlaštenih.

Na problem nedostatka novca u poljoprivredi ukazao je mr Ivan Rudinski navodeći kako su poljoprivrednici krajnjim naporom zasejali njive samo zato što ih je sramota da ostave zemlju u parlogu, a pitanje je kojim će sredstvima privesti prizvodnju kraju. Mile Blagotić, direktor „Palić coop-a”, je konkretnom računicom ilustrovan zašto se stočarska proizvodnja ne može razvijati u uslovima visokih kamatnih stopa, na što se nadovezao Josip Anišić, direktor ZZ „Salaš”, govoreći o nepovoljnim paritetima cena, zastareloj mehanizaciji, iscrpljenoj i zakorovljenoj zemlji...

„Ako je jedna privreda razorena u svojoj strukturi, onda nema kredita. To što vam neko da pare na 2 meseca sa 12% mesečne kamate nije kredit već zelenička pozajmljica”, prokomentarisao je dr Đindić i pre-

dložio da se zahteva i promena načina finansiranja dela proizvodnje avansnom isplatom (što smatra svojevrsnom ucenom), tako što bi te pare bile stavljene na raspolaganje poljoprivrednicima koji bi svojom proizvodnjom garantovali njihovo vraćanje, a pri tome ostali slobodni da realizuju rod po tržišnoj ceni. Jer, u datim uslovima nameće se kao nužnost da poljoprivredni proizvodači zadu i u sferu prometa, odnosno da postanu ono što je prisutni zemljoradnik Franjo Dulić nazvao „poljoprivrednim dilema”.

Naravno, za sanaciju stanja u agraru parcialna rešenja nisu dovoljna, a kako je aktuelna vlast spremna samo na personalne, ali ne i suštinske promene politike prema poljoprivredi, kao poenta obraćanja lidera Demokratske stranke članovima Nezavisnog sindikata zemljoradnika Vojvodine može se istaći rečenica: „Poljoprivreda je u strukturnoj krizi koja može da se reši samo rekonstrukcijom države, a vi morate da postanete sila”. Pošteno!

(d. v.)

## Sa ružom ili bez nje?

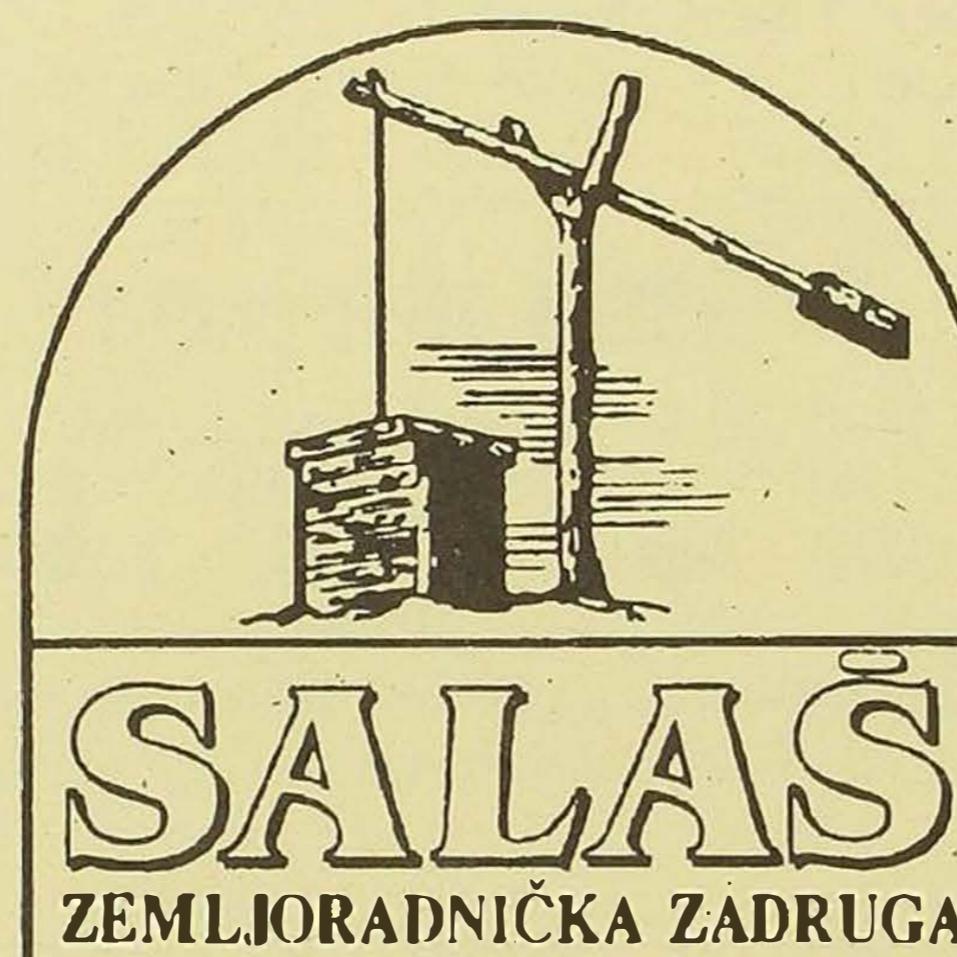
„Poljoprivreda je najstarija oblast proizvodnje, a u sadašnjosti i najrasprostranjenija; njome se bavi najveći deo stanovništva sveta (prema proceni 3/5). Budući da poljoprivreda zadovoljava samo osnovne potrebe ljudi, inače raznovrsne, to je ona u nerazvijenom društvu svaštarskog karaktera: obuhvata i proizvodnju i preradu poljoprivrednih proizvoda za ishranu, kao i za druge potrebe – oblačenje, domaćinstvo i sl.

Razvitak proizvodnih snaga dovodi do značajnih promena u poljoprivredi, dolazi do društvene podele rada – zemljoradnja se odvaja od stočarstva, izdvaja se zanatstvo i dr. Ukoliko je ta podela znatnija, utoliko više delatnosti ispada iz okrilja seljačkog gazdinstva i poljoprivrede. Zato danas poljoprivreda kao pojam ima u različitim zemljama i raznovrsno značenje”.

(„Poljoprivredna enciklopedija” 2. st. 547.)

Da li je tako i kod nas? Donekle jeste, s tim što je kod nas poljoprivreda ubijena u pojmu. Poljoprivreda je ta koja je u poslednjih nekoliko godina jedina radila i održala kakav takav životni nivo stanovništva, a da je kao protivtežu tome dovedena na prosjački štap, a poljoprivredni proizvođači su postali najsirošniji deo stanovništva. Oni nisu prestajali sa radom, jer na to nisu naveli, niti ih je ko tome učio. Nisu štrajkovali jer im je to strano (sa izuzetkom ako ih je neko na štrajk svesno navodio). U zadnje vreme nisu postavljali barikade na putevima i prugama koji vode u centar moći, jer su se naučili da to nije dobro, pošto moćni satara njihovu i ovako oskudnu mehanizaciju. Sve se manje čuju, jer ih je grlo zbolelo, a glas izdao od silnog zapomaganja za pomoć. Pomoći nisu dobili, barem ne takvu kakvu nijima treba, a moraju i oni preći u dve hiljaditu. Sa ružom ili bez nje?

Mr Ivan Rudinski



OVOGA PUTA  
NEMA  
ISPRIKE!  
(za sada)

## Žackalo iz „Poljoprivrednika“ za poljoprivrednike

### Stručnjaci

- Mi imamo na hiljade poljoprivrednih stručnjaka, hvali se seljak prijatelju iz grada.
- U poljoprivredi?
- Ne, nego jedni su otišli u administraciju, a drugi se bave privatnim biznisom!

### Fajront

- Kod nas se već odavno zna i ko piće i ko ne plaća.
- Jedino se još ne zna kada će fajront!

### Agrofilozofija

- Kada godina u agraru poneće, onda država odnese. Zbog ravnoteže!
- Selo nam je podeljeno: uzduž deluje politika, a popreko država!
- S kukom i motikom nećemo u Evropu. Osim ako ne sednemo u novi „mercedes“!
- Za razliku od političara, seljaci se nikada ne odriču svoje zemlje!

### Prirodno

- Razgovaraju dva poljoprivrednika:
- Jesi li čuo pošto je mineralno đubrivo?
- Šta me briga, kad na mojoj njivi raste prirodan korov!

### Bockalice

- Kad proleće kasni – sve ode u krasni!
- Na niske sam pao grane, a nisam se verao na drveće!
- Važnije je znanje od oranja. Prekupci su očigledan dokaz!
- Danas imamo više buzdovana nego u vreme Kraljevića Marka.
- Teško nama, opet smo izabrali najbolje!

(na.vi.)

Nama je dovoljno da znate za nas

# FUNERO

Privatno pogrebno poduzeće

- Subotica, Karađorđev put 1  
telefon: (danonoćno): 024/51-514
- Bajmok, JNA 3 (u cvjećarnici „Mariška“) telefon (danonoćno): 024/762-024
- Palić, Joó Lajos 18 (u cvjećarnici „Orchidea“), telefon: 024/752-759
- Horgoš, Borisa Kidriča 7, telefon (danonoćno): 024/792-202
- Novi Kneževac, Maršala Tita 16

## Iz života naših predaka

### Hetija (V.)

Dobrim prid užnu krenilo se na salaš, jel je tribalo i vrimena da se još usput štogod svrši, da bi sve što je nužno bilo podmireno do iduće hetije. Ljudi su redovno i nediljom dolazili u Bajmak, onda su išli samo u crkvu, a dućandžije i majstori nisu radili, osim berbera, henteša i cincera (1).

Česte su bile potribe za uslužama bognara (2) i kovača; kola su se svakodnevno hasnirala, pa je zato malo-malo tribalo štogod opraviti na njima. Svako je imo svog bognara i kovača, pa su se i ti majstori paštrili da daju što bolju uslugu.

Nuz put za salaš nam je bio bognar koji je opravljao polomljenu ili dotrajanu drvenariju na kolima, a pravio je i novo od drveta: ždripčanik, jarmac, rudu... a najčešće je imo posla oko točkova i lotra (3). Drvenarija na kolima je pravljena od drača, vrlo tvrdog i dugotrajnog drveta, al ni on nije vičan, jel su sunce i kiša izazivali da s vremenom pukne. Kolima je često nošen velik teret, pa su od njeg stradale najviše karve (4) u lotrama. Po načinu umetnuti karvi u lotrama bunjevačka kola su bila drugačije od šapski: u bunjevačkim su karve bile popriko u lotrama, jedna od druge oko 45 cm, a u šapskim su karve bile na kocke 25 x 25 cm.

Kad bi koja karva pukla, a to je bilo dosta često, onda je bognar umetnio novu ili je kovač okovo grivnom (5), već šta je bilo jeptinije. Točkovi su trpili najveći teret i zato su često stradale špice ili koji naplotak (6). Za opravku točak je ostavljan, pa ga je bognar opravio do druge hetije. Nova kola su zajedno pravili: bognar drvenariju, a kovač je uradio okivanje.

Sledeća štacija (7) je bio kovač, koji je potkovo konje ili je po potrebi zaminio klince u potkovici, a s vrimena na vreme je očistio

Na kraju Paprenjače bio je krupar, jednoruki invalid Huber, koji je vrlo spremno rukovo kolicima sa džakom. U dolasku je kod njeg ostavljen po koji džak kuruza, a u povratku je uzeta prikrupa, zrna željene krupnoće, kojom se odranjivala pernata živila.

Dok su baćo obavili poso kod krupara, za to vreme su māma priko puta svratili u špecerajsku radnju kod Ninuške. U taj dućan se uvik svraćalo, jel je tribalo kupiti kvasa, soli, kruvā, sv. Ivana (9), mašine (10), petro-

lina, često caklo za lampuš i ritko, al zdravo ritko, i glavu šećera (11). Za razliku od danas, šećer se trošio samo kada je mičan u pogaću (s makom, kruvom sv. Ivana...) ili kake kolače koje su pekli za svetac. U to vreme mliko se nije šećeralo (kazli su: „nije dobro, od tog će bolit zubi!”)

(nastaviti će se)

Manje poznate riči:

(1) cincer: mesar za ovčije meso

(2) bognar: kolar

(3) lotra: stranice kola

(4) karva: pričage u lotrima

(5) grivna: metalni okov (ojačivač)

(6) naplotak: drveni obod točka, u koji je uglavljeni špica

(7) štacija: postaja

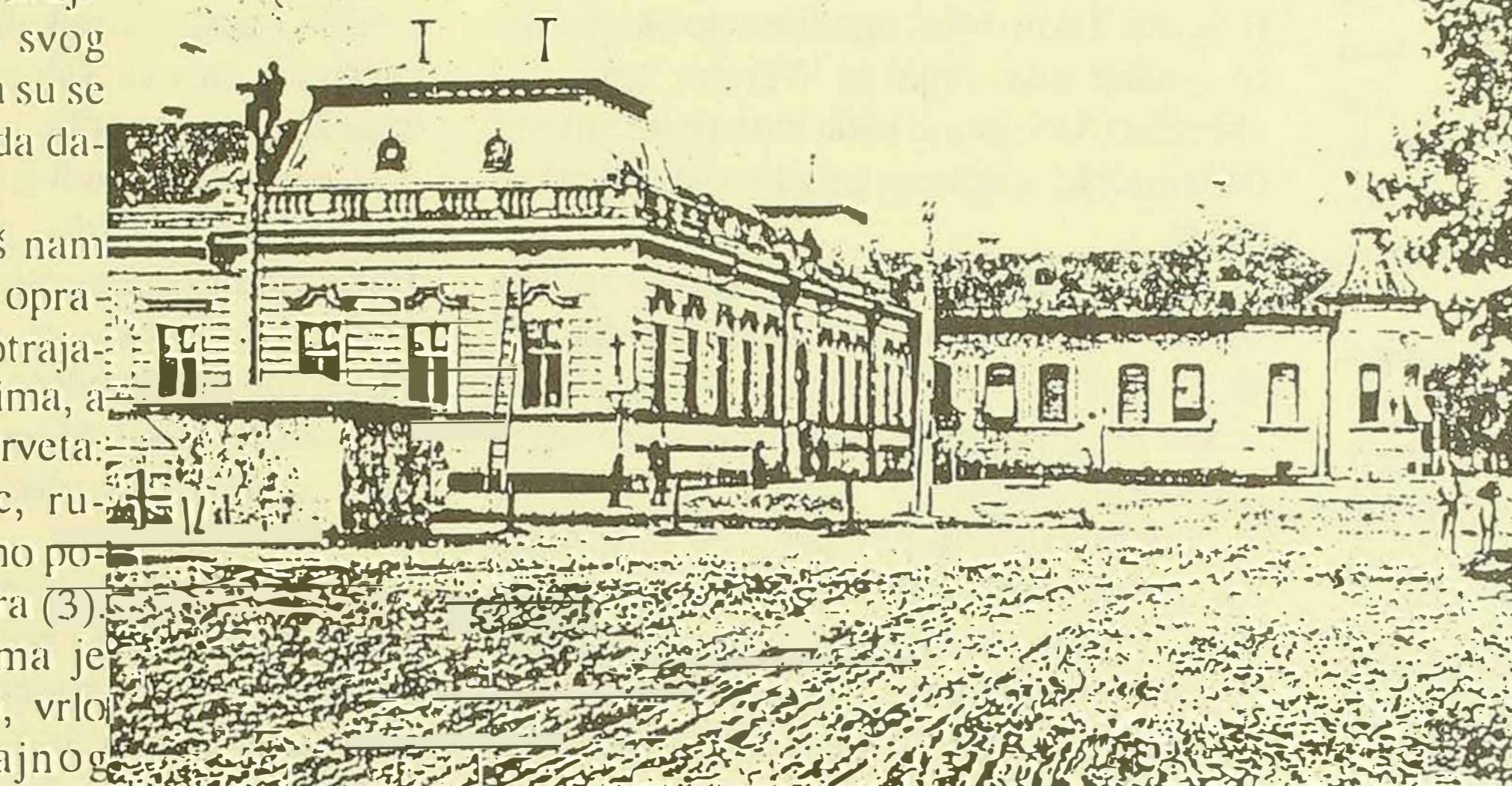
(8) flaster: kameni ili asfaltirani put

(9) (kruv) sv. Ivan(a): rogač

(10) mašina: šibice

(11) glava šećera: šećer krištalj sprešan u kupu

Alojzije Stantić



stražnje kopite i posiko višak rožnatog dila. Konji koji su tirani u varoš po flasteru (8) bili su potkovani u pridnje noge, ritko kad u sve četiri, a radni konji koji su išli samo litnjim putom i po njivi nisu potkivani. Drvenarija na kolima se vremenom rasušila, pa je popuštila po koja grivna koju je kovač friško zaminio drugom.

#### Filatelija:

### Ocenjivanje omladinskih izložaka

Na nacionalnim, republičkim, pokrajinskim, odnosno manjim izložbama ocjenjivačko-izložbeni odbor mora se pridržavati određenih pravila i kriterija kod ocjenjivanja izložaka. Prvenstveno treba voditi računa o klasifikaciji gdje imamo grupu I. 10 – 13; II. 14 – 15; III. 16 – 18 i IV. 19 – 21 godina. Kada su primljeni izlošci klasificirani po godinama ostaje nam da iste ocijenimo prema kvaliteti, gdje imamo niz strogo određenih normi po kojima se izlošci vrednuju.

	I.	II.	III.	IV.
I. opći dojam	3	2	2	1
1.1. uvodni list	10	8	7	6
1.2. raspored prostora i maraka na listi	10	8	6	3
1.3. isticanje pojedinih dijelova ili maraka	5	4	3	2
1.4. tekst	8	6	4	2
1.5. izgled natpisa	10	8	6	4
1.6. opći dojam	10	10	8	6
II. filatelistički materijal	-	-	2	3
2.1. Kvaliteta maraka u zbirci	10	12	14	16
2.2. kvalitet žigosanja	10	10	8	6
2.3. fil. vrijednost pojedinačne marke (tržišna)	10	12	14	18
III. Filatelistička obrada izloška	-	-	-	-
3.1. opća razvojna razina teme	10	12	14	16
3.2. vrijednost i rijetkost	10	12	14	18

#### 3.3. vlastito istraživanje

#### IV. Poznavanje filatelije

#### 4.1. poznavanje osnove i specijalnosti

10 14 16 18

#### 4.2. ispravno frankiranje

4 6 8 10

#### 4.3. jedan ili više specijaliteta u izdanju

- - 2 3

#### UKUPNO

100 100 100 100

Kod ove tablice, koja je izradena prema općim normativima FIP-e (Svjetske filatelističke organizacije) podrazumijeva se da su gore navedeni poeni koje ocjenjivački odbor može dati. Naravno, uvejk se obazirajući na godine izlagača, ako je moguće pratiti njegov „filatelistički staz”, kao i mogućnost financiranja i pripremu izloška, jer se često ocjenjivački odbor nade pred izuzetno kvalitetnim izlošcima, koji je po mom skromnom poznavanju problematike veoma često „tatin” izložak.

Pored ovako osvojenih poena najčešće se ocijenjeni izlošci nagradjuju prema osvojenim bodovima:

Vermelin (pozlaćeno srebro) 91 – 100 poena

Veliko srebro 81 – 90 poena

Srebro 71 – 80 poena

Posrebljena bronca 61 – 70 poena

Bronca 51 – 60 poena

Diploma 41 – 50 poena

Potvrda o sudjelovanju 1 – 40 poena

Gore predstavljena tablica, napominjem, odnosi se za omladinsku klasu dok se kod odraslih tablica i kriteriji razlikuju; ostrij su, o čemu ćemo se naknadno pozabaviti.

Ljudevit Višković Lamić

